

SOERAT KABAR HARIAN

報日 齊川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

# Soeata Sematang

Ditjatak dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. "Soeata Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

**HARGA ABONNEMENT.**  
f 4.50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.  
f 1.50 per boelan. Loear Indonesia tambah f 2.50  
per kwartaal. Pembajaran di moeka.

INI HARI TERBIT 4 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.  
Hoofdredacteur: K. C. CHAN.  
Plv. Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

**HARGA ADVERTENTIE.**  
Satoe regel galjard 40 cent. Satoe kali moeat palling  
sedikit f 4.-. Berlangganan, laen tarief.

Kantoor Gang Pinggir 68, Post-box No. 55.  
Telf. Directie-Adm: 2034 - Telf. Redactie: 2039.

## Laskar Djepang lari terbirit-birit dari Chienshan.

Tiga kapal perang Djepang terbakar kehantem bom Tionghoa — Satoe sekotji marine Djepang antjoer berarakan lantaran bentoer dynamiet aer — Banjak soldadoe marine Djepang mati dan loeka — Bangsa asing dimoestiken taloek pada wet Djepang — „Persetan sama kaeorang poenja hak extraterritorialiteit” !

SERANGAN DJEPANG PADA BENTENG-BENTENG DI MATANG DITOLAK — BANDJIR DJOEGA MOEK DI KANAAL BESAR — FUKIEN DISERANG LAGI OLEH ANGKATAN OEDARA JAPAN — CHUNGMOU DIREBOET KOMBALI OLEH TENTARA TIONGHOA.

### Parit meledak, Djepang banjak jang mati.

Shanghai 24 Juni (Redter)  
Kira kira 100 matroos Djepang dan tentara marine telah binasa dan sadjoemlah lagi telah dapat loeka, koetika satoe barkas Djepang kemaren telah bentoer satoe parit jang ditaro di soengei Yangtze oleh tentara Tionghoa di antara Anking dan Matang. Itoe barkas bantoe angkoet tentara Japan ka djoeroesan Hankow dan telah antjoer leboer berarakan djadi potongan potongan ketjil.

### Bangsa asing djangan banjak tjingjong, kata Djepang.

Shanghai 24 Juni (Reuter)  
Berhoeboeng dengan incident Thomson tanggal 22 Juni spreker Japan oemoemken, jang hak extraterritorialiteit bangsa asing di daerah jang didoedoein Djepang telah dihapoesken. Diterangkan jang bangsa asing moesti taloek pada wet Djepang, seperti djoega di Japan, marika tida mempoenjaj hak loear biasa.

### Djoega Kanaal Besar bandjir.

Shanghai 24 Juni (Transocean)  
Di sini ditrima kabar kabar jang mengemperken jang wartaken baboewa aer bandjir telah sampe di Kanaal Besar di mana aer djoega telah naek dengan tjepet dan sekarang bandjirna bebrapa tempat di tepi soengei.  
Djalan spoor Shanghai — Hang chow terantjem dan seantero perlajaran di itoe kanaal dibikin brenti. Laen laen kabar wartaken tentang activiteit lebih besar dalam bebrapa hari blakangan dari tentara guerilla Tionghoa di sepandjang kanaal.

### Djepang serang lagi Fukien.

Shanghai 24 Juni (Transocean)  
Marine dan angkatan oedara Djepang ini hari kembali sanget actief di daerah Yangtze dan di Tionghoa selatan. Tempat tentara Tionghoa di doea doea tepi soengei Yangtze sabelah iliran Anking telah dibombardeer dengan heibat. Bebrapa sekotji penaro parit Tionghoa dan praoc praoc jonk jang bergerak di soengei Yangtze terpaksa menjingkir ka tepi soengei dekat Kiukiang.  
Di Fukien angkatan oedara Djepang serang satoe fabriek obat pasang dekat Choochow dan arsenal marine Tionghoa di Mamoi soengei Mankiang 5 mijl dari Choochow. Menoeroet kabar jang ditrima di sini, station spoor di Swatow di Kwangtung djoega diserang oleh angkatan oedara moesoeh jang terbikten karoesakan besar.

### Frankryk koentjoep.

Parys 24 Juni (Reuter)  
Dalem kalangan diplomatiek Fransch disangkal dengan tandes, baboewa pamerentah Fransch telah beriken taoe pada London, jang djikaloe Japan doedoein poelo Hainan, Frankryk aken toeroenken sadjoemlah itoe djoega tentara di Hainan.

### Serangan Djepang ditolak.

Hankow 24 Juni (Transocean)  
Bebrapa pesawat Djepang ini pagi telah lakoeken serangan pada benteng2 Matang dekat Kiukiang tapi menoeroet kabar kabar jang ditrima di sini, itoe serangan telah ditolak. Djoega diwartaken, jang alingan di soengei Yangtze dekat benteng2 di tepi soengei masi woetoe. Benteng2 Matang ditembakin tida brentinja oleh kapal2 perang Djepang, antara mana 30 kapal perang ada di Tungliu. 30 antara Tungliur dan benteng benteng. Diwartaken, jang sadjoemlah besar tentara Tionghoa telah dikoempoelken di doea doea tepi soengei dan sampe sabegitoe djoae marika bisa tolak moendoer pertjoaban Djepang aken daratken tentara.

### Chungmou dan Yushih soeda direboet kombali.

Banjak alat sendjata moesoeh soeda bisa dirampas.  
Hankow 23 Juni (Transocean).  
Kalangan militair Tionghoa di sini oetaraken baboewa gerakan dari tentara Tionghoa dalem tempo brapa hari paling blakangan di lemba Yangtze dan di provincie provincie Shansi dan Honan mendjadi bertambah loeas.

### Keada'an di daerah jang diserang oleh bandjir.

Hankow 23 Juni (Reuter).  
Oetoesan special dari pamerentah Tionghoa, jang telah dikirim oentoek lakoeken penjelidikan di daerah jang diserang oleh bandjir jang kemaren soeda bisa sampe di tempat dimana gili gili soeda mendjadi bobol, wartaken jang di Chungmou, di sebelah Timoer dari Chengchow, ada kedapetan 120.000 orang perlarian.  
Di doesoen dekat Chungmou ada kedapetan 3000 orang perlarian jang terkoeroeng oleh aer. Marika kapaksa soeda moesti tangsel marika poenja peroet jang lapar dengan pepoehoenan, dahan dahan dan djoega koelitnja poehoenan dan roempoet2 jang ada kedapetan di itoedoesoen. Achirnja soeda dikirim orang oentoek minta perteloengan dari Chengchow jang lantes telah mengirim kapal kapal oentoek ambil ini orang2 jang terseksa. Didoegah marika ini hari soeda bisa sampe di Chengchow.

### Nationale mobilisatie di Japan.

Tokio 23 Juni (Havas).  
Sesoedanja kabinet Japan bikin persidangan loear biasa ada di wartaken, jang pamerentah soeda karang rentjana oentoek djalanen economic mobilisatie oemoem di Japan. Ini tindakan telah diambil agar Japan bisa berlakoe irit terhadap ia poenja soember2 boeat hidoep dan perwatesken pemakaian barang bahan dan metalen.  
Domei wartaken: pamerentah landjoetken teroes ia poenja daja oepaja oentoek mobiliseer Japan poenja economic dan semoeda departemenen dari pamerentah ada minta boeat orang berlakoe irit dalem pamakean kertas seperti goenaken kertas jang kwaliteitnja ada djelekan enz.  
Djoega sekolah2 moesti berlakoe irit dalem pemakaian kertas. Laen laen barang jang rahajat moesti berlakoe irit adalah benzine, kaen kaen wol, wadja, besi dan kajoe.

### Perubahan pembesaran Djepang.

Tokio, 24 Juni (Domei).  
Telah dikabarken tentang perubahan oemoem di antara ambtenaren tinggi dari ministerie oeroesan loear negri. Sebagai vice minister oeroesan dalem negri aken gantikan Masanori telah diangkat Tetsuji Tate, gouverneur Tokyo dan djoega gouverneurs dari anem prefectuur telah diganti. Kabarnja ini tindakan ada boeat bikin linjap particulairisme di antara kalangan ministerie loear negri. Soerat soerat kabar kasi slamet pada ini kameanganan dari Seutsugu.

### Rahajat Japan ditilik soeroe perangin Rusland.

Tokio 23 Juni (Transocean)  
Di banjak tempat di Tokio ini hari dengan mendadak telah kecapetan banjak aanplakbiljetten jang berwarra d lemmana rahajat Japan diandjoerken disoeroe bersesta terhadap paperangan jang tida bisa dirjegah lagi sama Soviet Rusland. Rahajat diminta soepaja bergerak oentoek andjoerken pamerentah kirim expeditie boeat hoekoem Rusland. Paperangan di Tionghoa begitoelah ada diterangkan - tida nanti aken bisa berhasil dengan mempoesken djikaloe pamerentah Soviet tida diboenoh. Dilanggarnja tapel wates tida brentinja oleh tentara Soviet dan dihinakennja verdrag verdrag (sic) ada mengoendjoek jang Rusland ada moesoehnja doenia.  
Ini biljetten ternjata telah di-stiarken oleh Japansche Imperiale Party dan oleh Japansche Nationale Volksparty.

### Djepang antjem Yennan.

Hankow 24 Juni (Reuter)  
Jenkinson, correspondent dari Londen Daily Sketch telah sampe dengan trein dari Sian via Chengchow. Ia boleh djadi ada orang asing pertama jang bikin ini perdjalan sadjek poetoesnja perhoeboengan langsoeng di djalan spoor Pinghan — Lunghai, doea minggu berselang lantaran desekan Djepang pada Chengchow. Ia menerangkan, jang koetika ia ada di Yennan, iboe kota dari District Soviet Tionghoa di Shansi Oetara, ada diwartaken jang 200 tentara Japan ada 80 mijl dari Yennan. Ini kabar dianggep sebagai antjem Djepang ka provincies sabelah oetara barat dan menerbitken kakoeatiran di Yennan.

### Chungmou betoel direboet kombali.

Hankow, 24 Juni (Spec. Dienst S. S m g.)  
Sasoedanja lakoeken serangan membales dengan berhasil, tentara Tionghoa telah doedoein Chungmou, jang terletak satengah perdjalan antara Chengchow dan Kaifeng di djalan spoor Lunghai. Berhoeboeng dengan itoe laen barisan Tionghoa telah doedoein Yuhsih, tempat mana dengan Chungmou dan Kaifeng meroepaken satoe sikoe tiga. Lebih dari sariboe soldadoe Japan telah dipoekoel moendoer.  
Di Honan Oetara tentara geurilla Tionghoa telah sampe di sakiternja Kupeikow, satoe selat penting di Tembok Besar sabelah Oetara dari Peiping. Tentara Tionghoa bisa bikin moesna djalan spoor Peiping Jehol jang baroe dibikin betoel. Dengan begitoe perhoeboengan kreta api djadi terhalang, jang mana ada sanget meroegiken pengangoetan tentara Japan.  
Di bebrapa kota penting di Shantung timoer masi ada tentara Tionghoa.

### Frankryk dan Engeland aken kerdja sama-sama.

Hankow, 24 Juni (Spec. Dienst S. S m g.)  
Ini kali Frankryk dan Engeland bisa djadi aken ambil sikep bersariket dan aken ambil tindakan positif berhoeboeng dengan keadaan jang tertjpta lantaran activiteit Djepang di Tionghoa Selatan, kata „Ta Kung Pao” dalem satoe hoofdartikel.  
Tida lama lagi Hongkong aken terkoeroeng.  
„Djikaloe Engeland teroes toendoek pada antjem Djepang, achirnja Engeland moesti moendoer dari seantero Timoer Djaoc.

### NED. IND. ESCOMPTO MIJ. N.V.

Terdiri di BATAVIA pada tahoen 1857  
BOEKA GIRO, DEPOSITO, BELEENING; DJOEL DAN BELI WISSEL BIASA DAN WISSEL KAWAT. AANDEEL, OEANG MAS DAN OEANG KERTAS.



Menoeroet "Ta Kung Pao" boeat pembesar Inggris...

dari comite oeroesan Tiongkok Oetara.

Kabar bohong Djepang.

Chungking, 23 Juni (C. N. A.) E. W. P. Mills wakil konsul...

Kaloe Amerika maoe.

Kirksvillem 24 Mei (Spec. Dienst S. Smg.) Rahajat dari Amerika Sariket...

KABAR DAGANG

KEADA'AN PASAR.

(Dari spec. pembantoe). Semarang, den 25 Juni 1938. Koers - Wissel A'dam - Londen 8.95 1/4...

Goela: Tjattetan harga dari New York jang ditrima ini pagi...

Dalem pasar tangan kadoewa, goela SHS dengan acyns Ready...

Ina pagi, pasar diam dan dari harga harganja masih belon ada...

Koffie: Telegram dari New York ada naek dari 9, 3 dan sama.

Kadaan pasar koffie masih diam, tapi dari harga harganja...

Pasar tetep. Beras: Prihal pasar beras di sini...

Karoeng - goeni: Strep idjo H. C. baroe f 23.25 dan jang L. C. f 21. - per 100.

Bawang - poeih: Menoeroet kwaliteit matjemnja barang...

Kapok: Pasar mati dan harga harga kwaliteit contract A. f 27.50...

Klenteng: Levering Juli franco wagon Semarang zonder...

Kapas: Kwaliteit jang bersih dari machine harganja...

Bidji - kapas: Pasarnja belon ada. Gapelek: Levering Juli/Aug...

f.821/2 per picol, dan levering Aug/Oct djoega masi ada...

Beris kretiek slyp, levering Juli sendiri, franco Soerabaja, soeda...

Kedele - poeih: Oogst lama kwaliteit gentjah dari...

Djagoeng: Harganja djagoeng poeih sedia masi belon...

Goela toemboeh: Kwaliteit Koedoes levering Juli diminta...

Katjang - merah: Oogst baroe sedia soedah kedjadian...

Katjang - poeih: Kwaliteit dari Lasem sedia soedah...

Katjang - idjo: Harganja sama dan kwaliteit samsik dari...

Katjang - oese: Kwaliteit Japara soedah djadi f 5.25 per pic.

Boengkil - copra: Boeat fob Juli diminta dengan harga...

Minjak - klapa: Party2 ketjil sedia berat dari 25 kati...

Minjak - tanah: Harganja sama dan tjap Devoes f 2.40...

BEURS NEW YORK New York, 24 Juni (Aneta) Pasar diboea dengan koewat...

Harga harga teroes naek dengan tida memperdoeliken kabar...

Blakangan orang moelai ambil kaentoengan dan harga...

Aandeelen orang moelai ambil kaentoengan dan harga...

Aandeelen Spoor, Minjak dan Karet terbagi, tetapi Union Pacific...

Aandeelen Wadja, American Smelting ada koewat lantaran...

BEURS AMSTERDAM Amsterdam 24 Juni (Aneta) Menoeroet Spec. Beurs Amst...

me. Londonarbitrage membeli blakangan toeroen, sedeng...

Pasar lokal sebagian besar koewat lantaran sekkingen dan...

Unilever pegang harga dan sanget kalm. Koninklyke Olie...

Aandeelen Kapal diterlantarken, dan ampir tida ada kedjadian.

Aandeelen Goela baikan, teoretama Pradjekan HVA pada...

KABAR PEROESAHAN. Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sf. Tjoekir oentoeng f 126...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sf. Tjoekir oentoeng f 126. 295. - (taon doeloe 49.492. -)

SPORT PERTANDINGAN NIVU. Pertandingan promotie degradatie...

Pertandingan promotie degradatie soedah ditetepken pada...

Sedeng kampionstournooi in taon bakal diadaken di Semarang...

Berhoeboeng dengan ini telah dibentok regelingscomite jang...

Toean The Sien Tjo, Voorzitter. Toean G. v. d. Meulen, Vice Voorzitter.

Toean J. F. Bockel, Penningmeester, sedeng sebagai leden ada...

Ir. H. Th. Baldinger, A. S. de Boer, Colijn, Mr. G. P. Kies, J. van Leeuwen, H. Obbink, P. Scheepers dan Tjoa Kian Sie.

PERTANDINGAN HOLLAND INDONESIA. Den Haag, 24 Juni (Aneta)...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Di dalem "Garoeda Poesaka", orgaan dari Indonesia Moeda,...

"Antjaman dari bahasa pasar. Bahasa itoe adalah boeatan...

Mr. Tjabe djadi melongo, sebab di dalem itoe toelisan djoega...

Boeken GEESTELIJK tetapi enz, TEORI jg- demikian enz.

Laloe lagi: "Saudara saudara KONGRES" bahasa Indonesia, enz.

Tjaptjajlah memang bahasa Melajoe Tionghoa, tapi gado gado...

Itoe bokser loelit item Joe Louis telah poekoel pangsan...

Dalem itoe tempo 2 menit telah ditarik kaentoengan ampir...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

LOMBOK RAWIT

Di dalem "Garoeda Poesaka", orgaan dari Indonesia Moeda,...

"Antjaman dari bahasa pasar. Bahasa itoe adalah boeatan...

Mr. Tjabe djadi melongo, sebab di dalem itoe toelisan djoega...

Boeken GEESTELIJK tetapi enz, TEORI jg- demikian enz.

Laloe lagi: "Saudara saudara KONGRES" bahasa Indonesia, enz.

Tjaptjajlah memang bahasa Melajoe Tionghoa, tapi gado gado...

Itoe bokser loelit item Joe Louis telah poekoel pangsan...

Dalem itoe tempo 2 menit telah ditarik kaentoengan ampir...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

Den Haag, 24 Juni (Aneta) Sebagaimana pematja mengetahoei...

PEROET SEKAT? Kalau peroet sekot, selamanya sakit kepala, penjemnaan tidak baik, peroet besar sakit...



TENNIS WIMBLEDON TOURNAMENT.

Wimbledon, 24 Juni (Aneta Reuter).

Dalem mixed Double Anderson Miss Jarvis kalahken Kho Sin Kie/Miss Stammers dengan 6-2, 5-7, 9-7.

Dalem double Borotra Brugnon dengan hebat dan seret sekali baroe bisa goeling Sin Kie/Lytleton Rogers dengan 6-2, 16-14, 2-6, 3-6 dan 6-2. Dengan begini Sin Kie tjoema sekarang tinggal dalem single sadja, jang kita rasa ada lebih baik, sebab ia bisa poesatkan antero pikirannya pada ini single.

Dalem Dames Double Rollin Conquerque/Wheeler kalah dari Mathieu/Yorke dengan 3-6, 3-6.

KABAR KAWAT.

AMERIKA

President belaken ia poenja politik New Deal.

Washington 24 Juni (Reuter).

Dalem "Fireside Chat" president Roosevelt soeda belaken programma New Deal dan akoei jang pamerintah maepoen perdagangan dan koeom boeroeh sering berboeat kesalahan, jang telah berboentoet dengan crisis jang sekarang. President andjoerken boeat selandjoetnja berkerdja bersama sama terlebi keras lagi.

Terhadap keada'an internasional president bilang keada'an ada mekwatirken, maka Amerika Serikat perloe perkoatken ia poenja persendjata'an.

EUROPA

Bangsa Jahoe di idilarang indjek Park.

Weenen 23 Juni (Reuter)

Politie commissaris soeda oemoemken larangan, dalemmana bangsa Jahoe di ada dilarang keraa sekali boeat indjek park jang di Weenen, agar aember kamoerkaan dari rahajat bisa disingkirken.

Neutraliteit dari Zwitserland.

Berlyn 23 Juni (Reuter).

Minister loear negri Von Rib bentreop soeda kirim nota pada pamerintah Zwitserland dalem mana dengan setjara formeel Zwitserland poenja neutraliteit telah diakoei.

Rome 23 Juni (Reuter).

Pamerintah Itali soeda kirim nota boeat akoei Zwitserland poenja neutraliteit.

Perang di Spanjol.

Londen 24 Juni (Reuter)

Sub Comite dari noninterventie Commissie soeda berhimpoeon oentoek ambil poetoesan tjaranja begimana jang paling baek oentoek djalanken rentjana boeat singkirken orang2 asing dari Spanjol. Ongkosnja djalanken ini rentjana ada berdjoe mblah 2.250.000 pondsterling. Mahloemat noninterventie wartaken berhoebong dengan soelitnja ini rentjana brapa bagian dari rentjana financien tida bisa dipoetoesken dalem persidangan jang sekarang. Laen laen poetoesan aken diambil dalem vergadering tanggal 28 Juni

Bangsa Oostenryk katjele.

Berlyn 24 Juni (Reuter)

Sikep jang koerang senang dari Nazis bangsa Oostenryk terhadap perlakoean jang marika alamken sedari tertjptanja Anschluss, ada mendjadi soembernja segala kabaran angin dalem tempo 14 hari paling blakang.

Bangsa Oostenryk njataken jang marika telah alamken kasengsaraan jang paling banjak dalem marika poenja pertempoean melawan Schuschnigg, tetapi sekarang ternjata jang Nazis Duitsch jang telah dapetken kadoedoekan dalem djabatan tinggi. Banjak orang Oostenryk seselken jang Oostenryk soeda digaboengken mendjadi satoe sama Duitschland.

Kabarnya Hitler lagi oeroes ini kedjadian jang tida enak dan tida lama lagi didoegah ia aken ambil sala satoe tindakan jang menggemperken, kerna bangsa Oostenryk soeda madjoeken sama Hitler marika poenja kabertan2.

Party party politik diboebarken.

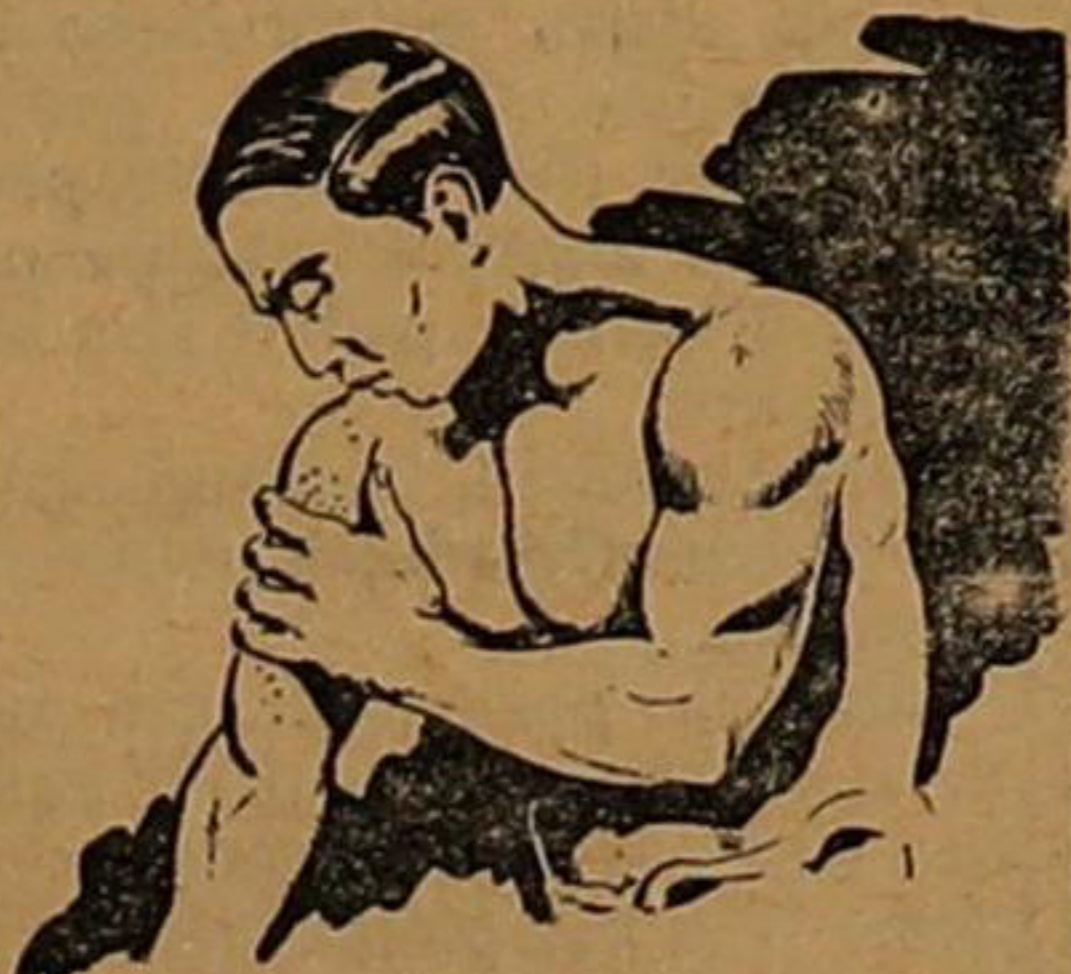
Beiruth 23 Juni (Transocean)

Commandant dari tentara Fransch di Sanjak majoor Collect soeda keloearkan titahan oentoek boebarken semoea party politik jang anggep ini tindakan perloe diambil agar katentremen di Sanjak bisa di pegang tegoe. Diboebarkennja party party politik aken dilakoeen dengan lantes. Sampe sebegitoe djaoe tida ada terdjadi incidenten berhoebong dengan didjalankennja ini titahan.

Beiruth 23 Juni (Transocean)

Generaal Huntziger, commandant dari tentara di Levant ini hari kombali telah brangkat ka Sanjak dari Beiruth. Didoegah ini kedjadian ada berhoebong dengan dibikin tambah kerasnja Frankryk poenja sikep terhadap brapa permintaan dari Turkye tentang ditempatkennja tentara Turkye di Sanjak.

ADVERTENTIE.



Barah Koelit.

Sifat jang njata sekali dari Purool jaitoe bahwa Purool begitoe maha melawani dan menjemboehan segala barah. Djoega poen kalau loeka oleh sebab kotor atau pendjangkitan akan bernaman dan djadi barah hebat, maka djikalau pakai Purool, lekas mengoerangkan sakit dan barah poen lekas semboeh. Tida oesah banjak kata lagi bahwa silat ini berharga sekali, sebab sesoenggoehnja pendjangkitan koelit itoe kesoe dahannya boleh berbahaja sekali.

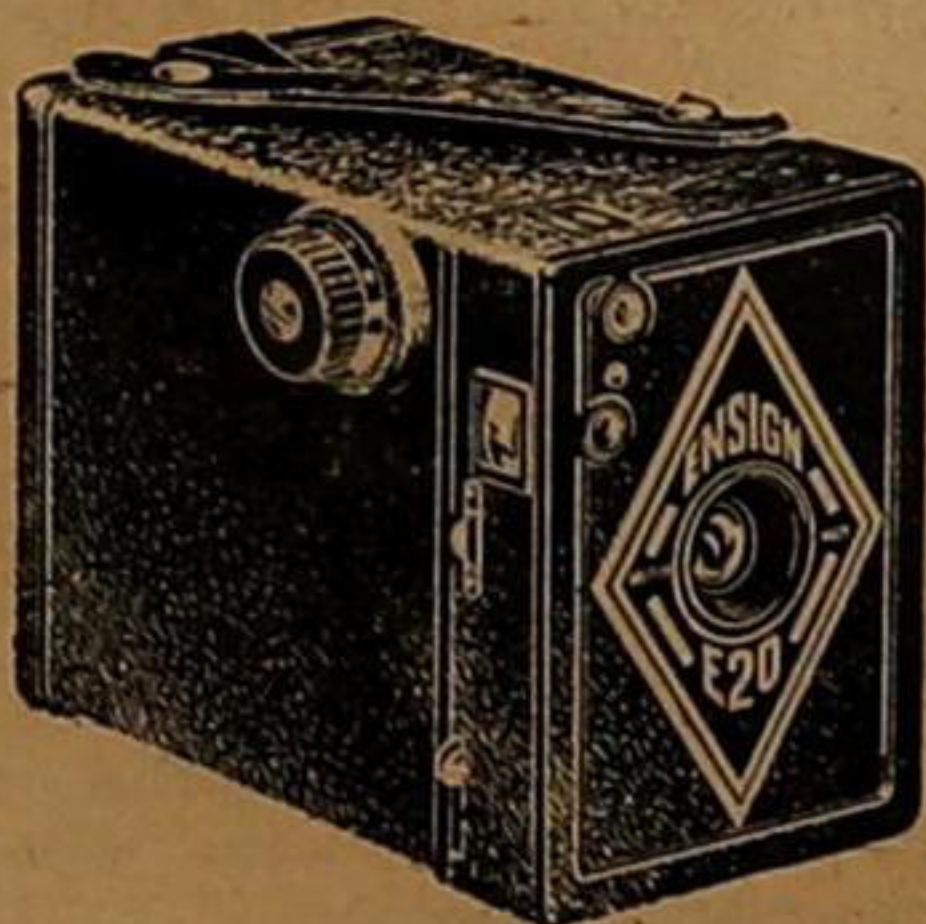
Sebab itoe pakailah Purool boeat loeka potong, angoes, loeka kena parang, loeka sebab djatoeh atau loeka lain poen. Toean poen akan heran akan kekoetan menjemboehan dari palet ini. Djoega boeat segala penjakit lain, soempama koerap eczeem, roewam, bidoelan, dampa, letjetan, angoes matahari d.s.b. Purool dipakai dengan berhasil baik.

Ambillah pada hari ini djoega satoe doos diroemah obat jang dekat dan toean njatalah sendiri. Toean akan menerima kasih pada kami boeat nasihat baik itoe.



Disemoea roe mah obat dan toko2, tiap doos f 0.40 atau f 0.75

PUROL



Model baroe!

"ENSIGN-E 20" All Metal Box Camera

Boeat 8 kali foto 6 X 9 cm. atawa 16 kali foto 4 1/2 X 6 cm. Pake rollifilm No. 120 of B-20

Lens All-Distance, moelai dari 1 1/2 meter sateroesnja pendapetan foto bagoes sekali.

Sluiter djalan dengan Automatis, tida bisa bikin dubbel opnamen. 1 kali bikin opnamen foto, sluiter dengan otomatis brenti, sasoe danja poeter ganti film No. 2 sluiter bisa ojalan lagi, begitoe poen sateroesnja.

Harga f 5.55

Kirim wang doeloe ongkos vrij, kalau per reimbours tambah ongkos 60 cent.

"CHUNG HWA" FOTO-HANDEL.

Telf. No. 749, Karangtoeri 17, Semarang S 174

Advertisement for Houbigant Eau de Cologne. Features three bottles of 'Très Pure 90°' cologne and the text 'Houbigant Eau de Cologne'.

Mendjalanken praktik LIEM TJOEN TIONG

Tandarts (Rijksuniversiteit Utrecht) GENIELAAN 16, Telf. 1938, Semarang.

Djam bitjara: (tiap hari kerdja dan hari Selasa djoega lakoeen praktik)

8-10 pagi 5-6,30 sore

dan menoeroet perdjandjan.

Kirimlah Toean poenja adv. ketjil pada kita boeat "CONTACT" dan Toean nanti tentoe merasa poeas dengan kasoedahannya.

BOEAT HARIAN VACANTIE.

Lindoenginlah Toean dan Njonja poenja mata terhadap sorotan jang sanget panas dan menjiloeken mata dari sinarnja matahari jang sanget djahat, djika Toean dan Njonja dalem ini harian vacantie melantjong ka pagoenoengan, dengan berkandar auto dan di djalanan.

FIRMA W. KLEIN BODJONG 32 - SEMARANG

ada beriken pada Toean dan Njonja penawaran-penawaran seperti dibawah ini:

Katja mata Zeisz-Umbrai dari 25-50 dan 75% absorbtie compleet boeat f 8.50

Katja mata Neophan dari 50 dan 75% absorbtie compleet boeat f 7.50

Katja mata Crookes A - B - B.B. compleet boeat f 6.-

Katja mata biasa goena tolak sinarnja matahari boeat f 2.50 dan f 3.50

S 175

Advertisement for Philips Lampoe. Features a glowing lightbulb and the text 'PHILIPS LAMPOE' and 'MIMPEN BANJAK DEANG MAS PEMBAJARAN STRÖM'.

PERHATIKENLAH!

Sepatoe2 kita sekarang ada lebi moerah!

3-8 0.90 9-11 1/2 0.99 12-1 1/2 1.09 3-8 1.20 9-11 1/2 1.30 12-1 1/2 1.40



Sepatoe anak jang bagoes dari koelit toelen dan zool karet crepe jang koeat, warna tjoklat.

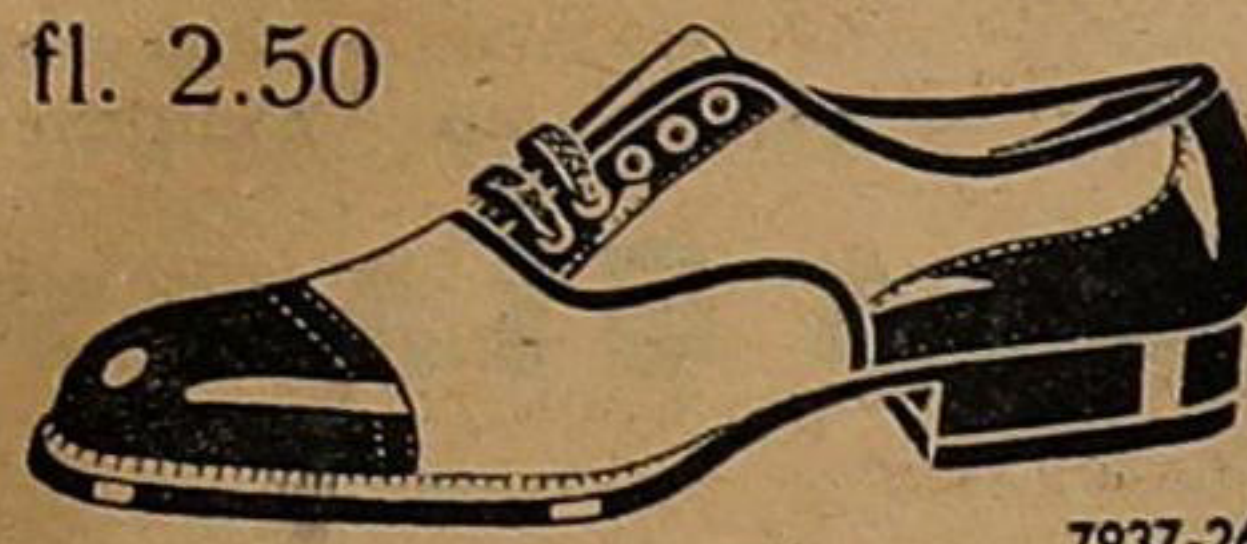
Sepatoe anak jang bagoes dari verlak hitam.



Slob Njonja jang bagoes pake pranjis, warna tjoklat dan merah.

Sandaal Njonja jang bagoes dari koelit toelen dan zool karet crepe jang koeat, warna tjoklat dan poetih.

Sepatoe Toean combinatie canvas poetih dan koelit tjoklat. fl. 2.50



fl. 2.99



Sepatoe Toean verlak jang manis, prijs doeloe f 3.50 sekarang f 2.99

Rata

3059



EFFECTEN KOERS.

(Dagang).

OPENINGSKOERSEN.

Table of stock market prices for Amsterdam, 24 Juni 1938 (Aneta). Lists various banks and companies with their respective prices.

SLOT KOERS AMSTERDAM.

Table of slot market prices for Amsterdam, 24 Juni (Anip - Aneta). Lists various goods and their prices.

INDONESIA

CHERIBON.

Pembantoe kita kabarken :

Itoe perkara „Garoda Merah“ di Soerananggalalor.

Pada hari Rebo j. l. di bawah pimpinan toean Mr. Raven Landraad di sini soeda landjoetken preksa perkara Tamad alias Wadiro, Aris dan bebrapa kawannja, masing masing dari desa Soerananggalalor bilangan Ardjawinangoen. Marika ditoedoech pada ahirnja taon j. l. soeda bikin koempoelan talitian merangkap dengan koempoelan kedjahatan.

Atas pertanyaan voorzitter, marika tetepken pengakoennjaan doeloelan. Kemoedian dipanggi saksi Samada dari desa Kamparedja.

Voorz: Apa betoel kaeo pernah dibatjok ?

Saksi. Betoel, sekira soeda dapt 4 boelan, tatkala saja hendak nonton terbangang di roemahnja Padmo di desa Soerananggalalor. Selagi saja djalan sekoenjoeng - koenjoeng ada moentjoel doea orang jang tida dikenal. Dengan lantas saja poenja kepala di bagian moeka soeda dibatjok, lantaran loekanjaja ada berat dan banjak mengloearken dara, maka politie jang dikasi taoe sigra angkoet saja ka roemah sakit di sini.

Siapa jang soeda batjok kaeo ?

Tida begitoe taoe kerna itoe waktoe soeda djam 12 malam dan djoestroe tida terang boelan.

Lantaran apa kaeo dibatjok ?

Tida taoe, kerna saja tida poenja moesoeh.

Apa kaeo taoe di Soerananggalalor ada koempoelan ?

Tida taoe.

Saksi H. Anwar dari desa Soerananggalalor njatakan taoe jang di Soerananggalalor ada koempoelan talitian, jang maksoednja oentoek toeloeng menoeoeleng satoe sama laen, dan jang mendjadi kepalanja adalah Tamad alias Wadiro.

Voorz: Dari mana kaeo dapt taoe itoe ?

Saksi: Dari Tano.

Lebih djaoeh saksi njatakan jang itoe ada koempoelan talitian.

Tatkala dipreksa, oleh mantri politie Soekenda dari P I D di sini. Saksi soeda njatakan jang ia taoe bahoea di desa Soerananggalalor ada koempoelan kedjahatan, dan jang mendjadi kepalanja itoe koempoelan, ialah Tamad alias Wadiro, malah ia njatakan poela semoea anggota koempoelan terseboet dimoestiken batar Contributie 5 Cent, itoe djoemlah goena membajar dendaan, kapan ada salah satoe anggota jang kena perkara politie, lantaran berboeat kedjahatan, atawa boeat kasi sokongan pada anak istrinja anggota itoe jang dapt hoekoeman pendjara. Koetika ditanja saksi njatakan doeloe ia tida bilang demikian.

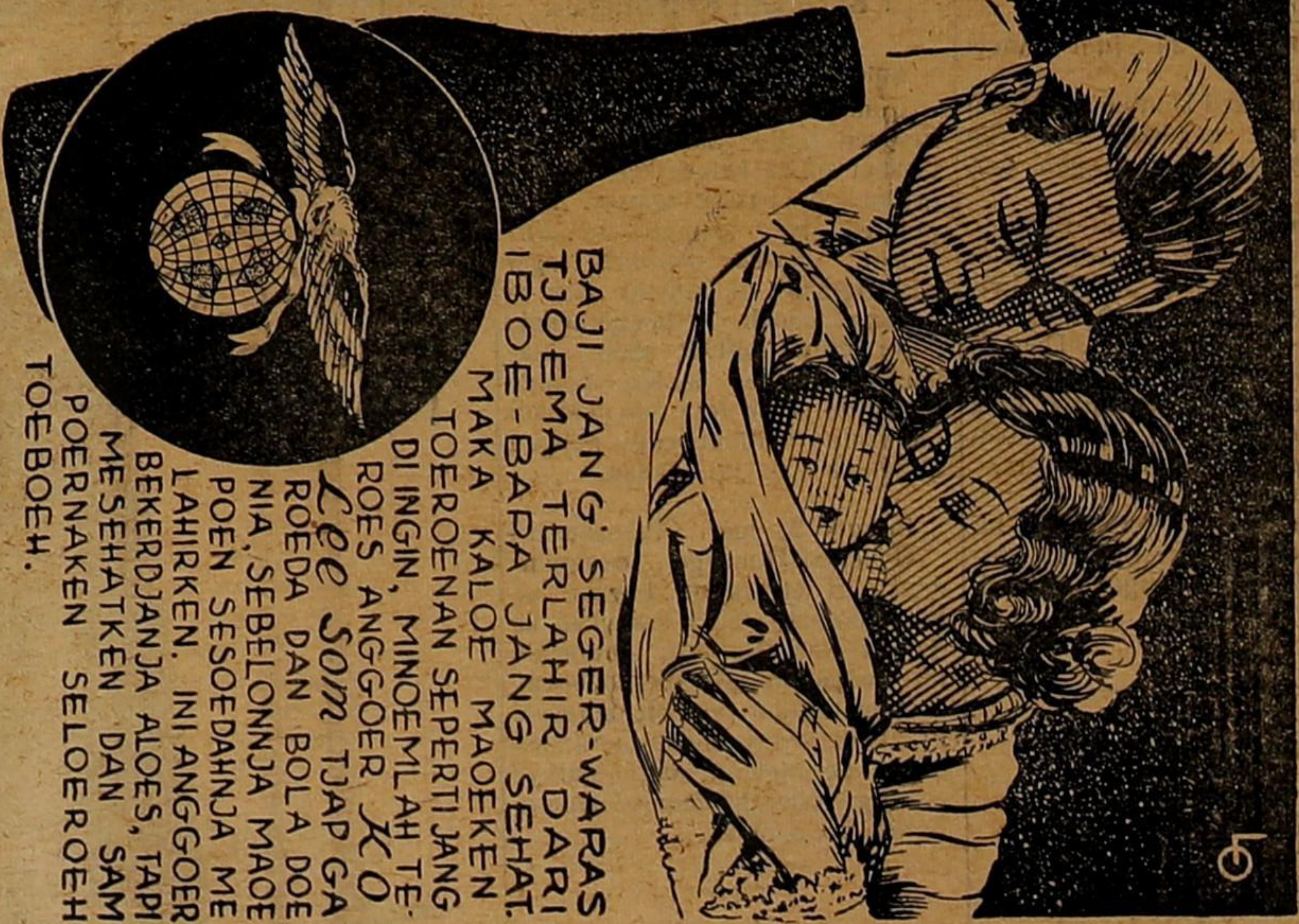
Voorz: Kaeo begitoe ini proses verbal ada palsoe ?

Saksi: Ja, lantaran saja tida toetoerken seperti boenjinja itoe proses Verbaal, tjoeama saja njatakan pada mantri politie jang di Soerananggalalor ada koempoelan talitian.

Toean Soekenda, tetepken jang itoe proses verbal dibikin menoeroet katerangannja saksi dengn disaksiken oleh loerah Soerananggalalor.

Voorzitter (pada loerah terseboet). Apakah betoel kaeo taoe

TERDJOEAL DIMANA ROEMAH OBAT TERBINKIN OLEH BAN SAN YOK PANG KAPASAN STRAAT No. 216-218 TELE 2554 N. SOERABAJA



BAJI JANG SEGER WARAS TJOEMA TERLAHIR DARI IBOE BAPA JANG SEHAT MAKA KALO MAOEKEN TOEROENAN SEPerti JANG DI INGIN, MINDEMLAH TE ROES ANGOER KO ROEDA DAN BOLA DOE NIA, SEBELONNJA MAOE POEN SESOEDAHNJA ME LAHIRKEN, INI ANGOER BEKERDANJA ALOES, TAPI MESEHATKEN DAN SAM POERNAKEN SELOEROEH TOEBOEH.

S 156

waktoe saksi dipreksa o'eh M P. ?

Loerah: Ja, tapi saja tida mendenger bahoea saksi soeda toetoerken seperti boenjinja verbal, lantaran di bale desa saja boekan hendak mendengerken papreksaan, tapi aken oeroes laen perkara.

Saksi Padmo njatakan taoe jang di Soerananggalalor ada koempoelan talitian jang maksoednja oentoek toeloeng menoeoeleng pada orang jang mempoenjaj hadjatan.

Voorz: Doeloe dimoeka M P kaeo soeda njatakan jang di Soerananggalalor ada koempoelan kadjahatan. Apa betoel ?

Saksi: Doeloe saja memang menerangkan begitoe tapi itoe katerangan ada djoesta. Sabetoelnja saja tida taoe apa apa tentang koempoelan kadjahatan tjoeama jang saja taoe, ialah koempoelan talitian.

Voorz: Apa maksoednja kaeo soeda kasi katerangan palsoe di moeka politie ?

Saksi: Lantaran kaeo saja tida kasi katerangan demikian saja aken ditoetoep soedah kasi antjeman dalem tahanan.

Di mana kaeo dipreksa ?

Di hoofdkantoor politie di sini.

Saksi Tamar soeda njatakan tida taoe apa apa tentang ini perkara.

Voorz: Apa kaeo anggep ini verbal ada palsoe ?

Saksi: Ja, itoe verbal ada bobong, kerna saja tida merasa toetoerken apa jang soedah di toelis dalem verbal.

Kaeo kaeo djoesta bisa di hoekoem sampe 7 taon paling lama, kerna kaeo di anggep soemph palsoe.

Ja, tida djadi apa kaeo saja bobong, tapi saja kasi katerangan sadjoedjoernja.

H. Ali dari desa Pagagan njatakan tida kenal pada semoea terdakwa, tjoeama satoe taon berselang ia soeda perna dikaniaja oleh terdakwa Poerwa dan Mingoeh sehingga ia mendapt loeka loeka berat di kepalanja.

Oleh hakim Poerwa didjatoehken hoekoeman 1 1/2 taon sedeng Mingoeh dibebaskan.

Voorz: Apa betoel kaeo soeda dikaniaja ?

Saksi: Ja.

Lantaran apa dan siapa jang soeda kaniaja kaeo djam berapa

dan dimana waktoe jkae dikaniaja.

Lantaranja saja loepa lagi begitoe poen itoe waktoe soeda tida taoe siapa jang soeda kaniaja saja, tjoeama sesoeda politie di kasi rapport dan kamoedjian bikin penjilidikan, kasoedahannja bisa dioendjoek jang soeda kaniaja saja adalah Poerwa dan Mingoeh, tapi jang terseboet blakangan dibebaskan dari hoekoeman sedeng jang terseboet doeloelan dihoekoem 1 1/2 taon, dan sampe sekarang ia dapt perkara ka doea kalinja hoekoeman jang doeloe belon abis, djadi ternjata bahoea Poerwo ada orang djahat.

Lantaran masi ada bebrapa saksi lagi jang belon di tanja katerangannja, sedeng waktoenja soeda abis, maka papreksaan di oendoerken sampe hari Saptoe tanggal 25.

Terdakwa mengamoek di moeka hakim.

Di bawah pimpinan toean Mr. Soeprapto, pada hari Rebo Landraad di sini soeda preksa dan poetoesken perkaranja terdakwa Djae dari desa Karangreja bilangan Ardjawinangoen. Ia ditoedoech pada boelan Maart 1938 soeda lakoeken pentjoerjan barang perhiasan kapoenjaannja pendoeoek kampoeng di ini bilangan.

Achirnja ia didjatoehken hoekoeman 1 1/2 taon dan dipotong tahanan.

Sasoedah ia disoeroeh kloear dari tempat persidangan, lantas ia poekoel politie desa jang telah mendjadi saksi, dan kamoedjian ia mengamoek, hingga anpir itoe politie desa djadi korban.

Oentoeng sabelon terdjadi hal lebih heibat bebrapa agent veldpolitie dan recherche jang djoestroe ada di roangan Landraad soedah bisa kasi pertoeoelangan dan itoe orang lantas didjeblosken dalem pendjara.

Perkara perampasan.

Pada hari Rebo Landraad di sini di bawah pimpinan Mr. Soeprapto soedah preksa perkaranja Djanal, Siloet Kadoel, Kamad dan Kaman alias Blotong, (politie desa) masing masing dari desa Glawang (Geongan). Marika ditoedoech pada boelan April j. l. telah lakoeken perampasan di

Ong Ma-ma ada baek hati, djoestroe dengan bantoei To-sie ia djadi bisa dapt makan pake dan tinggal pertjoema, ia soeka sekali loeloesken permintahan dari itoe anak moeda jang manis boedi, jang lemah lemboet kelakoennja.

Siauw Yam djoega beli saekor koeda, boeat didjadien iapoenja binatang toenggangan. Iapoenja kitab kitab, jang dibengkoes djadi satoe dalem iapoenja pauwhok, ia soeroe Hin Djie jang gondol.

Tempo marika maeo berpisanan, To-sie ada tinggalkan banjak pesenan pada iapoenja anak, jang baroe itoe kali pergi bikin perdjalananan dan boeat perdjalananan begitoe djae. Ia masi menjender teroes di pintoenja sampe Siauw Yam soedah pergi

tengah djalan antara desa Djagapoera dan Geongan, pada pa Djoeminah dari desa Djagapoera tatkala ia angkoet bebrapa picol beras di dalem pedati kira djam 12 malam.

Jang mendjadi tjabang atasnja itoe komplotan adalah politie desa terseboet.

Atas ia poenja treakan pendoeoek kampoeng pada datang dan lantas kasi pertoeoelangan dan oeber itoe komploton keljoe, kasoedahannja tida lama kamoedjian itoe kawanan badjingan soedah bisa dibekoek batang lehernja poetoesan dari itoe perkara aken diberiken dalem ini minggoe.

Badjingan jang brutal. Politie ditikem di bale desa.

Selasa malam j. l. pendoeoek desa Dawoan bilangan Kadoewoeng (Cheribon) soeda dibikin gejer kerna terdjadi saorang panjtjalongk bernama Madsari jang satronin satoe roemah pendoeoek desa di Dawoan soeda dipregok politie.

Atas treakannja itoe politie pendoeoek kampoeng soedah pada datang jang lantas kasi pertoeoelangan oentoek kepoeng itoe badjingan, tida lama kamoedjian itoe kawanan pendjahat soeda bisa dibekoek dan dibawa ka bale desa. Tatkala ia dipreksa oleh kliwon (politie) desa, tida menjaet satoe patah, malah ia soeda tjaboet blatinja jang dioempelken di dalem iapoenja tjelana dan lantas itoe blati ditikemken pada peroeinja politie jang sedeng preksa, sehingga djatoeh pangsang. Politie laennja jang mengalahoei itoe kedjadian, lantas angkoet si korban ka roemah sakit, sedeng itoe badjingan didjeblosken dalem boet.

SPORT.

VOETBALWEDSTRYD GERAKAN RAJAT INDONESIA (GERINDO)

Atas oendangannja Gerakan Rajat Indonesia (Gerindo) pada nanti tanggal 29 j. a. d. djoestroe hari lahinja Z. K. H. Prins Bernhard di gelanggang P. S. I. S. Karimata Semarang - Oost Rainsbow F.A. akan bikin pertandingan voetbal melawan (C. S. B.) Comité Semarang Beker atawa Bond elftal Mlaten. Oewang pendapeitan oentoek goenanja oemoem-

djae, sampe itoe anak telah tida tertampak poela, baroe ia masoek ka dalem.

Sekarang marilah kita ikoetin Phoa Siauw Yam, jang bikin perdjalanannja tida boeroeh boeroeh tapi djoega tida lambat lambat, kaeo siang ia berdjalan, kaeo malam ia tjari roemah penginepan. Begitoe, pada soeatoe hari marika sampe di daerah Shoa-tang.

Kita moesti tjari roemah penginepan, Hin Djie, kata itoe madjikan, jang meliat ka saki-ternja dan daptin hari soedah sore.

Ioe katjoeng manggoet. Djalan poela tida bebrapa djae, marika masoek di satoe pasar. Bebrapa roemah ada berdereh dereh tapi tida ada hotel di antara marika, hingga Siauw

Djaman devaluatie ada djaman jang mahal. Segala apa naek harganja. Djika Toean ingin tawar-ken Toean poenja perdagangan, contactkenlah Toean poenja diri dengan kita poenja

"CONTACT"

jang selaennja tarief ringan, poen hasilnja bisa dipastiken.

BADMINTON DI TJILATJAP.

Pada tanggal 19 j. l. disini telah dilakoeken pertandingan badminton antara Pamitran dan Pamong Mitro Keboemen.

Kasoedahannja ada 12-3 boeat Tjilatjap.

Keboemen Tjilatjap

Sri - Siregar 6-3, 6-4. Moeljono - Soerjadi 2-6, 1-6. Soewadji - Mardio 1-6, 6-2, 4-6.

Martedjo - Helly 2-6, 6-2, 5-7. Goelarso - Mochtar 4-6, 3-6. Achmad - Oemar 6-5, 3-6, 1-6.

Basoeki - Moerdiman 5-6, 3-6. Mevr. Goelarso - Mevr. Oemar 2-6, 6-4, 1-6.

Mej. Betsy - Mej. Soekarsini 3-6, 3-6. Mevr. Goelarso / Hr. Sri - Mevr. Oemar / Hr. Siregar 4-6, 5-6.

Mej. Soehartinah / Hr. Soewadji - Mej. Soekarsini / Hr. Mardio 5-6, 6-4, 6-8.

Hr. Sri / Hr. Moeljono - Hr. Siregar / Hr. Soerjadi 4-6, 5-6. Hr. Soewadji / Martedjo - Hr. Mardio / Hr. Helly 6-5, 6-5.

Hr. Goelarso / Hr. A. Madjid - Hr. Mochtar / Hr. Soebakir 2-6, 6-2, 6-5.

Yam pikir djangan djangan ia moesti terpaksa noempang sama orang.

Marika liwatken poela bebrapa roemah sampe mendadakan satoe orang melintang di depan ia dan lantas sadja orang ini samber tom dari iapoenja koeda.

"Siauwya, ambil sadja akoe-poenja pondokan, akoe ada poenja kamar kamar jang bersih dan barang hidangan ada lezad semoeanja!" Sembari kata begitoe, itoe orang ada kasi liat senjoemannya. Siauw Yam taoe ia itoe ada djongos hotel, ia djadi girang.

(Aken disamboeng)

KIAM - HIAP - SIAUW - SOAT

Phoa Siauw Yam

ATAWA

Doea soedara jang gagah brani

(-): (-)

Ditjeritaken oleh:

G. K. T.

7)

Inilah tentoe, iboe, djawab terang-berderang. Siauw Yam lekas simpen itoe oewang. Oleh kerna sekarang pikiran marika ada terboeka, hingga marika merasa legah sekali, marika

terang-berderang. Siauw Yam lekas simpen itoe oewang. Oleh kerna sekarang pikiran marika ada terboeka, hingga marika merasa legah sekali, marika



SOERAT IKABAR HARIAN

報日

聲川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

# Soeata Sematang

Lembar Ka Doea

## PEMANDANGAN PERANG.

Bertentangan dengan pernjata'an pernjata'an sombong bebrapa boelan berselang dari fihak pembesar Djepang, antara laen laen jang "dalem samentara waktoe pasoean Djepang jang maha djempol aken bisa bikin Tiongkok tekoek loetoet dan Chiang Kai Shek djadi terdjoengkel", dalem kawat D o m e i kemaren diwartaken, bahoewa premier Djepang Konoee kasi pringetan, soepaja rahajat Djepang djangan teraloe "optimistisch", sebab tida bisa diharep pape-rangan brenti lekas.

Berhoeboeng dengan ini djoega roepanja ada kabeneran dalem katerangannya Tiongkok poenja oetoesan, Y. C. Yang, siapa baroe kembali dari Tokyo, lantaran ditoeoepnja ambassade Tiongkok, bahoewa keada'an di dalem negri Djepang ada djaoe dari bagoes. Ini telah ternjata dari Konoee poenja katerangan, jang boeat oeroesan dalem negri perloe sekali diangkat satoe badan speciaal, terpisah dari kabinet dan di loear dari ministerie dalem negri. Ini mengoendjoekin dengan njata, bahoewa ministerie oeroesan dalem negri tida berkoeasa lagi atas keada'an, hingga moesti dibangoenken satoe "masin" laen jang moesti mendjaga keada'an di dalem negri. Terang sekali ini ada berhoeboeng dengan oeroesan kakerangan barang bahan, hingga fabrik fabrik poenja productie djadi berwat, semingkin banjaknja penganggoeran, kenae-kan ongkos dan perasa'an koerang senang di antara rahajat jang tertindih sangat berat oleh ongkos militair, sedeng pape-rangan belon ada tanda-tandanja bakal berachir, djangan kata "kaentoengan" dari ini pape-rangan. Sebaliknya djalannya pape-rangan boeat saekan kali telah menjar dari doegahan dan plan militair Djepang.

Sasoedanja bisa reboet Hsu chow dengan tarik djoega sabagian besar dari tentaranja di Shansi, bermoela Djepang bermaksoed troes hendak madjoe ka Chengchow. Dari sini pasoean Djepang aken dibagi doe, satoe aken mendjoeroes troes ka Sian, Shensi, boeat poetoerken perhoeboengan tentara Tiongkok jang mengadoek di Shansi, sedeng pasoean jang laen aken madjoe di tanah datar Honan jang rata sepanjang djalan spoor Chengchow-Hankow ka Hankow. Berbareng dengan itoe armada dan tentara marine Djepang aken madjoe sepanjang soengei Yangtze dari Wuhu ka Nanking dan begitoe marika harep dalem tempo pendek bisa reboet Hankow.

Orang doega "stomwals" Djepang jang maha hebat aken lindes dengan tjepet garisan garisan Tiongkok di tanah datar Honan jang rata dan di sepanjang soengei Yangtze, tapi itoe doegahan leleset.

Bandjir di soengei Huangho telah bikin plan militair Djepang djadi berantakan!

Siapa djoega jang soeda bikin bobol gili gili soengei Huangho

dan kasengsara'an apa djoega jang moesti dipikoel oleh rahajat Tiongkok di Honan oetara, Shantung Selatan dan Anhwei oetara, satoe hal soeda pasti, Djepang poenja maksoed aken madjoe ka djoeroesan Sian dari Chengchow dan dari Chengchow ka Hankow, telah gagal. Stoomwals Djepang kadjeblos dalem bandjir soengei Huangho!

Ini kegagalan, biarpoe nida diakeohin, terpandang dari djoeroesan militair, ada satoe kegagalan besar, kerna sekarang Djepang melaenken bisa goenaken iapoenja armada dan pasoe-kan di sepanjang soengei Yangtze, tetapi kabar blakangan wartaken, jang djoega ini soengei besar telah mengamoek dan membikin soesah madjoenja laskar Djepang sepanjang tepi soengei. Sampe sebegitoe djaoe Djepang tjoema bisa bergerak di tepi oetara, tapi belon bisa bergerak djoega di sepanjang tepi selatan jang didjaga keras oleh tentara Tiongkok. Sampe kemaren armada Djepang djoega belon bisa liwatin alingan pertama dari soengei Yangtze di antara Anking dan Kiukiang. Diliat begitoe sekarang pape-rangan di sepanjang soengei Yangtze ampir tida berbede dengan koetika laskar dan armada Djepang madjoe dari Shanghai dan Nanking, dengan ini perbede-an, jang garis pape-rangan sekarang bertambah pandjang dan Djepang semingkin masoek ka pendalaman negri, di mana moelai ada boekit boekit dan goenoeng goenoeng.

Terpandang begitoe tida heran jang Konoye pringetken pada rahajat Djepang aken djangan mengharep jang pape-rangan lekas brenti.

Bahaya jang paling mengantjem Tiongkok adalah terletak dalem soeal "alat sendjata". Sabegitoe lama Djepang belon bisa poetoerken perhoeboengan antara Hongkong-Canton-Hankow, Indo-China-Yunnan, Tiongkok tida oesa koetair aken keabisan tenaga. Djepang boekan tida taoe, bahoewa oerat kahidoepan Tiongkok sekarang ada terletak di selatan, tapi di sabelahnja itoe Djepang djoega koetair kaloe teraloe mengraktak di Tiongkok selatan achir-achirnja pape-rangan pada Engeland dan Frankryk tida aken bisa tertjegah lagi. Dan Japan sampe tjoekoop taoe, jang kaloe sampe petjah perang dengan satoe atawa laen negri besar, Djepang aken lebih gampang tengelem. Maka itoe politiek Djepang di ini waktoe adalah saberepa bisa bikin djinek negri negri besar, seperti Rusland, Engeland, Frankryk dan Amerika. Betoel tempo tempo Japan kasi denger soera keras pada sala satoe itoe doe negri, tapi/kasombongan Djepang jang membilang Engeland jang sabetoelnja ada djadi Japan poenja moesoeh sedjata, sekarang tida soeka kadengeran lagi. Ini ada disebabken lantaran perhoeboengan Engeland dan Italia. Kaloe perhoeboengan ini doe negri genting, Djepang kasi denger lagi soera sombong, tapi begitoe perhoeboengan antara Engeland dan Italia baekkan

## INDONESIA

### PAMEKASAN.

Dari sana dikabarken:

**Ketjilakaan kreta api.**  
Di djalan kreta api deket halte Talang telah terjadi ketjilakaan, satoe kreta api memoeat garem telah selip dari iapoenja rail dan terbalik, sehingga perhoeboengan kreta api itoe waktoe mendjadi mandek. Berhoeboeng dengan itoe, kreta api jang berangkat ka Soerabaja mendjadi terlambat sampe doe djam lamaanja.

Ada didoea jang itoe ketjilakaan telah terjadi kerna buffer itoe kreta api ada patah. Satoe remmer jang djoestroe djaga itoe kreta api telah ketjepet dan iapoenja kaki telah patah. Dengan satoe auto itoe korban sira diangkoet ka roemah sakit.

### Assistent resident baroe.

Oentoek menganti kedoeoekannya toean J. Vingerhoets, sebagai assistent-resident di sini jang sekarang sedeng verlof telah diangkat toean Taylor Kraay.

### PONOROGO.

Dari sana dikabarken:

**Reorganisatie pendjoelan garem.**  
Moelai boelan Juli j. a. d. di sini bakal diadaken perobahan tentang pendjoelan garem pada pendoeoek dengan dimoelai mendjoel garem dari briket ketjil.

Reorganisatie jang telah di djalanken di West- dan Oost-Java telah ditrima baek oleh pendoeoek.

Bermoela itoe perobahan tida dapetken bantoean dari pendoeoek tetapi blakangan marika mengerti tentang kepentingannya marika sendiri sehingga pendjoelan garem dari briket ketjil semangkin bertambah.

### SOEMENEP.

Dari sana dikabarken:

**Bahaya api mendjalat.**

Didoega berhoeboeng dengan djatoehnja satoe lampoe di waktoe malam sekira poekoel 2, roemah koelawarga Hadji Barma-wi di Marengan telah terbakar.

Koetika brandweer datang, oentoek pademken itoe bahaya api, ternjata slangnja ada banjak jang botjor, sehingga assistent-wedana koa terpaksa pindjem brandweer dari pasar malam.

Jang keliatan datang di itoe tempat ada wedono kota, beheerder hari provincial waterleiding bedrijf dan hoofdagent dari veld-politie.

Sekira satoe djam kemoedian directeur dari regentschapswerken, toean J. Beide poen ada datang. Itoe roemah telah habis terbakar.

### SOERABAJA.

Dari sana dikabarken:

**Satoe prempoean dilindes kreta api.**

Di Goebeng baroe ini telah terjadi ketjilakaan hebat, sehingga ada seorang prempoean Europa nama J. M. van M. satoe prempoean toeli mendjadi korban. Itoe ketjilakaan telah terjadi di djalan tjabang tiga jang terkenal, Niasstraat - Bandastraat - Goebeng-Koeboran.

Prempoean terseboet telah liwatin itoe djalan, boleh djadi ia tida liat papan jang ada ditara di itoe djalan sebab itoe wak-

lantes itoe soera sombong padem sendiri.

Boeat samentara ini roepanja Djepang robah plannja aken terbitken pape-rangan dengan sala satoe itoe negri besar, tapi belon taoe sampe kapan, sebab politiek negri negri ini waktoe robah satoe waktoe menoeoet itoe pan-nja angin.



## Satoe gelas baroe boeat minoem PORT STEUR jang lama!

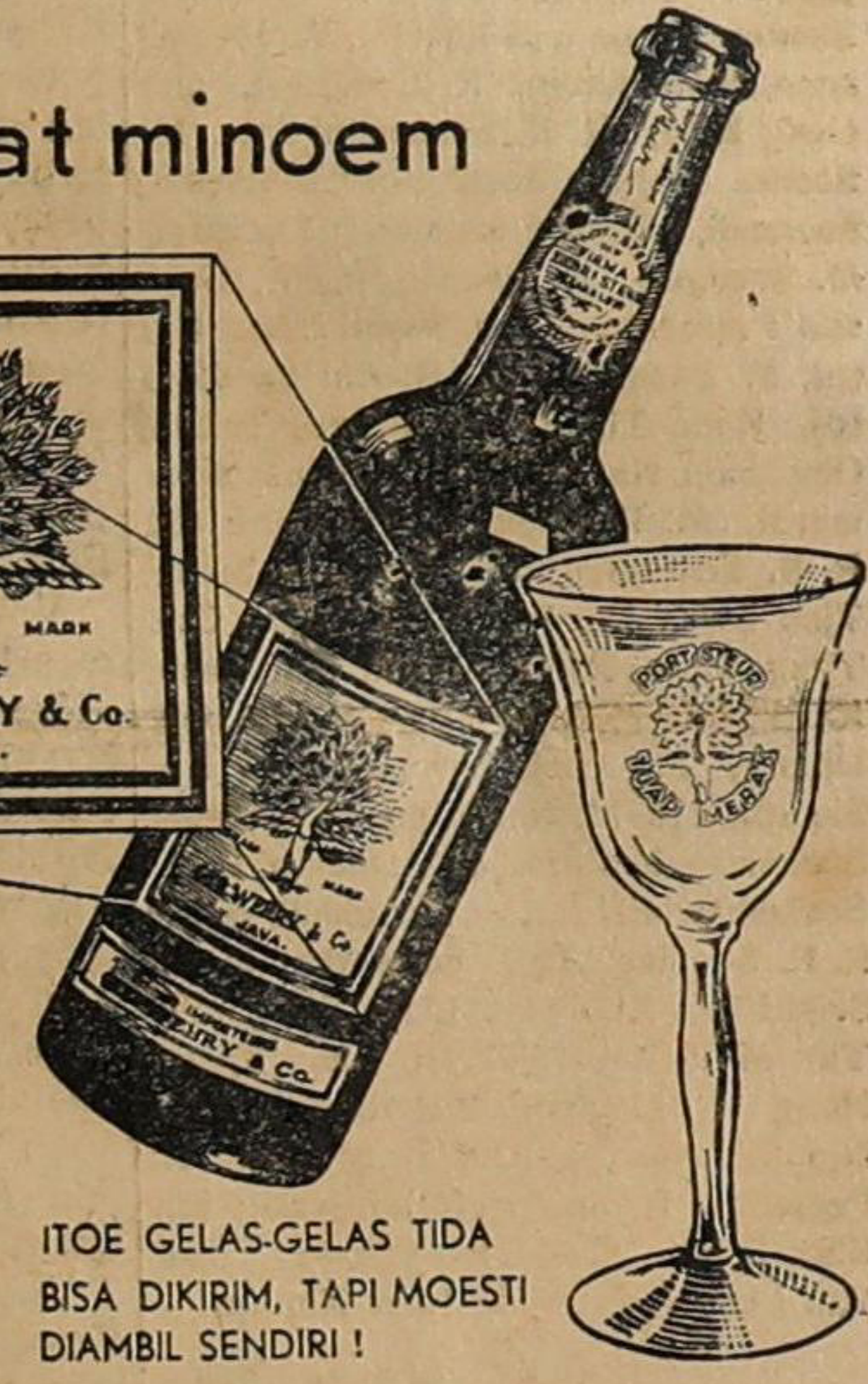
Sebagai pernjatahan trima kasi pada pemoem-pemoem jang setia dari kita poenja anggoer PORT STEUR TJAP MERAK, jang soeda kesohor poeloeh tahon, kita telah adaken satoe PERSENAN SPECIAAL, jaitoe satoe GELAS JANG DIRIASKAN BAGOESEKAL, seperti model di gambar ini.

Sesoeatoe orang, jang mengirim 2 (doewe) etiket besar atawa 4 (empat) etiket ketjil dari PORT STEUR TJAP MERAK pada sala-satoe kantoor dari Geo. Wehry & Co., aken menerima satoe gelas sematjem itoe.

Ini penawaran tjoema berlakoe sebegitoe lama masi ada persediaan, maka itoe djanganlah tounggoe lama!

Kantoor-kantoor dari Geo. Wehry & Co., dimana gelas-gelas itoe bisa didapetken, adalah di:

Batavia, Semarang, Soerabaja, Cheribon, Tjilatjap, Padang, Palembang, Pontionak, Dondjermasin, Meksuar, Medan, Samarinda, dan Djambi.



ITOE GELAS-GELAS TIDA BISA DIKIRIM, TAPI MOESTI DIAMBIL SENDIRI!

2

toe poen ada kreta api jang baroe tinggalkan station Goebeng dan hendak liwatin itoe djalan tjabang tiga.

Itoe prempoean telah ditabrak dan djatoehsedeng iapoenja kepala dapetken loeka-loeka jang mengoetirken. Politie sigra dikasih jaoe dan itoe korban kemoedian diangkoet C. B. Z.

Tida lama kemoedian itoe korban telah arik napasnja jang pengabisan.

### SOLO.

Dari sana dikabarken:

**Pemogokan di onder-neming "Batoe Djamoes".**

Menoeroet sepanjang kabar di onder-neming karet "Batoe Djamoes" di onder-district Karang Anjer (Mangkoenagan) baroe ini telah terjadi pemogokan di antara koeli bagian tap karet.

Itoe pemogokan telah terjadi kerna soeal pembajaran gadjih.

Politie jang dikasih taoe sigra datang oentoek bikin penjelidikan dan kemoedian lima orang telah ditangkep. Marika ada didoea poenjaken perhoeboengan dengan satoe dan laen perkoempoelan politiek, salah satoe dari marika menjataken jang ia ada anggota dari perkoempoelan P. K. S.

Oentoeng itoe pemogokan tida mendjalat toeroes, sebab di hari besoeknja ada orang jang menoeoeken pekerdjannja.

Lebih djaoeh Mataram kabarken, bahoewa dari itoe lima orang jang telah dimerdikaken ada tiga orang.

Berhoeboeng dengan itoe maka pada hari Rebo sore j. l. sekira

160 orang, di antaranja ada sebaroe 80 orang prempoean telah berangkat ka roemahnja administrateur itoe onder-neming dan meminta soepaja doe orang terseboet dimerdikaken.

Detachmentcommandant dari veldpolitie di Sragen dan adjunct hoofdcommissaris politie di sini, wedana dari P I D dan controleur dari Sragen poen datang ka itoe onder-neming. Dengan gampang itoe koeli kemoedian bisa diprentah oentoek poelang ka masing masing poenja roemah.

Dalem papreksaan pertama ternjata jang itoe doe orang ada mempoenjai perhoeboengan dengan itoe pemogokan telah terjadi, lantaran administrateur itoe onder-neming tida perkenaken koeli koelinja oentoek masoek sebagai anggota dari P K S. Ia tida soeka kaloe satoe anggota dari P K S bekerdja di onder-neming terseboet.

Lebih djaoeh bisa diketahoei, bahoewa itoe prempoean jang toeroet mogok ada anggota dari P K S bagian kepoetrian.

Papreksaan lebih djaoeh masih dibikin, bebrapa orang poen telah didenger ketrangannja.

### DJOKJA.

Dari sana dikabarken:

**Orang Arab contra orang Madoera.**

Landraad di sini telah preksa perkaranja terdakwa Saleh bin Faris Sjahbal, tinggal di kampoenng Pathook, jang didakwa pada tanggal 10 Januari jl. telah mengantjem doe orang Madoera bernama Joesoep dan Madrasoel

di dalem toko Moerah di Toegoe Kidoel.

Terdakwa telah mengantjem pada marika dengan piso, sehingga marika mempoenjai peresaan jang marika poenja jiwa aken diserang.

Terdakwa ada dibela olah mr. Soejoedi. Atas pertanjaannya voorzitter terdakwa menjataken jang ia tida mempoenjai pikiran oentoek memboeoech pada marika, tetapi ia telah keloearken itoe piso hanja oentoek membela diri.

Ia telah keloearken itoe piso kerna ia telah dipoekoelin hebat oleh Joesoep dan Madrasoel.

Saksi Madrasoel beriken ke-trangan jang ia tida mengerti apa apa tentang itoe perkliahan antara Joesoep dan terdakwa. Itoe waktoe ia hanja hendak memisahken doe orang terseboet.

Kerna saksi Joesoep tida datang mengadep itoe papreksaan di-oenderken sampe tanggal 7 Juli j a d.

### TAMBANG MAS DI BANTAM SELATAN

**Dapetken hasil bagoes.**  
Koetika pekerdjaan exploratie di daerah concessie di Bantam Selatan dilandjoetken ada dapetken hasil jang bagoes. Di sana ada diketemoeken ertis mas dan perak jang mempoenjai gehalte tinggi.

Di itoe tanah baroe jang dioesahaken ada dapetken banjak barang mineral sedeng jang diketemoeken ada tebal dan lebar.

Dalem jaarverslag jang bakal dikeloearken sedikit hari lagi itoe soeal bakal ditjeritaken.



KABAR KOTA.

PEMBOEKA'AN CURSUS BAROE.

Boeat Boekhouden, Ned dan Engels Correspondentie. Nama dari toean J. S. G. Disse, Leeraar Handelsschool...

BINDEXAMEN MULO.

Moerid-moerid Tionghoa dan Indonesier jang loeloes dalem eindexamen Mulo di ini kota ada seperti berikoet:

Openbare Mulo School

- Thid Sioh Khoen, Ang Khoen Ie, Mohamad Moeljo, R. Achmad Tjohrohadwikromo, R. Aseng Pranoto...

Katholieke Mulo School Meisjes.

Tan Bwan Nio.

Katholieke Mulo School Jngens.

E. Tan Tiong Hey.

Christelijke Mulo School.

D. Liem Djen Nio (p) K. Go Boen Djaj Tan Gwan Hwie Fr. Tan Moh Liem T. Tan Sien Tie M. Soetedjo...

Extranei.

Achmad R. Ismael Soedjono Tan Tjauw Hwat R. Soenarto M. Soekatja Ch. Liem Sik Lien Roelian...

MANGANIAJA ISTRI.

Mariman dan Roeminah ada sapaasng soeami-istri jang tinggal di kampoeng Oedjoeng-Tan djoeng. Lantaran berselisihan...

DOEA PENDJAHAT DITANGKEP.

Sasoedanja bikin pengoesoetan sakoetika laman ja, politie di sini telah berhasil bekoek batang lehernja doea pendjahat oeloeng...

VERGADERING GEMEENTERAAD.

Permintaan subsidie f 5000, boeat Pasar Malem Semarang ditrima baik.

Kemaren sore moelai poekoel 6.30 Gemeenteraad di sini telah mengadakan vergadering di dalem gedongnja sendiri di Bodjong...

Sesoeda mengoetjapken slamet datang atas kedatengannya jang hadir, ia laloe menjataken slamet bekerdja pada toean toean van Vliet dan Heiligers...

Voorstel voorstel dari B. dan W. jang ditrima baik oleh vergadering ada soeal mengoerangi Vergunningsrecht taon 1938...

Soeratnja toean M. Th. G. Kleinegriss, hoofd dari Holl. Chin. School tentang iapoenna peratoeran gadjih jang diberiken telah...

Vergadering setoedjoe dan kemoedian ditetepken, bahoea madjilis B. en W. hendak meminta advies lebih doeloe pada itoe...

Voorstel voorstel tentang pendjoelalan sebidang tanah di Pekodjan Kidoel dan pemberian subsidie f 5000. pada perkoempoelan...

Voorstel tentang perobahan Verordening penarikan padjek atas kantaran jang ditarik oleh heiwian telah terbitken banjak...

Voorstel voorstel laennja jang ditrima baik oleh vergadering ada penetepan kohier no. 21/36 dari belasting Natuurlijke personen...

Jang diangkat sebagai anggota oentoek doedoek dalem Commissie van bijstand boeat peroesahan pasar, Technische Commissie dan sebagai wakil dari Raad Woningvereeniging "Semarang" ada toean Heiligers.

Toean van Reest diangkat sebagai anggota Gas dan Electriciteitscommissie. Voorstel tentang permintaannya toean Sih Tiauwin Hin oentoek...

Voorstel voorstel laennja jang ditrima baik oleh vergadering ada penjaboetan vergunningnja bok Marinem oentoek mendiriken Hotel Gendingan di Gendingan, pemberian onderstand pada bekas knecht gemeente Senen I. pemberian pensioen pada koelawarjanja...

Sekira poekoel 8 lebih itoe vergadering laloe ditoeetop.

CAUSERIE PASTOOR BEEKMAN.

Tadi malem Pastoor Beekman ada bikin causerie tentang ia poenja perdjalanen ka Europa, Amerika dan Australie seperti jang telah dibitjaraken dalem gedong Zuster doeloean.

KASOEDAHAN EINDEXAMEN DARI I M I W. Pada tanggal 15 sampe 21 ini boelan telah diadakan Eindexamen moerid moerid Electro monteur cursus dari I M I W...

KOELI DJALANAN KATABRAK BUS. Tadi pagi sekira djam 9,30 di Sronol telah terdjadi katjilakakan Satoe bus dari Adam jang mendatengin dari djoeroesan Salatiga...

STEDENWEDSTRIJDEN JANG BAKAL DAIENG. Vergadering kadeca dari regelingscomite. Di roengan atas dari Hotel du Pavillon pada Kemis malem j.l. telah dibikin pertemoean dari regelingscomite boeat bikin perse dia'an goena stedenwedstrijden...

DJAGALAN THEATER. The Garden of Allah. Moelai tadi malem Djagalan Theater ada pertoeandjoeken film berwana dengan kalimat "The Garden of Allah" dengan hoofdrollen dipegang oleh Marlene Dietrich dan Charles Boyer.

PASAR DERMA KRIDO MATOJO. Pasar derma "Krido Matojo" di Aloon2 kemaren moelai poekoel 6 sampe poekoel 9 telah menjtoba iapoenna penerangan. Kenditoean itoe pasar derma belon diboeaka dengan officieel jang mengoedjoejken keliatan banjak...

PENIKEMAN DALEM SOEHIAN. Tadi pagi sakira djam 10.15 dalem soehian "Hoo Joe" di kampoeng Kapoeran telah terdjadi penikeman hingga toean Lie Gwan Djoen jang lebih terkenal dengan nama Wage telah djadi korban...

PERKARA PENGGELAPAN. Politie di sini soedah tangkep sat e koeli jang tinggal di kampoeng Ngabangan kerna ditoeoeh lakoeken penggelapan 91 kool boeat karegiannya satoe pedagang sajoeran di Tegal.

DIKETEMOEKEN KOMBAL. Kemaren kita ada kabarken bahoea Bok Sinem ada minta pertoeoengannya politie boeat tjari ia poenja anak nama Timin jang pamit pergi ka pier tapi kamoedian tida balik kombali.

ITOE VERGADERING TENTANG PETITIE VOORSTEL SOETARDJO. Dicoenderken sampe minggoe depan. Doeloean telah dikabarken, bahoea comite "petitie voorstel Soetardjo" di sini hendak mengadaken openbare vergadering di dalem gedong Sobo Karti...

KABAR DAGANG (Samboengan dari blad satoe). KARET. Londen, 24 Juni (Comm. Reuter) Opening: Smoked sheets 6 1/2. Pasar: Pegang harga.

NEW YORK, 24 Juni (Comm. Reuter) Djam 4 sore. Crepe Spot 14 1/16 nominaal. Pasar: Koeat kedjadian baik.

SINGAPORE, 24 Juni (Comm. Reuter) Slot notering. Sheets Spot 13 13/16 13 13/16. Pasar: Pegang harga.

BUENOSAIRE, 24 Juni (Comm. Reuter) Moetan Juni 7.35 dollar ct. per bushel. LADA. Londen 24 Juni (Comm. Reuter) Lada Item Singapore, Juni/Julij 2 1/16 per djoel.

AMSTERDAM NOTEERING. Amsterdam, 24 Juni (Anip-Aneta) A'dam/Batavia middenkoers 100/16. NABEURSNOTEERINGEN. Amsterdam 24 Juni (Anip-Aneta) djam 3.30 lohor.

PHILIPS 274. Jnliver 154 1/2. KONINK. OLIE 464 1/2. H.V.A. 210. A'dam Rubber 39 1/16. U.S. Steel 503 1/4. Anaconda 22 1/16. Union Pacific. Gen. Motors.

KABAR KAWAT HOLLAND. Tetamoe tetamoe agoeng dari Australie. Scheveningen 24 Juni (Aneta) Waktoe diadakeri pesta oentoek kahormatannya tetamoe2 dari Australie toean J.A.M. Van Buuren...

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

open are vergadering terpaksa dicoenderken sampe lain minggoe.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.

minoem boeat kemahmoerannya perhoebongan oedara antara "Australie" dan kita poenja Indonesia.



**FAILLISSEMENTEN.**

Raad van Justitie Semarang Weeskamer Semarang curatrice  
Rechter-Commissaris Lid-Commissaris  
Mr. J. W. Westhoff Mr. H. Jongenburger

**Telah dijataken failliet dengan poatoesan pada tanggal :**

- 24-6-'38 — Njonja Lie Widjie Nio, djanda dari le Bik Liat di Koedoes
- " — Ko Kiem Tian, transportonderneming Vos di Magelang
- " — Tjen Siong Hien merk „Toko Sekaten" di Magelang

**Hari pengabisan boeat memadjoeken penagihan pada tanggal verificatie-vergadering masing-masing djam 12 siang:**

- 5-8-'38 — 19-8-'38 — R. Nijo, transportonderneming Victorie di Magelang.
- " — " — Lie Tiau Wie, transportonderneming Nova di Semarang
- " — " — Tjiong Han Djien, transportonderneming Estoe di Semarang
- " — " — P. W. Simon di Semarang.

**Pengoendjoeken liist pembagian boeat diliat selama 14 hari dalam Griffite dari Raad van Justitie dan Weeskamer Semarang moelai :**

- 28-6-'38 — A. J. Koenders di Magelang ka 1 serta liist penoetoeapan pref. dan conc. 100%
- " — H. R. Lumowa di Timahi ka 1 serta liist penoetoeapan pref. dan conc. 100%

**Dihapoerken menoeroet poatoesan H.G.H. tanggal :**

- 23-6-'38 Liem Soen Hwat di Poedakpajong (Oengaran).

3076

dalem kasoehasan dan kasengsarahahan besar di Toean poenja negri Tionghok kitaorang semoea ingin taoe, sesoedanja membatja itoe kasverlag: „Fancy Fair Amal Tionghok tanggal 20-21-22 November 1937" dimana djoega ada tertjitak:

„Bon Toean Liem Tik Hien TIDA DIBAJAR... f 10. —"

Sabelonja ini perkara - ketjil (tjoema perkara f 10. —) dibeber di dalem semoea soerat kabar dan diomroep oleh „P. W." radio - vereniging di dalem ini negri kitaorang minta dengan hormat dan harep toean bisa kasi sedikit katerangan lantaran apa itoe sepeleoe roepia tida dibajar!

Diharep toean djoega soeka batja soerat kabar: Pewartja Soerabaja dan Spero dari Kediri ddo 27 April 1938 di dalem mana KAKEDJEMANNJA satoe manoesia bernama LIEM TIAUW SWAN dikasi taoe pada semoea publik Tionghoa.

Blakangan ia menjesel besar tetapi soeda telaat. „Berouw komst steeds telaat."

Lain tida dan menoenggoe toean poenja soerat - balesan dan banjak tabe dari kitaorang.

L. V. Wijnhamer jr. Alias Pa Wongso (w.g.) L. V. Wijnhamer. Ini soerat dikirim via Chineseche Wijkmeester van Djokjakarta.

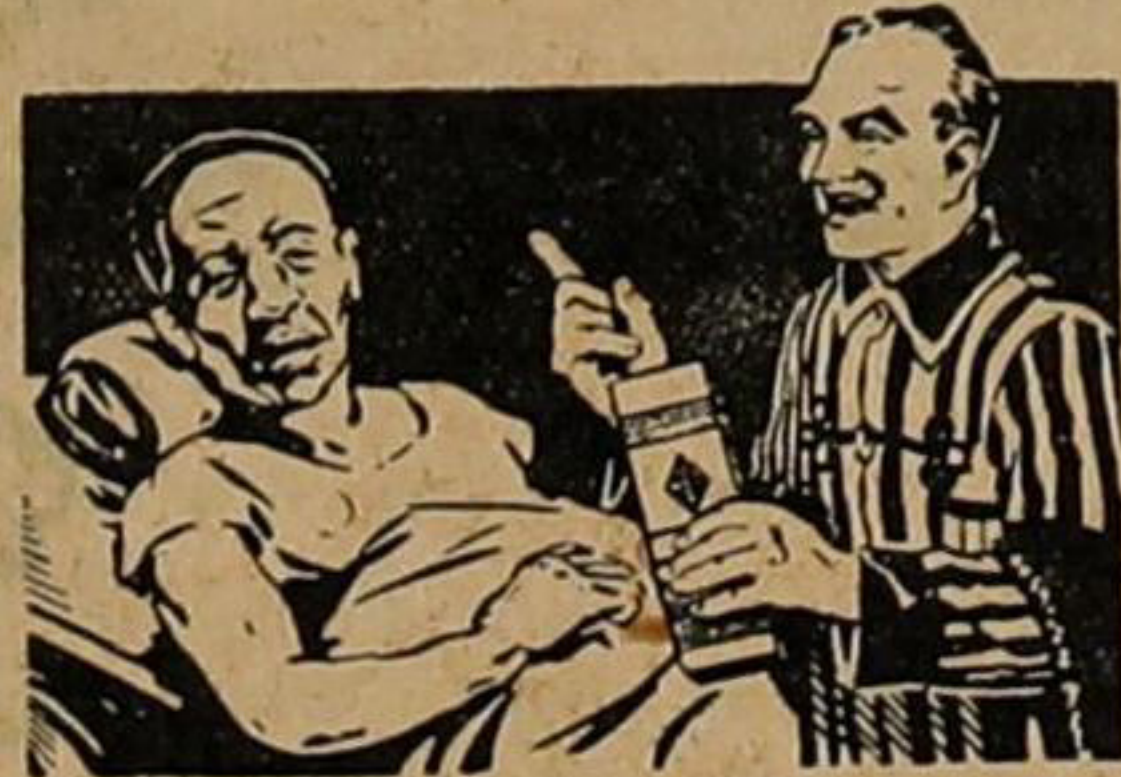
Perboeatan itoe tida kasampean sebagaimana di'inginken oleh terdakwa, meloeloe oleh kerna toean Liem Tik Hien jang disoebetken sasoedanja trima soerat itoe, tida bajar itoe oawang jang diminta padanja, feit-feit mana diloeikiskan dan melanggar wet sebagaimana dijataken di dalem artikel 53 juncto 335 dari Wetboek van Strafrecht:

Oleh kerna saksi (toean Lim Tek Hien) tinggal di tempat djaoe, ia tida aken dipanggil mengadep, dan oleh pengadilan tjoea aken dibatjaken sadja iapoenja katerangan jang diambil sasoedanja ia disoempah.

O.M. diwakilken oleh Mr. Th. van der Laan dan griffier ada Mr. Frank.

Pa Wongso dibelaken oleh Mr. Souw Hong Tjoen. Perhatian boeat ini perkara ada besar sekali boekannya sadja di dalem tapi djoega di loear roeangan dan djoega dari kaeom istri Tionghoa. Iboenja toean Wijnhamer djoega tertampak di antara jang berhadlir.

Pa Wongso sangkal toedoehan jang didjatoken atas dirinja. Pada Pa Wongso dioendjoek iapoenja soerat pada toean Lim Tek Hien dan ia akoeh itoe soerat ia jang toelis boeat toean Lim Tek Hien diadresken pada Wijkmeester Tionghoa di Malidbaro, Djokja. Ia minta itoe soerat disampeken dengan perantaraan wijkmeester oleh kerna ia tida taoe adresnja toean Lim. Di mana soeratinja pada wijkmeester, Pa Wongso ada tanjakan tentang keadahanja



**Djanganlah djadi sahaja dari Asthma**

Orang sakit asthma: serangan kesesakan jang hebat itoe, biasanja kekedjangan dari perkakas<sup>2</sup> nafas, disertai kebengkakan dari selipoet lendir. Abdijsiroop jang terkental itoe bersifat menghilangkan kekedjangan itoe serta melepaskan dengan limpahnja dahak jang terletek itoe, djadi dengan tida beroesaha atau sakit hilanglah kesesakan itoe, toean poen merasa senang, serta semboehan toean itoe moelallah. Bagi orang sakit kesesakan dada maka Abdijsiroop penawarnya. Penderitaan jang menghilangkan lendir itoe mengoetkan dada toean, mendagagi hati toean serta memerangi penakit pada akar dan pohnnja. Sebab itoe oekallah Abdijsiroop boeat:

**Batoek-Griep-Bronchitis-Asthma**  
**AKKER'S ABDIJSIROOP**  
Sekarang f.1,35 sesarong dan f. 2,50 sesarong besar!  
Dismoes roemah obat dan toko!

587

toean Lim, iapoenja kebangsahan dan iapoenja kekajahan dan istri dan atawa goendik ....

(Aken disamboeng)

**Kabar Lelang SEMARANG**

Senen 27 Juni Prabot roemah tangga dari toean Kwee Kian Ing di Karangwoelan 5 oleh Hillebrandskantoor.

Prabot roemah tangga dari toean G. J. Beisser (malem) di Genielaan 27 oleh Hillebrandskantoor.

Selas 28 Juni Prabot roemah tangga dari toean R. Boenjamin di Karenweg 212 oleh Hillebrandskantoor.

Prabot roemah tangga dari toean J. H. R. Steenstra Toussaint (malem) di Karangtengah 25 oleh Hillebrandskantoor.

**INI TERPAOETNJA**

„Orang liat orang" ada satoe omongan jang djitoe, di waktoe kita berada di dalem tempat pesta atawa keramean.

„Ada wang, ada barang" djoega ada satoe pepatah jang bener artinja.

Tapi toko Julia selaloe hatoerken kaen-kaen dan laen-laen barang jang betoel-betoel bagoes dan pantes pada pembelinja.

**Modemagazijn JULIA**

Pekodjan 2 -- Telf. 255 -- Semarang.

S 166

**ROXY** INI MALEM pertoendjoekan **PENGABISAN** R. K. O. - Radio seriefilm jang paling rame penoeh sensatie baroe!



**SI WOELOENG ITEM**

selaloe ditakoetin oleh komplot pendjahat-pendjhat.

**„THE BLACK EAGLE“ SI WOELOENG ITEM**

Dengen tjamboek pandjang ia sendiri lawan ratoesan moesoeh!

Radjanja sekalian serie-film jang baroe. Ingetlah lagi djamanja ZORRO!

**MOELAI MINGGOE MALEM SAMBOENGAN SERTA TAMMATNJA**

**„THE BLACK EAGLE“ SI WOELOENG ITEM**

Datenglah soeran!

Djangan sampe kehabisan tempat! Anak-anak boleh nonton!

Ratoesan bahaia menimpa pada dirinja — tetapi dengan hati tegoeh dia toempoek semoeanja!

**MATINEE**  
MINGGOE PAGI djam 10  
MINGGOE SORE „ 4.30  
3077

**TARZAN ESCAPES**

**JOHNY WEISSMULLER MAUREN SULLIVAN**



**1928 - 1938 SOEDA 10 TAON**  
Semoea orang bilang **BUITENZORGSCHE HOTEL** di SOERABAJA ada Hotel Tionghoa boeat familie sopan segala bangsa.  
Djangan loepa waktoe Vacantie.  
Adres:  
**Pasar Besar Wetan 4-6-8.**  
3048

**PEMBRIAN TAOE.**  
Jang bertanda tangan di bawah ini tida menangoeng atawa Tjampoer oeroesan dari Toean The Yam Koei.  
Transportonderneming „Java Dienst“  
The Yam King,  
Tan Sian Hing,  
Tan Kiat Hoeng,  
3075

**HK LELANG**  
oleh **HILLEBRAND'S KANTOOR**  
**SENEN** djam 9,30 PAGI **KARANG WOELAN KOELON** G 1, No. 5 dari barang<sup>2</sup> bagoes terdiri dari: baboet<sup>2</sup> baik dan pigora<sup>2</sup>. Portieres Europa, prabot<sup>2</sup> dari staalbuis, prabot<sup>2</sup> boeat kamar makan dan tidoer srenta kantoor jang compleet.  
Doea tempat tidoer boeat 1 dan 2 orang merk „Wisa" dengan veer dan klamboe tulle. Lemari katja dan linnen compleet dari 2 dan tiga bagian. Lontjeng dan kipas listrik. Mesin djait kaki merk SINGER model paling baroe. Senking Gasfornuis, lemari ys poetih bagoes.  
Servies kristal dan barang<sup>2</sup> dari glas srenta koempoelan bagoes kembang<sup>2</sup> dalem pot beton d. l. l. Lebih djaoeh satoe Radio ERRES KY 221 dengan medjanja dari staalbuis.  
KUKAVOND MINGGOE djam 5-8 SORE.  
3066

**HK LELANG**  
oleh **HILLEBRAND'S KANTOOR**  
**SENEN** djam 5,30 MALEM **GENIELAAN** 27 di roemahnja Toean **G. J. BEISSER** dari iapoenja barang<sup>2</sup> bagoes terdiri dari pot majolica dengan tenemanannja. Baboet<sup>2</sup> bagoes, salonzitje dari staalbuis. Lampoek<sup>2</sup> kroon listrik, tempat ikan dengan ikan perhiasan, Prabot kamar makan, tidoer, menginep dan kantoor jang compleet, Barang<sup>2</sup> dari kristal dan glas dan serviezen d. l. l.  
Lebih djaoeh satoe Radio ERRES KY 108, Piano bagoes „BURGHARD" dan Lemari Ys „G.E." dengan kopstuk 5 cbft.  
KUKAVOND MINGGOE djam 5 sampe 8 SORE.  
3067

**HK LELANG MALEM**  
oleh **HILLEBRAND'S KANTOOR**  
**SENEN** djam 5,30 MALEM **GENIELAAN** 27 di roemahnja Toean **G. J. BEISSER** dari iapoenja barang<sup>2</sup> bagoes terdiri dari pot majolica dengan tenemanannja. Baboet<sup>2</sup> bagoes, salonzitje dari staalbuis. Lampoek<sup>2</sup> kroon listrik, tempat ikan dengan ikan perhiasan, Prabot kamar makan, tidoer, menginep dan kantoor jang compleet, Barang<sup>2</sup> dari kristal dan glas dan serviezen d. l. l.  
Lebih djaoeh satoe Radio ERRES KY 108, Piano bagoes „BURGHARD" dan Lemari Ys „G.E." dengan kopstuk 5 cbft.  
KUKAVOND MINGGOE djam 5 sampe 8 SORE.  
3067

**INI TERPAOETNJA**  
„Orang liat orang" ada satoe omongan jang djitoe, di waktoe kita berada di dalem tempat pesta atawa keramean.  
„Ada wang, ada barang" djoega ada satoe pepatah jang bener artinja.  
Tapi toko Julia selaloe hatoerken kaen-kaen dan laen-laen barang jang betoel-betoel bagoes dan pantes pada pembelinja.  
**Modemagazijn JULIA**  
Pekodjan 2 -- Telf. 255 -- Semarang.  
S 166

**HK LELANG**  
oleh **HILLEBRAND'S KANTOOR**  
**SELASA** j. a. d. djam 9.30 PAGI **KARRENEWEG** 212 di roemahnja Toean **Dr. R. BOEJAMAN** dari iapoenja barang<sup>2</sup> bagoes antaranja Lemari Koeue dari 3 bagian Salonomielement jang bagoes, kroonlamp listrik, masin djait kaki SINGER, prabot<sup>2</sup> compleet boeat kamar tidoer, menginep, anak dan kamar samping. Terlaloer banjak boeat disoebet satoe per satoe. KUKAVOND SENEN djam 5 sampe 8 SORE.  
3068

**HK LELANG MALEM**  
oleh **HILLEBRAND'S KANTOOR**  
**SELASA** j. a. d. djam 5.30 SORE **KARANGTENGGAH** 23 di roemahnja Toean **J. H. STEENSTRA TOUSSAINT** dari iapoenja barang<sup>2</sup> bagoes boeat kamar depan, dalem dan blakang, kamar makan, tidoer, kantoor, kamar menginep dan kamar anak<sup>2</sup> d. l. l. Terlaloer banjak boeat di seboet satoe per satoe. KUKAVOND SENEN j. a. d. djam 5-8 SORE.  
3069

**HK LELANG**  
oleh **HILLEBRAND'S KANTOOR**  
**KEMIS** j. a. d. djam 9.30 PAGI **TEGALOMBO** 4 (Tjandi) dalem roemahnja Toean **J. GREINER** dari iapoenja barang<sup>2</sup> jang bagoes, compleet dengan politoeran moeda, terdiri dari: Beloedroe dan gambar tekenen jang bagoes, Salonzitje dengan saroengnja dan Lontjeng medja Salon, kap<sup>2</sup> lampoe bagoes dari gelas bakar, lampoe batja nikel dan barang<sup>2</sup> compleet dalem kantoor, kamar<sup>2</sup> makan, -tidoer dan penginepan dengan tempat tidoer kembar, medja toilet, lemari<sup>2</sup> katja dan -pakean, servies, kristal dan prabot dari gelas, perabot dapoer dan goedang jang bagoes, d. l. l. Lebih djaoeh SPEDA boeat Njonja binaan **Ingrris jang prima** dan **VRIESKAST „G.E."** 4.4 vt.  
KUKAVOND REBO j. a. d. djam 5-8 SORE.  
3070

**HK LELANG**  
oleh **HILLEBRAND'S KANTOOR**  
**SAPTOE** 2 Juli djam 9.30 PAGI **NIEUW SOMPOK** 77 dalem roemahnja Toean **L. H. BERENS** dari iapoenja barang<sup>2</sup> jang bagoes, terawat baek dalem roeangan<sup>2</sup> moeka, -dalem dan -blakang, kantoor, kamar<sup>2</sup> makan dan -tidoer serta diroemah samping. Terlaloer banjak boeat disoebet satoe per satoe.  
KUKAVOND DJOEMAHAT 1 Juli djam 5-8 SORE.  
3073

**HK Lelang Toko Penting**  
Lelang pengabisan dalem roeangan HEEREN-STRAAT 30 berhoebeng dengan pindhannja peroesahan ka PARADEPLEIN 2 & 3  
dari segala matjem barang<sup>2</sup> perabot roemah tangga jang banjak djoemlahnja dan barang<sup>2</sup> DAGANGAN, antaranja ada 5 peti a 125 pak THEE jang sanget enak rasanja dan satoe partij ketjil RICHTINGSAANWIJZERS listrik jang baroe d. l. l. Terlaloer banjak boeat disoebet satoe per satoe. Lebih djaoeh: „CHRYSLER" 6 Cyl. 5 zits TOURING dalem keada'an prima. **SEMOEA MOESTI DIBIKIN ILANG. KOETIKA BOEAT LIAT moelai KEMIS tg. 30 j. a. d. 3074**



**JUWELIER LIEM BO SWIE**

Bodjong 15 — Telf. 1161 — Semarang.

Baroe trima :

- Zak- tevens tafelhorloge chroom f 7.—
- Heerenpolshorloge chroom, f 12.— t/m 25.—
- Damespolshorloge chroom „ 15 — „ 25.—
- Lontjeng „Junghans“ gongslag „ 22.50
- Lontjeng „Junghans“ westminster „ 37.50
- Stopwatch chroom nikkel „ 12.—

S. 12

**Membasmi binatang katjoa !**

Djalan 'satoe-satoenja jang sampoerna adalah mengoena-ken oba bikanan Amerika

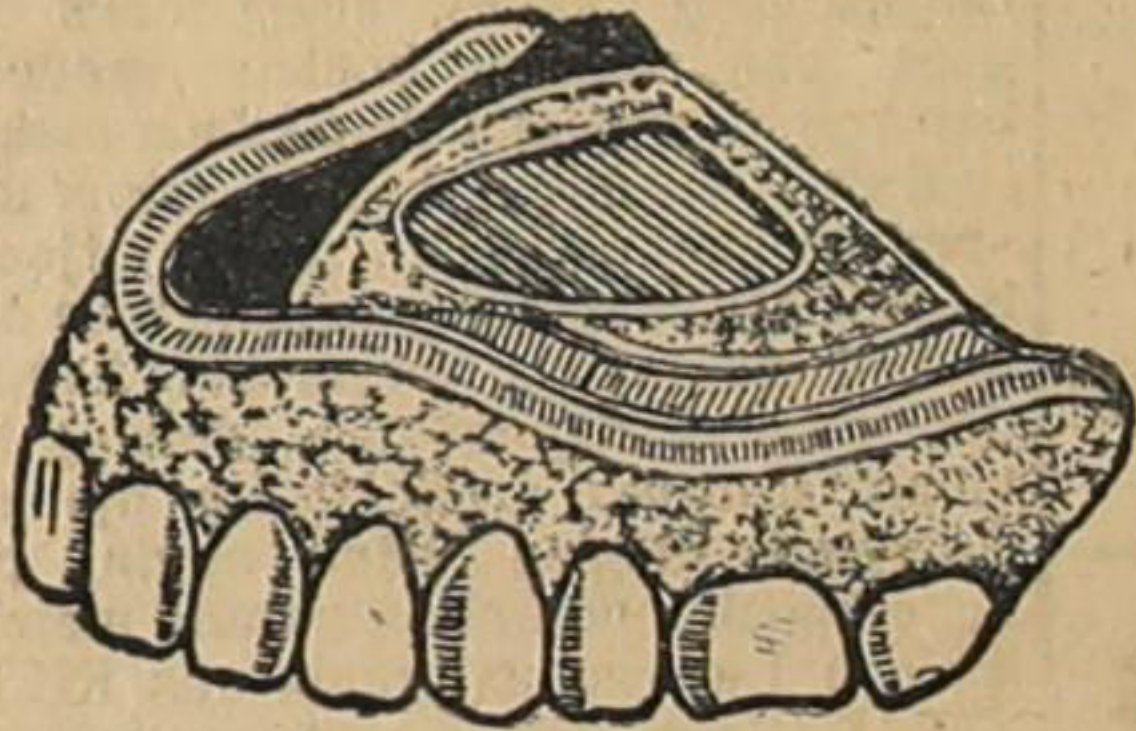
**"GATOR ROACH HIVES"**

Boeka sadja binatang - binatang itoe djadi linjap, tapi DIBASMI seanteronja.  
 Harga per doos dari 3 bidji f 0,75  
 tjokoep dipake boeat 3 boelan.

N. V. LEEUWEN - APOTHEEK  
 P. H. MEULEMANS  
 Tel. No. 2 & 204

S-55A.

**OEI TIK HONG Toekang Gigi**  
 Sebandaran 20 — Semarang.



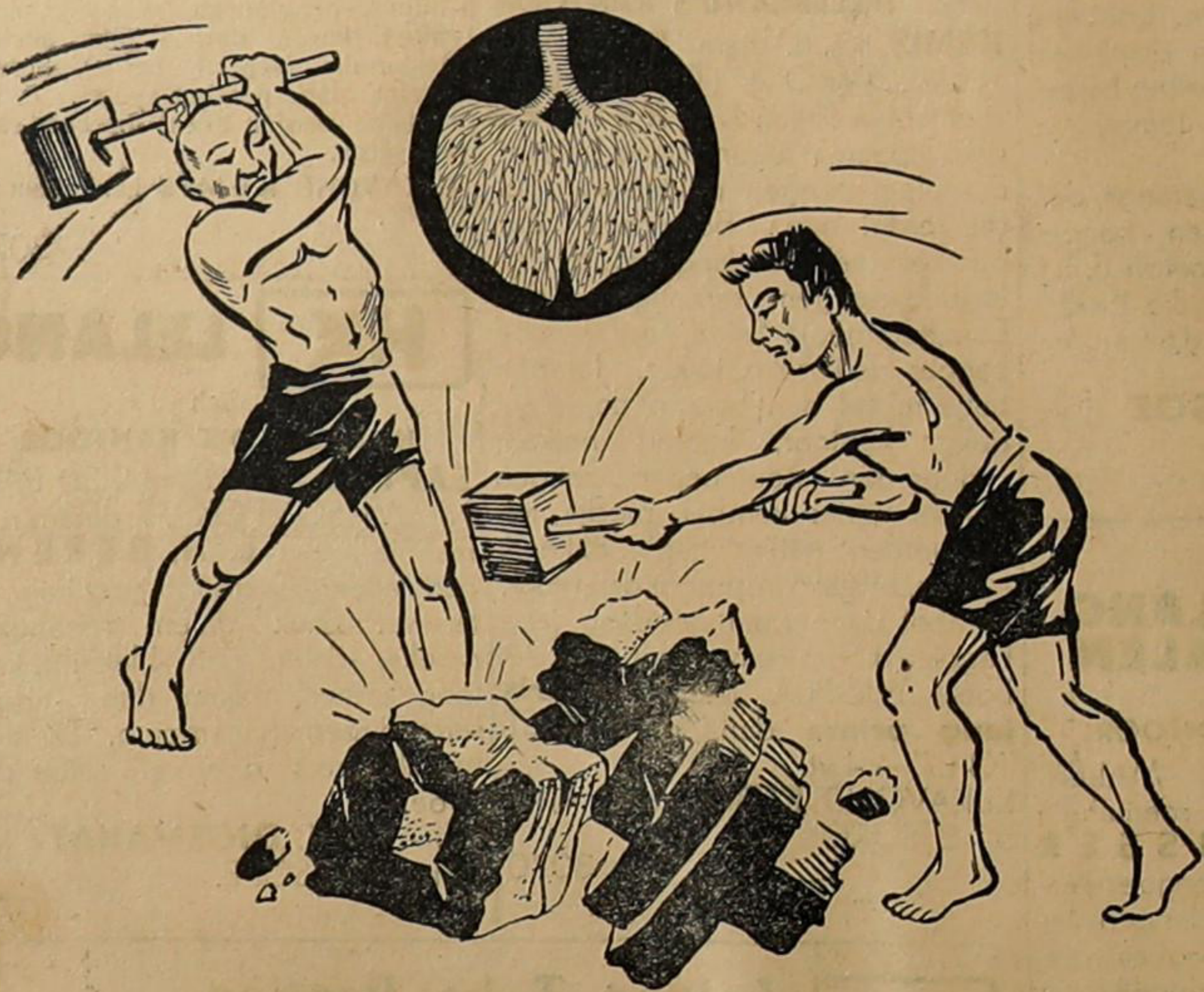
Boeat sasoeatoe orangjang ada perloe sekali, maka gigi jang berlobang, roesak atawa sakit, ada meroegiken sekali. Saja soeda lama berkerdja se-bagi dentist, bikin gigi palseo, baik dengan karet maoepoen dengan schroef, tembel gigi ber-lobang, pasang porcelein, obatin

gigi sakit, bikin betoel gigi kotor, semoea pakerdjaan saja tanggoeng ba-goes, koeat dan tahan lama. Banjak sekali saja dapat trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerna tariefnja poen sengadja saja itoeng sampe pantes. Maka Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa ada sakit kaperloean bikin gigi palseo, tembel gigi berlobang jang dapat gigi atawa maoe bikin gigi djadi bersih, tjoba dateng lebih doeloe pada saja.

S 124

**Po Fe Tjie Khe San, Obat Batoek jang moestadjab**

散咳止肺保  
 上必咳有臟肺痰保是用功的也



terbikin oleh:  
 Sentshe Yoe Loen  
 Tjiong, Roemah  
 Obat Taji Seng Ho,  
 Petoekan No.  
 10 A Batavia.

Peparoe ada seba-gitoetoeonja Djan-toeng ati, begitoe djoega boleh bilang Hoofd Wisselnja napas en dara, maka ada amat soe-sa boeat merawatin padanja, dan gam-pang sekali menda-petin penjakit, asal sadja terserang dengan hawa-hawa dingin atawa hawa panas, lantas bisa menjadi sakit ba-tok, ia itoe penjakit ada seroeapa sa-kit peparoe, maka djika tiada di obatin dengan baek-baek, penjakit itoe nanti djadi tamba berat dan bisa djadi batoek kering, napas sesek, bengkak, dan loksoen jang berbahaja se-kali. Maka itoe saja speciaal bikin ini poeder dengan me-noeroet receipt jang amat mandjoer, boeat menoeloeng

sekalian orangjang mendapetin penjakit terseboet, biar poen orang lelaki atawa prampoean, toea en moeda djika makan ini poeder, tentoe bisa semboe lantas.  
 (Ini obat boleh di goenaken boeat) : Batok pilek, Batok tenggorokaa kering, Soeara serak, Pagi malam batok tiada brenji, Badan rasa soemeng, Batok sesek, Sakit kapala, Batok kering atawa penoe reak. Dan laen-laen sakit batoeknja.

HARGA : 1 fl. 25 ct., 1 doz. f 2.50  
 Atoeran makan dalem doos.

**Hoofd depot TAY SENG HO Toko obat Tionghoa**  
 Hoofdagent  
 Roemah obat TAY HO TONG  
 Tanah Lapang, Batavia.

S. 146



Selaen HAR-TA, poen anggoer obat tjap "19" ada me-megang rol pen-ting bagi kebe-roentoengannya familie seroe-mah tangga.

Ini boekan omongan ko-song, kerna barang siapa jang pernah minoem anggoer obat terseboet nistjaja aken akoein kebenarannya oetjapan itoe. Bagi jang berbadan lemah serta berpenjakitan, ia ada djadi penoeloeng jang teroe-tama semantara boeat segar-ken badan jang ketjapean, ia ada temen jang sanget ber-harga!

**ANGGOER OBAT TJAP 19**

TERDJOEAL LOEAS DI SELOEROE INDONESIA.

Harga per flesch besar f 2.25  
 Harga per flesch ketjil f 1.25

Sole agent:

**Chemicalienhandel IE KIEM TIE**

Soerabaja.

S. 151

**Kalau Toean Ingin ati Goembira dan Seneng, batjalah boekoe<sup>2</sup> Pengatahoean dan Romance.**

- Binasa kerna gadis Priangan f 0.60
- Piter Elberveld f 0.90
- Riwajatnja Ni Hoe Kong f 1.50
- The New English and Malay Dictionary f 3.90
- Parit Mas roepa<sup>2</sup> receipt f 2.50
- Parit Inten " " f 2.50
- Parit Oewang " " f 2.50
- Ilmoe Penoeitoen Ingetan f 0.70
- Ilmoe Kakoeatan Djampe f 0.90
- Ilmoe Oekoer Benang 5 djari Tangan f 2.90
- Djioe Djit Soe f 1.—
- Hoekoem Islam f 0.75
- Hypnotisme f 2.50

Pesanan kalau kirim oewang lebi doeloe onkost kirim vryj

Bisa dapat beli pada:  
 N. V. Java Ien Boe Kongale  
 Gang Pinggir 68 - Semarang

**BOEKOE PELADJARAN THEOSOFIE.**

PENGHIDOEAN DI SEBELAH SANANJA KOEBOER, berdasar atas katerangan dalem boekoe boekoenja Madam Blavatsky, Dr. Njonja Annie Besant dan Bisschop Leadbeater, dengan ditambah dan dibandingken sama filosofie dan kaperjajaan Tionghoa koeno, di-koempoel dan didjelaskan dalem bahasa Melajoe Rendah dengan mengambil djalan jang gampang, oleh K. T. H.

Tebelnja 120 pagina formaal 12 X 22 cm. Harga per djilid 1,50.

**THEOSOFIE DAN TOEDJOEANNJA**, dikoempoelken dan dibitjaraken oleh K. T. H., berdasar atas kate-rangannya pamoeka-pamoeka Theo-solie seperti H. P. Blavatsky Annie Besant, Leadbeater, C. Jinaradada-sa, N. Desai, Irving S. Cooper dan laen-laen. Harga. f 1 20.  
 Belon ongkos kirim.

Boleh dapat dari:  
 Administratie "Soeara - Semarang",  
 G. Pinggir 68 - Telf. 2034  
 Semarang.

**N. V. CHEMICALIENHANDEL RATHKAMP & Co.**

Groothandel di Batavia — Semarang — Soerabaja  
 Di Semarang Pekodjan 19 Telefoon Nos Smg. 1750 en 1210

**Djoewal Chemicalien**

boeat kaperloean Batikkerijen, Onderneming, Fabrik Mertjon, Mineralwaterfabrik, Fabrik Saboen, Fa-brik Seroetoe dan Sigaret, Fabrik Premen dan Kem-bang Goela, Fabrik Minjak Wangi, Fabrik Thee dan Koffie enz.

Djoega sedia barang — barang kaperloean boeat pak seperti Cellophaanpapier, Zilverpapier, Botol-botol kosong capsules enz.

HARGA - HARGA MELAWAN.

S13

**SOEDAGAR!**

Besar maoepoen ketjil selaloe djangan Loepa  
**OBAT TJAP "SANTERI"**  
 Kerna boeat kaentoengan, dan terkenalnja soeda past



Trade Mark **SANTERI** Trade Mark



Maagpyn Poeder (Leng Giam Wie Kwan San) berhoehoeng dengan tida di pake lagi Flesch dari Japan, maka boeat moelai 1 Januari bakal dikeloear-ken beroepa Tabletten, jang mana ada lebi gampang bagi pemakenja, kerna soeda dibagi dalem atoeran makannja dengan sampoerna, begitoe poen gampang sekali boeat anak-anak.  
 Hoofdpyl Poeder atawa Tabletten bisa terdapat di antero Desa dengan harga ketengan tjoema 5 Cents.

**OBAT TJAP "SANTERI"**

Ada satoe peroesahan Tionghoa, maka sasewaktoe Bangsa Tionghoa, perloe menoendjang peroesahan bangsa sendiri.

**Fabrik Obat Tjap "SANTERI"**  
 (Tje Pin Yok Kiok)  
 Batavia.

S. 146

**CONTACT**

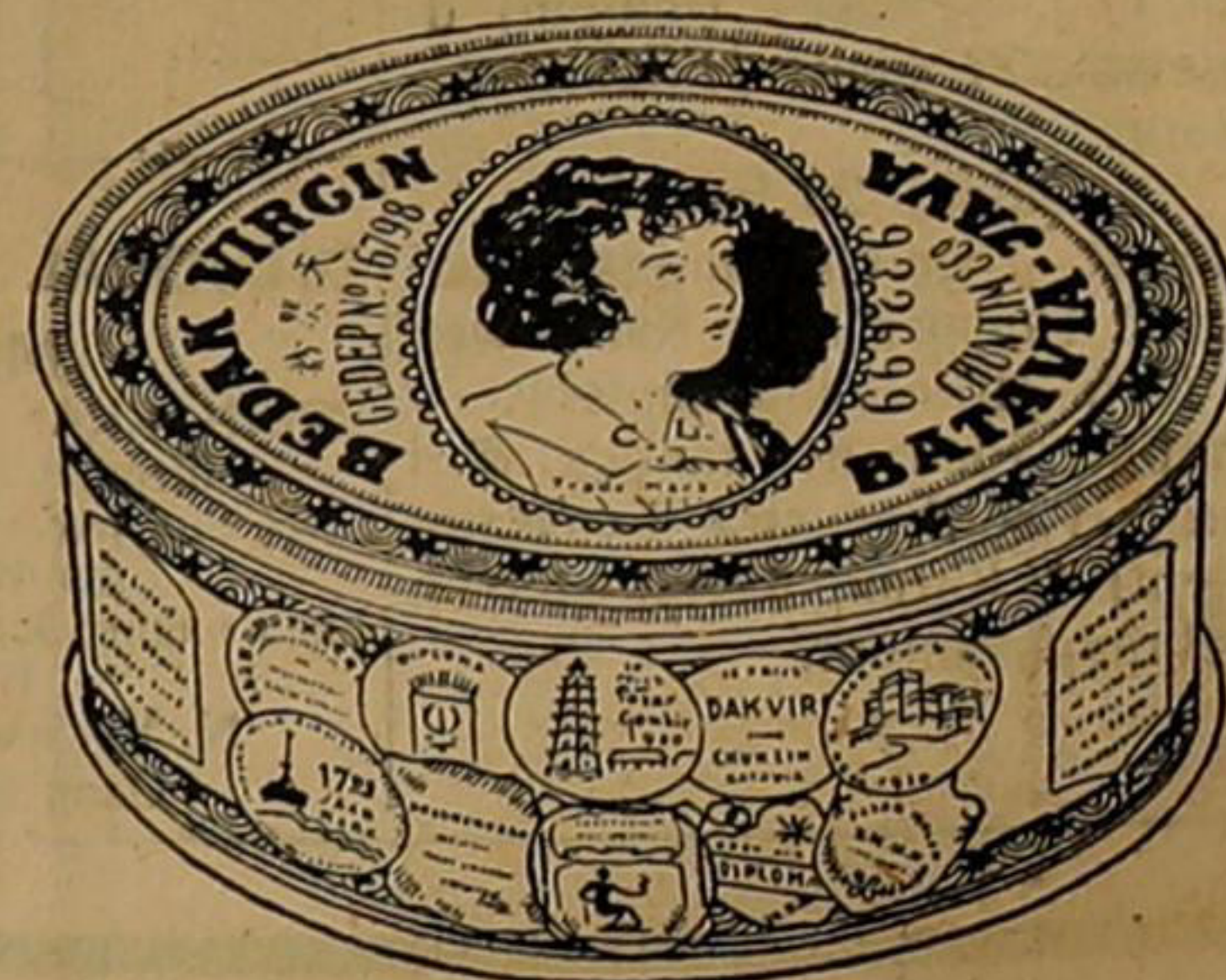
**CONTACT REBO dan SAPTOE** adalah hari terbitnja  
 Kita poenja "CONTACT", advertentie penarik,  
 Kirimlah Toean poenja tekst dengan salekasnja,  
 Tentoe sadja lebih pagi ada lebih baik.

**CONTACT**

**BAGIMANA LANTAS TAOE GOENANJA "BEDAK VIRGIN"?**

GATEL DARI BIANG-KERINGAT DENGAN

- TJEPET
- LINJAP
- SEMOEA.



- PAKE
- SATOE KALI
- TAOE FAEDAHNJA.

SOLE - AGENTS:

**N. V. H. MIJ. KIAN GWAN,**

Antero Indonesia.

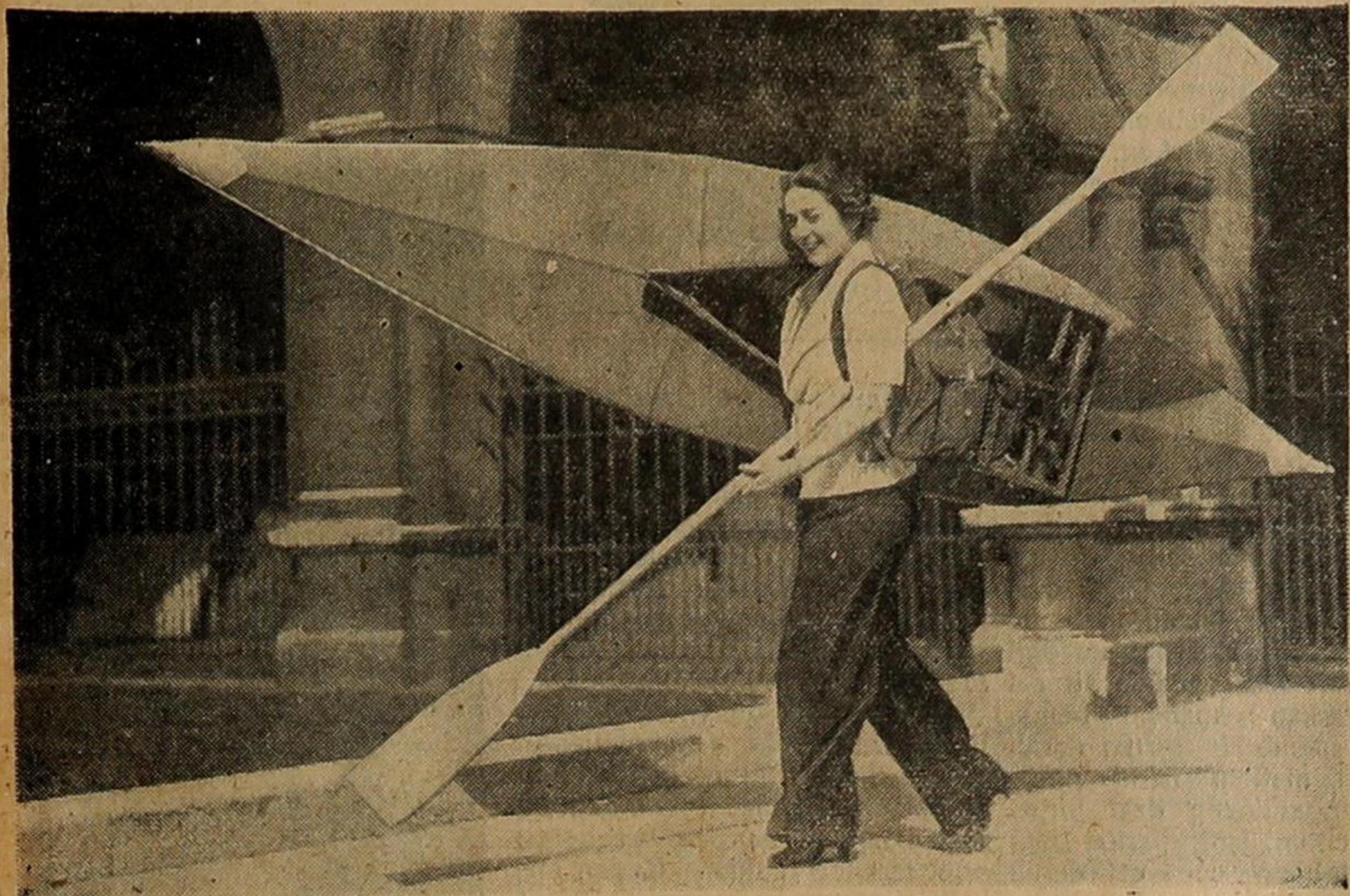
S 50

(1rab)



# Soeata Sematang

Lembar Ka tiga



EVA MODERN

Dengen datengnja moesim panas banjak orang tjari kasehatan di oedara terboeka. Salah satoe prampoean kliatan membawa kanonja dengan segala prabotnja bersedia boeat liwatken temponja di hawa oedara terboeka.

### MEDAN PENGATAOEAN

## Keterangan<sup>2</sup> baroe tentang kelindjeran<sup>2</sup> endocrine.

Menoeroet toelisannja Dr. Walter Siegmeister dalem NATURE'S PATH.

**Kelindjeran Adrenal.** Ini kelindjeran jang letaknja ada menggemblok diatas gegindjel (nier), ada terdiri dari doea bagian, jalah **medulla**, jang ada disebelah dalem, diboengkoes oleh **cortex** jang ada disebelah loear. Kapan itoe medulla ada besar di waktue bakal-orok moelai ngebesar, ini baji aken djadi prampoean: anak prampoean terlahir dengan adrenal medulla lebih besar dari pada anak lelaki. Kapan itoe medulla ada besar dan dapat makanan tjokoep baek di waktue anak masih ketjil dan sampe brangkat akal-balèk, ini anak aken djadi sa'orang jang berbadan boeat dan tegep; dan kapan itoe kelindjeran soedah toemboeh sampoerna dalem oesia dewasa, sang anak aken djadi sa'orang jang bertenaga besar dengan mempoenjai banjak spier. Selagi orang masoek oesia akal-balèk, kapan ia poenja kelindjeran adrenal jang seblah dalem (medulla) besar, ini aken menjebakken ramboet diatas kepala toemboeh pandjang dan gomplok, tapi menjegah toemboehnja ramboet diatas moeka.

Kapan kelindjeran adrenal seblah loear (cortex) djadi besar di waktue bakal-orok (embryo) moelai ngebesar, ini bakal-orok aken djadi baji lelaki. Kapan ini cortex toemboeh besar di waktue masih anak-anak, maka ini anak aken djadi sa'orang jang soeka beladjar dan lebih soeka perhatiken perkara-perkara jang menggoenaken tenaga otak dari pada jang meminta tenaga badan. Kapan ini cortex ada besar dan dapat makanan tjokoep dalem oesia dewasa, orangnja bakal berparas tida begitoe tjakep seperti paranjaja orang jang poenja kelindjeran adrenal seblah dalem toemboeh dengan baek dalem oesia dewasa. Cortex jang toemboeh sanget besar aken menjebakken orang poenja ramboet kepala tida gemoek, tapi sebaliknja ia poenja ramboet di moeka bisa toemboeh soeboer. Dan kapan ini cortex toemboehnja meliwtin dari wates, ia aken membikin gemoek toemboehnja ram-

Makanan jang tjotjok boeat kelindjeran adrenal bisa robah ini keada'an tida normal dari toemboehnja ramboet dalem tempo brapa boelan.

Kapan bagian seblah dalem dan bagian seblah loear dari kelindjeran adrenal ada besar serta dapat makanan tjokoep baek, maka orangnja aken berbadan tinggi, berparas tjakep, bertenaga besar serta oelat, dan mempoenjai banjak iniatief dalem pakerdja'an sociaal dan intellectuel. Orang begini biasanja bisa beroesia pandjang. Apabila kelindjeran adrenal ada koeat, laen-laen kelindjeran poen ada begtue djoega. Apabila ada sa-

toe kelindjeran laen tida berkerdja sebagaimana moestinja, kelindjeran adrenal barangkali djoega aken toeroet mendjadi roesak. Koekoel jang kloear di moeka ada mengoendjoek bahoea itoe orang poenja kelindjeran adrenal ada besar, tapi koerang dapat makanan jang baek. Apabila ini kelindjeran dikasih makanan jang baek, maka itoe koekoel aken lekas bisa linjap.

**Kelindjeran Thymus** ada terdiri dari doea bidji dan terletak berkoempoel di antara bagian atas dari peparoe di seblah depan. Ini kelindjeran biasa membikin kapoer oentoek membikin keras pada toelang-toelang. Djika tida dadet makanan tjokoep baek ini kelindjeran nistjaja tida bisa membikin keras pada toelang-toelang; laen dari itoe poen ia bisa menjebakken ilangnja separo bagian dari kapoer dan laen-laen mineral jang perloe boeat toelang.

Kelindjeran Thymus ada maenken rol besar di waktue orang masih anak-anak dan djoega kapan soedah dewasa. Ia poenja pakerdja'an jang toeroetama di waktue anak-anak adalah membikin keras toelang-toelang jang asalnja lembek sebagai karet. Maka kelindjeran thymus jang tida bisa berkerdja sebagaimana moestinja di waktue orang masih anak-anak, ini aken membikin tjatjat pada anak-anak poenja toelang-toelang kaki dan tangan pada bengkok. Boeat bikin sehat pakerdja'annja kelindjeran thymus perloe sekali orang koedoe makan barang makanan jang mengandoeng banjak dzat kapoer.

**Kelindjeran Pineal** jang terletak di dalem otak poen ada kendaliken keanda'annja anak-anak waktue masih ketjil. Sa-soedahnja orang masoek oemoer dewasa, ini kelindjeran biasanja berobah djadi lebih ketjil oekoerannja. Djika ia tida berobah ketjil, orang poenja keada'an2 aken tinggal sebagai di

waktue masih anak-anak, mas-kipoen oemoernja soedah dewasa. Dalem dirinja bebrapa matjem binatang merajap ini kelindjeran ada mempoenjai functie sebagai mata katiga.

**Kelindjeran Pituitary** jang terletak di bagian bawah dari otak ada mempoenjai doea ang-



KAGENTINGAN DI PALESTINA

Bentrok antara bangsa Arab dan Jahoe di Palestina masih toeroes berdjalan dan bikin bo-engnja bangsa Inggris. Jang blakangan ini terpaksa moesti djaga dirinja dan gambar kita mengoendjoek satoe divisie Inggris di bagian Oetara dari itoe negri.



MAIN SAXOPHOON DENGAN NAIK KOEDA.

Saxophoon tida sadja dimainken di roengan dansa, tetapi djoega di muziek band militair. Dalem gambar ada satoe permainan saxophoon dengan pakean officiel menoennggang koeda dan teritoeng masoek pasoean Royal Scots Greys. Berhoebong dengan bakal diadakennja Royal Tournament di London, marika lakoeen training di Hounslow Barracks.



MEMBERI SELAMAT

pada siapa jang pake

Obat tjap Matjan

oentoek mendjaga kasehatan setiap hari dari sanak familienja.

Obat tjap Matjan

paling mandjoer boeat menoenng segala penjakir loear dan dalem badan!

BISA DAPAT BELI DI SEGALA TEMPAT





TOPI STUDENT PARYS

Boeat hidoepken poela kebiasaan koeno dari Latin Quarter, student - student di Parys telah bikin propaganda boeat pake poela topi student jang marika namaken „faluche“ Dalem gambar kliatan marika sedeng lakoeken demonstratie dengan make itoe toetoeop kepala.

gotang jang menondjol, satoe di sebelah depan dan satoe di sebelah blakang. Bagian depan ada kendalikan tenaga memikir (intellectual energies), sementara bagian jang blakang kendalikan tenaga perasaan dan gerakan dari otak.

Bagian depan dari kelindjeran pituitary ada terbikin dari semajtem benda poetih dan aboe-aboe seperti otak. Kapan inibagian ada besar dan dapet makanan tjoekeop, orangnja bakal mempoenjai pikiran tjerdik, tentrem serta manis boedi bahasanya. Kapan ini bagian berkerdja dengan actief di waktoe orang masih anak - anak, orang itoe aken mempoenjai otak tadjem, radjin berkerdja dan berpemandangan loeas. Pakerdjaan bagian depan dari otak adabergantoe dengan langsoeng pada keada'an dan aktiviteitnja bagian depan dari kelindjeran pituitary. Maskipoen keada'an-keada'an sabelon anak orok lahir ada tida ada jang pengaroehin kelindjeran pituitary dari bakal-orok (embryo), tapi dengan pertoeoengannja barang makanan jang tjotjok betoel boeat toemboehnja kelindjeran terseboet, orang masih bisa datengken perobahan besar pada keada'an menteel dari itoe individueel.

Apabila bagian depan dan bagian blakang dari kelindjeran pituitary doea-doeanja telah toemboeh dengan baik, orangnja djadi pinter (intellectual) dengan mempoenjai kemaoean hati besar (powerful) dan berkelakoean baik.



Seanteronja kelindjeran pituitary kapan toemboeh dengan betoel dan dapet makanan baik aken membikin orang berbadan tinggi. Tapi apabila di waktoe anak-anak itoe kelindjeran tida dapet makanan tjoekeop baik hingga tida toemboeh sebagaimana moestinja, itoe anak bakal djadi sa'orang jang berbadan pendek dan ia poenja kelindjeran seks tida bisa toemboeh dengan betoel.

Dzat kapoer jang dikloearken oleh kelindjeran pituitary ada mengasih kakoeatan dan tenaga pada poekoelan djantoeng. Ini ada tereondjoek oleh itoe bagian setengah boender berwarna semoe poetih di pongkotnja sa-soeatoe koekoe tangan; lebih besar itoe bagian setengah boender di mana koekoe lebih besar lagi djoemblahnja dzat jang dikloearken oleh kelindjeran pituitary.

Dengen banjakin atawa koerangin pergerakan badan dan barang makanan jang perloe, itoe doea bagian depan dan blakang dari kelindjeran pituitary bisa dibikin lebih besar atawa lebih kitjil oentoeok tjiptaken tenaga dan aktiviteit seperti jang orang inginken.

Kelindjeran Seks ada terle-

PERTAMA MASOEK SEKOLAH

Menoeroet kabiasaan koeno di Duitschland anak2 jang baroe pertama masoek sekolah dibri persenan saboengkoesembang goela jang marika boleh bawak ka sekolahan. Dalem gambar kliatan doea anak tengah itoe boentelan kembang goela sam-bil gendong taschnja.

PASOEKAN PRAMPOEAN

„Pasoean Prampoean“ jang diberdiriken di England boeat brikent bantoeannjn djika perang telah mempoenjai 10000 anggota. Dalem gambar kliatan Miss Bett Williams, Commandant dari 2nd. London Company lagi tempelken nommer autonja sablonnja lakoeken training dengan afdeeling mechanisch dari itoe pasoean.



orang nistjaja tida bisa hidoep. Apabila ini kelindjeran ketjil tida dapet makanan tjoekeop, orang poenja tangan lantass djadi soeka goemeter, malah terkandang bisa djoega menjebabken badan djadi mati (paralyzed). Dan orang poenja ramboet dan koekoe djadi getas. Ini semoea ada disebabken teroetama oleh kerna kakoeangan dzat magnesium. Letaknja kelindjeran thyroid dan parathyroid ada di sebelah bawah tenggorokan.

-0-



DJIKI STROOM LISTRİK TERGANGGOE

Jean Chatburn dan Robert Taylor belon lama berselang moesti menjanji depan National Broadcasting Company di Amerika. Apa maoe mendadak studio djadi gelap goelita kerna oedjan angin bikin roesak kawat-kawat. Tetapi marika berdoea tida kakoeangan akal dan dengan lampoe minjak tanah marika teroesken programnja.

tak di dalem anggota peranakan. Ini kelindjeran biasa membikin serum darah. Dzat jang ini kelindjeran kloearken ada masoek sepandjang pipa jang menjamboeng pada djantoeng hingga dengan tjara begitoe ini dzat bisa masoek dalem aliran darah. Kewadjan jang teroetama dari kelindjeran seks adalah boeat mengloearken semajtem benda oentoeok membikin serum darah dan laen matiem benda poela jang mengandoeng dzat phosphor (lecithin) jang perloe oentoeok membikin cel - cel darah djadi benda hidoep. Ini pakerdjaan dari kelindjeran seks ada penting sekali oentoeok mengasih tenaga dan kakoeatan pada badan.

Kelindjeran Thyroid. Darah jang kloear dari idoeng atawa laen-laen anggota biasanja ada disebabken oleh kerna kelindjeran thyroid tida bekerdja sebagaimana moestinja. Karoesakan pada ini kelindjeran ada membikin lemah pada fibrin, jalah benda oentoeok bikin darah djadi kentel kapan ada oerat jang petjah. Ini fibrin ada tertjamper pada serum darah (aer semoe koening jang biasa tertjamper dalem darah).

Kelindjeran thyroid djoega

ada membantoe pakerdjaan merobah protein (dzat eiwit dari makanan) jang soedah dirobah oleh laen-laen kelindjeran djadi mucin semajtem benda benjek jang laloe dikerdjaken lebih djaoeh oleh kelindjeran thyroid sampe djadi laen matiem benda poela jang bisa dirobah djadi weesel atawa tissues dari badan. Dzat jang dikloearken oleh kelindjeran thyroid ada mengandoeng djoega jodium jang perloe oentoeok membakar gemoek di dalem badan agar tida berkoem-pool teraloe banjak. Kapan ini kelindjeran roesak, orang poenja ramboet pada rontok, ia poenja nadi memoekoelnja pelahan sekali, dan badan djoega djadi kailangan ia poenja dzat kapoer dan magnesium. Selajenja itoe poen lantass moentjoel penjakit entjok. Tapi apabila kelindjeran thyroid dapet makanan tjoekeop baik nistjaja aken tida bisa moentjoel keada'an2 terseboet diatas.

Menggamblok di blakang ini kelindjeran ada poela ampat kelindjeran ketjil, parathyroid namanja. Ini kelindjeran2 ada begitoe ketjil, jalah masing-masing tjoeama sabesar bidji beras, aken tetapi marika ada besar sekali kapentingannja, kerna zonder ini ampat kelindjeran parathyroid

Kabar Radio

NIROM BARAT

Batavia I: 125,9 meter. Batavia II: 190 " Semarang: 122,40 " Soerabaja I: 111 " Soerabaja II: 31 m. (Dari 11.00-2.00 siang 25 m.) Soerabaja III: 129-68-6 meter. Soerabaja III: 196 "

Archipelzenders:

Priok: 99 m. (dari djam 11 siang sampe djam 2,30 lohor di 50 meter.) Soerabaja I: 31 meter (dari djam 11 siang sampe djam 2,30 lohor di 25 meter. P.M.N.: 29 meter P.L.P.: 27 meter Y.D.C.G.: 20 " P.M.H. 45 "

MINGGOE 26 JUNI

N.I.R.O.M. BARAT.

Pagi 7,30 Siaran Gredja 11- Wilhelmus 11,02 Solisten 11,30 Njanjian 11,45 Studio Orkest 12,50 Concert Bandoeng 1,20 Kabar Pers 1,30 Gramafon 2,20 Berita Nirom 2,30 Toetoeop

Malem 5,01 Muziek Thee 6- Kitab Indjil 6,15 Studio Orkest 7- Adalbert Rutter 7,20 Njanjian 7,45 Berita Pers en Sport 8- Muziek Gramafon 8,30 Forman Band

8,40 Verslag Holland - Indie 11- Toetoeop

Voro 105.26 M.

Pagi

7- Klenengan oleh Voro Gamelan Orkest dipimpin oleh mbok Mas Hardjodimoeljo 10- Lagoe-lagoe atas perminta'an dari Anggauta-anggauta 11- Soeara-soeara dari Tanah Pasoendan 11,45 Sair Djohore Manikam oleh Miss Naimah 12- Krontjong Orkest „Setia“ Dibawah Pimpinannja toean Moh. Sidak 2- Berhenti

Malem

5- Wajang Orang dari piring item 1 Sembodrj Laroeng II Romo Doeto 5,30 Lagoe Tiongha modern 6- Chasid dari piring item, oleh S. Abdulbari bin Saad Baradja dan Machmoed Saad 6,30 Krontjong dan Stamboel oleh Lief Java 7- Membatja Wawatjan soenda oleh toean Abdullah Saleh 8- The Hawaiian Syncopators 8,15 Pendjawaban soerat-soerat Rapport2 dan pemberian taee oleh pengeroeos 8,30 Lagoe2 Gambang Kromong 9- Orkest Belloni 9,20 Roepa-roepa Lagoe Melajoe 10- Berhenti

S. R. V. - 62 M.

Pagi 6- Genderan dan tjlempoengan 9,30 Ketoprak dari Taman Balekambang Malem 6- Hal „Toean Jesoes hidoep, dari sebab itoe kita aken hidoep“ oleh toean Kwee Tiang Hoe 6,30 Muziek Hawaiian sokongan dari Roetji 7,30 Lagoe Melajoe 8- Klenengan dari Astana Kepatihan Soerakarta, hadiah dari Padoeka KPAA. Djojonagoro 12- Toetoeop

R. V. M. J. 88-76 M

Pagi 6- Lagoe-lagoe Djawa 8- Toetoeop Malem 5- Lagoe Krontjong 5,30 Lagoe Soenda 6- Lagoe Gamboes 6,30 Lagoe Arab 7- Lagoe Tionghoa Hokkian 7,20 Lagoe Djawa 8- Krontjong di Studio 11,30 Toetoeop

S. R. I. 86,96 M.

(Sabon waktoe magrib adhan laloe brenti. Djam 8,15 malem Taptoe Kraton)

Pagi 6- Pembatja'an Al-Quran Soetji 6,30 Plaat-plaat Lagoe Matjem 7- Tjlempoengan dari Studio, deegen lagoe2nja menoeroet perminta'an dari para Srianen 1- Toetoeop

Malem 5- Kinderuurtje H. W. dipimpin Lik Soer 6,30 Tarichnja Kjahi Hageng Gri-big oleh toean Rm. Bk. Mangoensoeprapto 7- Pers Overzicht oleh toean R. Saronto Koesoemodirdjo 8- Wajang Orang Sriwedari mengambil tjeritera „Semar dadi Ratoe“ bertempat dipendapa padoeka K.R.M.T. Widaningrat 1- Toetoeop

Mavro 87,98 M

Pagi 7- Oejon-oejon 11- Gamelan dari Kraton 2- Toetoeop Malem 5- Boeat Anak-anak 6- Lagoe-lagoe Hawaiian 7- Causerie 8- Balesan Soerat 8,20 Langen Wenaran 1- Toetoeop

Radio Semarang 102 M.

Pagi 8- Njanjian Anak-anak dari Volk-school Padoeroengan 9- Ketoprak dari Sri Wanito 2- Toetoeop Malem 5- Boeat Anak-anak 6- Lagoe-lagoe Hawaiian 7- Causerie 8- Balesan Soerat 8,20 Langen Wenaran 1- Toetoeop

ZENDERS MELAJOE DARI NIROM.

P.M.H. BATAVIA II BANDOENG II

Pagi 10- Gamelan Soenda 12,30 Hawaiian 2- Toetoeop Malem 5- Laloetjon 5,30 Lagoe Hindoe 6- Kepandoean 6,45 Lagoe Tionghoa 7- Lagoe Krontjong 8- Berita Sport 8,05 Krontjong 8,30 Tooneel 9,15 Wajang Orang 10- Krontjong 11,30 Toetoeop

P. M. N. 29 M.

Malem 11- Krontjong Orkest 12- Toetoeop

Soerabaia II 95 M.

Pagi 8,15 Lagoe Barat 9- Toetoeop

SOERABAIA II SEMARANG II, DJOKJA II, SOLO II,

Pagi

10- Klenengan 11- Loedroek 1- Klenengan 2- Toetoeop Malem 5- Lagoe Arab 5,15 Agama Islam 6- Kepandoean 7- Kabar Pers 7,20 Lagoe Tjeng lem 8- Wajang Orang 1- Toetoeop

SENEN 27 JUNI NIROM BARAT

Pagi

6,30 Gymnastiek 6,45 Gramafon Muziek 7- Tanda waktoe Gram. Muz. 8- Penoeleop 11- Tanda waktoe Pemboeka'an 11,03 Ballet Muziek 11,40 Choetbah Agama 12- Gramafon Muziek 12,50 Salon Muziek 1,20 Berita Nirom dan Oedara 1,32 Gramafon Muziek 2,20 Berita Nirom 2,30 Penoeleop

Malem

5- Tanda waktoe Pemboekahan 5,03 Thee concert 6- „Grootmoeder Vertel“ 6,30 Lagoe Dansah 6,57 Pemandangan Programma 7- Berita Nirom 7,20 Gramafon Muziek 7,50 Peladjaran Bahasa Inggris 8,10 Lagoe-lagoe Blanda 8,30 Studio Orkest 9,30 Phohi Sportpraetje 9,50 Lucienne Boyer Menjanji 9,58 Koersen 10- Tanda waktoe Band Debroy Somers 11- Penoeleop

S. R. I. 86,96 M.

Pagi

10- Klenengan dari Kraton 2- Toetoeop Malem 5,30 Plaat-plaat Lagoe Arab 6,30 Plaat-plaat Lagoe Hawaiian Modern 6,45 Chabar-chabar dalem bahasa Blanda 7- Samenspraak makem dialect Keboemen Banjoemas 7,30 Hoelah Keabatan oleh toean R. Darmotjahjono 8- Plaat-plaat Lagoe Mesir 8,15 Membalas Soerat-soerat 9- Hawaiian uurtje sokongan The Loh Hua Band

10- Klenengan dari Kraton hadiah Sri Baginda Jang Moelja dan Bidjaksana Kangdjeng Soesoehoeman 1- Toetoeop

S. R. V. 62 M.

Pagi

10- Klenengan dari Kraton Soerakarta, hadiah dari Sri Baginda J. m. m. lagi Bidjaksana Z. V. H. Kangdjeng Soesoehoeman X di Soerakarta Malem 5,30 Berita Soerat Chabar Bahasa Barat 5,45 Lagoe Melajoe 6- Hal „Loen Gie“ oleh toean Auw Ing Kiong 6,30 Lagoe Tionghoa 7- Lagoe Soenda 7,30 Berita soerat kabar bahasa Indonesia 7,45 Lagoe Ketoprak 8- Klenengan dari Pseudopo Kappattan Mangkoenagan hadiah dari Padoeka K. R. M. T. Sawoko Mangoenkoesoemo 12- Toetoeop

ZENDERS MELAJOE DARI NIROM BANDOENG II, BATAVIA II, P.M.H.

Malem

5- Lagoe Krontjong 6,30 Gamelan 6,45 Mana Soeka 7,45 Berita Pers 8- Wajang Golek 1- Penoeleop

P. M. N. 29 M.

Malem

11- Lagoe Batak 12- Toetoeop

Soerabaia II, 686-429 M.

Pagi

6,30 Krontjong 7,15 Toetoeop

Soerabaia II, Semarang, II

Solo II, Djokja II.

Malem

5- Lagoe Anak-anak 6- Krontjong 6,30 Balesan Soerat 6,50 Lagoe Krontjong 7- Kabar Pers 7,15 Balesan Soerat 7,20 Lagoe Banjoewangi 7,30 Khongtjoe 8- Orkest Tionghoa 10- Motjopat 11,30 Toetoeop

Radio Semarang 102 M.

Malem

7- Lagoe Roepa-roepa 8,36 Toetoeop

Malem 6- Kinderuurtje dari Chung Hua Hui Volksschool 6,30 Lagoe Djawa 7,15 Kabar-kabar penting dari Dagblad Soera Semarang 7,30 Melandjoetken Lagoe Djawa 7,45 Sportpraetje 8- Tijdsein 8- Krontjong dari Eendracht Band 12- Toetoeop

Voro 105.26 M.

Pagi

7- Lagoe Krontjong dan Stamboel 7,30 Lagoe Soenda 8- Lagoe Gambang Kromong 8,30 Berhenti Siang 12- Lagoe Djawa 12,30 Lagoe Ambon 1- Lagoe Arab 1,30 Lagoe Melajoe 2- Berhenti 5- Lagoe Tionghoa 5,30 Memperdengarkan Gamelan Tjakran 6- Lagoe Gamboes dengan Njanjian dari S. Mohamad dan H. M. Jasin All Djawi 6,30 Pembatja'an soerat kabar 7- Laoetan tedoeh diatas piring item 7,30 Lagoe2 Soenda dimainkan oleh Pangreka Sari dan Poesaka Soenda 8- Krontjong dan Stamboel 8,30 Perkoempoelan A.S.A. dipimpin oleh toean Tamimi Gelar soetan roemah tinggi, memperdengarkan lagoe2 Minangkabau aseli 11- Berhenti

R. V. M. J. 88-76 M.

Pagi

8- Lagoe Djawa 9- Lagoe Krontjong 10- Lagoe Gamboes 10,15 Lagoe Tionghoa 10,30 Lagoe Soenda 10,45 Lagoe Loedroek 11- Toetoeop Malem 5- Lagoe Tionghoa Tio Tjioe 5,15 Lagoe Soenda 6- Lagoe Arab Modern 6,30 Kabar-kabar penting dari Dagblad „Soera Semarang“ 7- Lagoe Loedroek 7,20 Wajang Orang 7,40 Lagoe Krontjong 8- Gambang Semarang, di,, Hwa Yoe Hwee Kwan 12- Toetoeop



# Soeara Semarang

## CONTACT

Terbit saben hari Rebo dan Saptoe

Tarif Advertentie  
"CONTACT"  
Tiap kali moeat:  
5 regel galjard f 0.50  
10 " " " 1.—  
15 " " " 1.25

Boeat advertenties da-  
ri loear kota jang min-  
ta balesan soerat-soerat  
dikirim dengan post,  
haroes tambah ongkos  
porto f 0.50.

### LONTJENG ELECTRISCHE

Baroe terima roepa-roepa Lontjeng Electriche model pesegi, model boender besar dan ketjil, Horloge Cyma Streamline semoea dari glas, dan lain-lain horloge jang model extra. Menerima boeat bikin be-  
toel lontjeng-electrisch dan lain-lainnja. Baroe terima roepa 2 Snaren dan lain2 bekakas instrumenten boeat Guitar dan Viool.

Selamanja tida boeka filiaal di lain tempat

### A. GAOS Aloon-Aloon No. 1-2 en 3 SEMARANG.

Prijscourant dikirim gratis pada jang minta.

C. 63

### Tweedehandsche wagens.

Opel six & Four sedan & Cabr. 1936  
Austin seven sedan 1935  
Chevrolet sedan de Luxe 1935  
Peugeot 201 sedan 1934  
Fiat 514 sedan & Touring 1932  
Plymouth sedan 1932  
Dodge sedan 1932  
Ford sedan 1930

Autoh. "SELECTA"  
Bodjong 80 Tel. 1930 Semarang.  
C 2043

### Ditjari

Segala bangsa jang tersang-  
koet dengan oeroesan belasting  
(belasting terlaeoe tinggi). Bikin  
beres segala matjem boekoe da-  
gang, tagih menagih rekening  
bikin faillissement, d.l.l. onkost  
pantes.

dateng pada  
**THENG & OEY.**  
Gang Waroeng 43 - Semarang  
C 2042

### BOEKHOUDEN.

Correspondentie NEDERLANDS dan ENGELS.  
Moelai boelan JULI pemboeka'an CURSUS BAROE.

**J. S. G. DISSE**  
Leraar Handelsschool

KARANG TEMPEL 12 - SEMARANG.

C 203

### CHR. MULO

Sportlaan - Semarang

Perminta'an masoek dari moerid-  
moerid boeat semoea klas bisa  
tanja katrangan pada Directeur:  
H. KASPERS, Pieter Sythoff-  
laan 17 atawa pada sekolahan.

Chr. Mulo di atas dalam se-  
gala hal telah dipersamakan de-  
ngen Op. Mulo. Bajaran sekolah  
sanget pantes

C 2036

### BAROE TRIMA

Banjak matjem - matjem

### TUSSORS

mode paling baroe.

Tjonto2 bisa kirim, djika di-  
minta.

Pesanan f 10.—

vrij onkost kirim.  
**TOKO KWIK, PATI**

C 2041

### MODES "OEI"



WETTIG - VAKSMERK

PASAR MALEM SEMARANG 1938, TEMPO-  
NJA SOEDA BERDEKETANI PESENLAH, SE-  
PERTI BIASANJA SABEN TAON U POENJA KE-  
PERLOEAN PAKEAN2 D.L.L. PADA KITA POE-  
MODE - ZAAK:

### MODES "OEI"

DOELOE SEKARANG  
G: PINGGIR 63 PETOEDOENGAN 57  
1e KLASSE BORDUURDERIJ  
SUPERFINE SMOK - WERK

TENGSHA (CHANG-IE), JAPONNEN, KINDER-  
KLEDINGS EN DIVERSE-CONFECTIEN ENZ:  
ENZ:

DJOEGA BISA PESEN MATJEM2 MEELDRADEN,  
BOEAT KEMBANG SOETRA.  
PREMPOEAN COMP: MOELAI DARI HARGA

ROK - PENGANTEN -

F 25.— t/m F 75.—

SELALOE MENJEWAKEN:

PAKEAN - PENGANTEN, LELAKI DAN PREMPOEAN, BERIKOET

PERHIASAN SEKALI.

MASI DITJARI LAGI:

BEBRAPA BORDUURSTERS JANG PANDE,  
CONDITIE BEREMBOEK.

MEMOEDJIKEN DENGAN HORMAT

DIRECTRICE EN BEHEERSTER,

Fam: OEI TIK KIAM.

C 2013

### BISA DIBELI

Tweedehandsche Autoband Loear  
merk Good Year, masih di dalam  
keadaän seperti baroe, oekoeran  
5 X 20 dan satoe Auto merk  
"Oldsmobile", katrangan bisa  
dapat pada Doewet 29 - Semarang.

C 100

Ditjari dengan lekas satoe bak-  
ker jang biasa bikin keringan  
Salatiga. Lebih disoeka jang bisa  
bikin sobek-sobek Semarang.  
Soerat2 dan permintaan salaris  
minta diadresken pada:  
OEI JANG HWAT Salemba-  
laan 7 B. C.

C 2039

Peringatan Hari-taon atau Pesta, Tamoe2 lebih  
goembira kalo antara lain ada disoegoeh djoega  
Ys Cream Mocca.

Katt's Mocca ada paling baik, sedep dan mantep  
rasanja; sebab: Kwaliteitnja tinggi! Rendah Harganja!  
Terdjoeal oleh semoea toko Provisien en Dranken.

C 2040

### Bloemenhandel "SIANTAN" Bandoeng

Boeat daerah Preanger atawa West-Java bloemenhandel diatas  
ada adres jang paling terkenal boeat iapoenja boengah-boengah  
dengan kembang-kembang pilihan dan harga bersaing.  
Tjoba pesen kapan ada kaperloean.

C 1000

### Djoewal Cbral!

Peti Oewang dan Soerat2 berharga, Oekoeran 38x26x15 1/2 cm.  
Baik boeat simpen oewang, barang perhiasan dan  
soerat-soerat berharga

Harga biasa f 32.—, Didjoeal boeat f 16.—

Bisa dapet beli pada:

Boekhandel & Drukkerij

N.V. Java Jen Bce Kongsie

GANG PINGGIR 68, TEL. 185 - SEMARANG.

C 84

### DITJARI

2 baboe bangsa Tionghoa jang  
soedah biasa merawat anak ke-  
tjil. Oemoer 40 - 50 taon.

Bole dateng di  
Limboenweg 22, - Semarang  
C 2035

### SATOE KOSTHUIS

jang terletak deket sekolahan  
Mulo, Ambachtschool, Radio Te-  
legraafschoel dan Openb. H.C.S.,  
hawa njaman, tempat menarik  
dan baik sekali bagi anak2 se-  
kolah jang ingin dapetken kema-  
djoean dari peladjarannja.

Katerangan dan soerat2 adres-  
ken pada ini s.k. No. C. 2037

### Tweedehandsche Auto's

Citroën - Sport	Sedan 1937
Fiat Ballila	Sedan 1937
Graham	Sedan 1936
Peugeot	Sedan 1936
Renault	Sedan 1934
Plymouth	Sedan 1934
Graham	Sedan 1934
Opel	Touring 1933
Ford	Touring 1928

Te bez. bij Toko, "KAUW"  
Karangbidara 5 - Telf. 434 - Semg.  
C 2045

"CONTACT" REBO dan f 1.— dan 0.50  
SAPTOE f 0.75

Tetamoe tidoer sebagai  
radja dalam:

HOTEL-PENSION "ASTANA"  
KARANGTOERI 93 - SEMARANG.

Hotel baroe klas satoe jang  
mempoeaskan 100%, sebab lebih  
bagoes, lebih radjin dan lebih  
soeroep bagi tamoe2.

C 1060

MEUBELHUIS & LEDIKANTEN MAGAZYN  
SOEN BOK SOEN Merk GOAN HIEN HOO

Pandean 101 Telf. 2064-Semarang.

Soeniaratiaweg 53 - Bandoeng.

sedia tempat tidoer Chroomnikkel  
dari fabriek Duitschland, dan  
segala meubel model baroe.

C 1099

### PERMANENT WAVE BIKINAN SENDIRI

dengan  
"HAIR WAVE SOLUTION"  
(obat bikin ramboet berombak)

zonder hawa electricch, tjoeoep dengan  
bantoeannja sisir dan djepitan sadja. Harg-  
ga Solution per botol f 2.— 32 roepa-roe-  
pa djepitan dan pekakas krul f 5.50.  
Onkost kirim, tambah extra f 0.65 boeat  
Java, loear Java f 0.85.

PIZUSH CHEMICAL WORKS, Straat Boentoe 9, Smg. Telf. No 1136  
C 947

### H. C. Z. SCHOOL di Poerbolinggo

Satoe sekolahan boewat pen-  
didikan moerid boeat MULO, TECH-  
NISCHE SCHOOL dan H.B.S., me-  
ngadaken djoega satoe internaat  
boewat anak-anak lelaki bangsa  
Tionghoa.

Kostgeld per boelan f 20.—

Permintakan tempat boeat se-  
gala klas sebeloeannja tanggal 1  
Augustus 1938.

C 1081

Apa Toean dan Njonja soe-  
dah taoe, adresnja satoe roemah  
makan jang terkenal dan jang  
selaloe soegoehken masakan2  
jang ledzat, bersih dan tjep-  
pet?

Kaloe belon, datenglah lebih  
doeloe pada adres dibawah, di-  
tangoeng aken mendjadi kita  
poenja langganan tetep.

Restaurant "LOO SAN"  
Karangtoeri 5 - Semarang.

C 997

### "VENUS" GUITAR

Model populair. Guitar boeat begeleiding atau  
accompagnement, terbikin dari kajoer triplex pilihan,  
dengan snaarhouder nikkel, poeteran snaar dari nikkel;  
dipolitoer dengan "schaduw". Harga contant f 13.20.

Beloem terhitoe onkost kirim.

Mintalah kiriman portret (foto's)

Firma "Venus"  
Pasarpem No. 89 - Solo.

C 1023

### CLICHE

### ARTISTO

Pekodjan 18 / Semarang  
Tel. No. 649

### PALING DJEMPOL

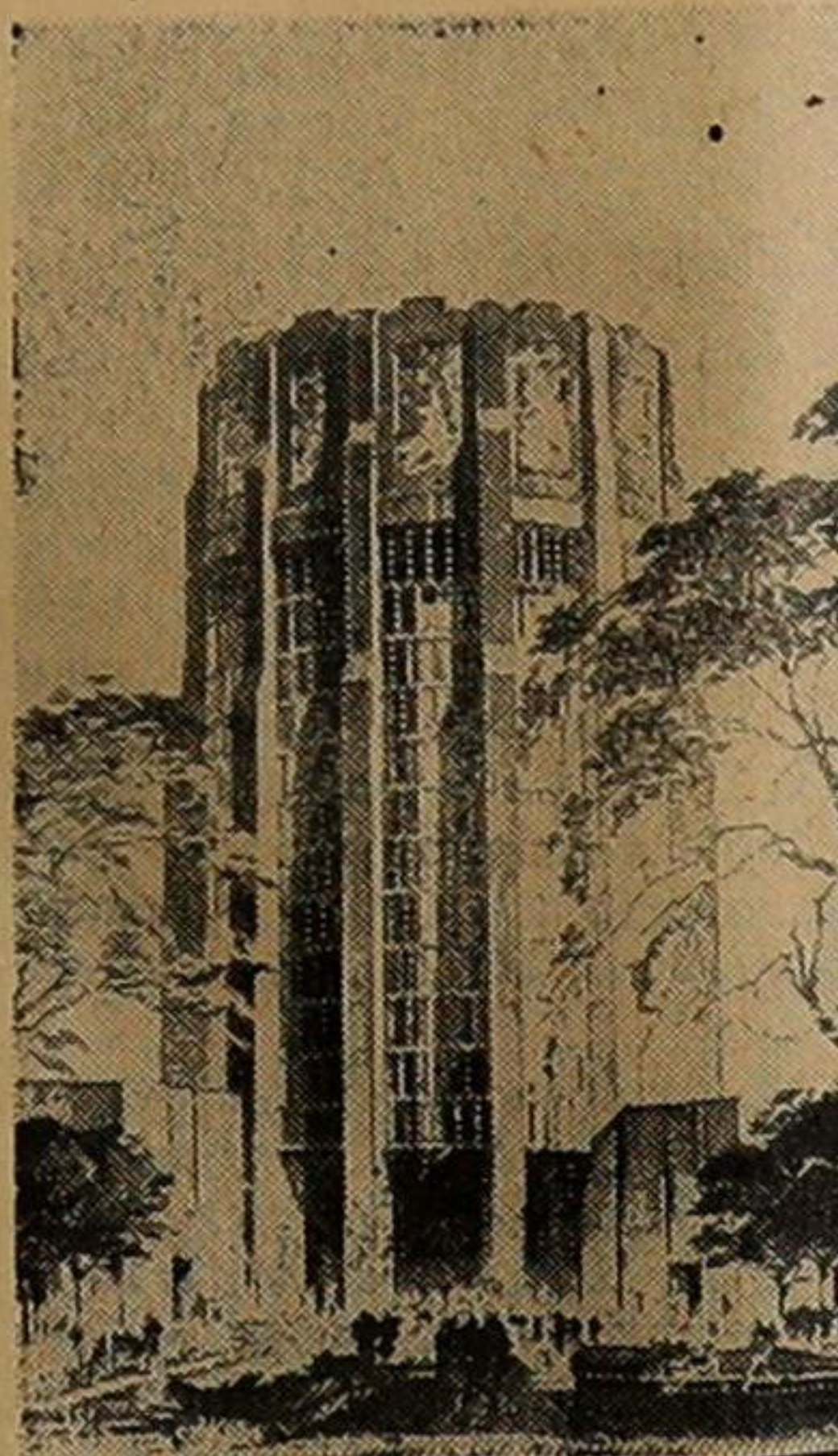
BIKIN DJOBIN  
BAGOES en KOEWAT  
HARGA MELAWAN  
Djoega sedia BETON BUIS  
C 745

### "Suirine"

Paling baik boeat kentjing  
goela, makan 3 fl. aer kentjing  
tida ada goelanja, 1 fl. f 1.75  
besar f 3.25.

### Sinamon

Soepaja bisa dateng boelan, laot,  
sakit of kloearnja sedikit, boen-  
ting djangan makan, tida berba-  
haja. 63 bidji f 1.75, 126 bidji  
f 3.25, Sinamon extra koeat  
f 5.50. Pesenan jang lebi f 2.—  
ongkos vrij, rembourstambah  
f 0.65. Batja s.k. Soeara Semarang  
Firma De Indische Kruiden  
G. Tengah 22 Semarang.  
C 2031



### IGAMA DI TENTOONSTELLING DOENIA NEW YORK

Diatas ada gambarnja "Greja Igam" jang orang  
niat berdiriken di Tentoonstelling Doenia di New  
York agar soepaja bisa mengasi katerangan tentang  
pentingnja dan pengaroehnja igama dalam berbagi-  
bagi lapangan pengidoeopan bangsa Amerika.

### EGYPTE MENOENGGOE TERLAHIRNJA POETRAMAKOTA

Sebagimana kita soedah pernah kabarken Ratoe  
Farida dari Egypte telah hamil dan sekarang rahajat  
harepken agar soepaja bisa terlahir satoe poetra.  
Orang soedah madjoeken voorstel boeat kasi nama  
Faud pada itoe tjalon poetra makota, menoeeroet  
engkongnja.







Doea scene's dari film „Love Under Fire” jang masih dipertoendjoeken di City Theater disini. Ini film jang menga-gomken dari bermoela sampe pengabisan pembatja masih bisa saksiken ini malem boeat pengabisan di Theater terseboet.



DRAMA PENGIDOEAPAN.

Dihokoem gantoeng lantaran roerontoekan bamboe

Lelakonnja satoe soeami kedjem.

Tjoetja soedah ampir gelap tatkala toean dan njonja Du Plessis abis minoem thee sore. Dan lantaran itoe tempo ada mendjadi sa'at jang paling pengabisan boeat marika minoem thee di itoe roemah jang marika soedah tinggalin lama sekali sebab moelai besoek marika moesti pindah, maka pantes djoega kaloe di itoe sa'at itoe sepasang soeami istri lantas terkenang pada perkara-perkara tida enak. Boeat pindah ka lain kota ketjil sasoedah banjak taon tinggal di kota rame seperti Kaapstad (Afrika) sesoeng-goehnja ada djadi satoe pengalaman amat tida seneng, teroetama bagi njonja Du Plessis.

Marika poenja peroesahan di Kaapstad ada sanget moendoer hingga marika kepaksa moesti pindah ka lain tempat. Marika poenja toko besar soedah dioverken pada lain soedagar, dan roemahnja poen telah dijoeal, sedeng di depan marika ada mengadang penghidoeapan baroe jang masih asing bagi marika. Menginget perkara-perkara terseboet di atas, njonja Du Plessis kombali mengelah napas selagi ia berbangkit dari tempat doedoeknja. Sekoenjoeng-koenjoeng ia rabah kepalanja sembari berseroe: „Ah! Akoe poenja sisir ilang.” Kamoedian ia berpaling pada soeaminja dan berkata: „Apakah kaeo soeka, dear, boeat pergi ka toko dan ambilken akoe satoe sisir lagi?”

Toean Du Plessis sigra berbangkit dari tempat doedoeknja, sembari bilang behoea sebentar ia aken pergi ka toko boeat ambil itoe barang jang diminta. Ia telah tinggalken kamar selagi ia poenja istri berensin tjankir dan hendak bawak pantji soesoe ka kamar sepén.

pantji soesoe di bawah djendela jang ditoeoep pake kawat aloes di kamar sepén soepaja itoe tinggal seger kena hawa oedara dari loear djendela.

sembari priksa djendela. Sendjata tadjem jang dipake lakoeken itoe pemboenoehan baroe kaliatan tatkala mait dipindahken ka atas divan, kerna

dari itoe kawat gas telah diangkat naek sedikit ka atas tapi soedah dibetoelken kombali.

Di sebalah loear, di bawah djendela, politie telah ketemoeken satoe gala bamboe. Ini barang terang sekali ada mendjadi satoe boekti, kerna itoe piso roepanja telah dipasang di oedjoeng ini gala hingga beroepa djadi sematjem toembak pandjang.

Kamoedian politie ambil poetoesan boeat lakoeken pertjoba'an tjara bagaimana itoe pemboenoehan telah dilakoeken. Itoe piso dipasang koembali di oedjoengnja itoe bamboe. satoe agent politie berdiri di deket djendela seperti apa jang telah diperboeat oleh orang jang terboenoeh, sedeng satoe agent politie lain berdiri di loear djendela.

Kamoedian tatkala itoe piso dimasoeken dari bawah kawat gas jang diangkat naek sedikit, ada kaliatan itoe sendjata berada di betoelan tenggorokannja orang jang berdir di dalem kamar.

Tjaranja itoe pemboenoehan dilakoeken sekarang soedah bisa dibikin terang. Tapi apa jang masih tinggal djadi satoe rasia



DANSA DENGAN SEPASANG POKIAM

Satoe gadis tjantik dari Sialwee Tiong-hoa di Parys kliatan oendjoekin kepandannja main pokiam dalem satoe pertoendjoekan jang penda-petannja goena Fonds Amal Tiengkok. Ini pertoendjoekan diorganiseer oleh Njonjah Wellington Koo, jang soeaminja mendjadi ambassadeur Tiengkok di Parys.

Demikian adanja pemandangan dalem roemah tangganya Du Plessis pada djam 5.45 rore pada soeatoe hari dalem taon 1903.

Njonja Du Plessis sedeng berdjala menoejdje ka kamar sepén boeat taro pantji soesoe, sedeng ia poenja soeami tinggalken roemah boeat ambil sisir di ia poenja toko.

Berselang beloen satoe menit, boleh djadi djoega baroe berselang 45 seconde, koetika sekoenjoeng-koenjoeng satoe soeara djeritan keras telah petjahken kesoenjian dari itoe roemah. Demikianlah keadaan jang dam dari itoe roemah tanggamendadak herobah djadi satoe tragedie!

Itoe soeara djeritan ternjata kloear dari moeloetnja Du Plessis poenja anak prampoean oemoer kira-kira 10 taon, dan soeara itoe telah menarik perhatiannja sa-orang asing jang kebetolan sedeng djalan di depan roemanya Du Plessis hingga ia laloe lari masoek ka dalem.

Itoe anak prampoean ketjil, sembari menangis bahneta ketakoetan, laloe pimpin itoe orang asing masoek ka kamar sepén, di mana ia tadi telah ikoet iboenja.

Satoe pemandangan amat ngeri telah tertampak oleh matanja itoe orang asing, kerna njonja Du Plessis dengan mandi darah ada menggetetak di atas djoebin, lehernja dapet loeka besar.

Sabloen orang sempet panggil dokter itoe njonja soedah tiwas djiwanja, dan itoe orang asing boeroe-boeroe lari panggil toean Du Plessis di toko, kamoedian panggil dokter dan achirnja rapport ka kantoer politie.

Toean Du Plessis ampir sada djatoeh pangsan tatkala ia dapet liat maitnja ia poenja istri. Ia toch baroesan sadja beromong-omong dengan istrinja brapa menit berselang, hingga ia sekarang oendjoek roepa koerang pertjaja. „Siapa, demikian ia kata sasoadahnja tetepken hatinja, jang soedah boenoeh istrikoer?” „Dan tjara bagaimana ini pemboenoehan dilakoeken?” menjamboeng satoe pembers politie



PESTA SOKOL DI PRAAG

Pesta Sokol jang saben taon dilakoeken di Praag, pada ini moesim panas bakal mendjadi loear biasa ramenja berhoeboeng dengan djangkepnya gerakan Sokol 10 taon dan pertoendjoekan gymnastiek ka 20 Tidakoerang dari 100.000 atleten bakal ikoet pertoendjoekin kepandannja selama itoe pesta.

tatkala njonja Du Plessis roeboeh ia poenja pakean roepanja telah menoeoepin satoe piso besar jang sanget tadjem, piso mana kapan dipasang di oedjoengnja gala bamboe biasa digoenaken sebagai sendjata perang jang dinamaken assagai oleh orang paperangan bangsa Zulu (neger Afrika).

Kaliatannja seperti djoega si pemboenoeh lakoeken pakerdjannja dari djendela, aken tetapi djendela dalem itoe kamar sepén ada ditoeoep dengan kawat gas oentoe menjegah masoeknja binatang laler. Melainken sasoadahnja dilakoeken papriksaan dengan terliti baroelah orang dapet faoe bahoea bagian bawah

gelap adalah apa jang mendjadi maksoednja itoe pemboenoehan dan siapa jang mendjadi pemboenoehnja.

Kenapa sa'orang prampoean jang tida berdoesa telah diboenoh dengan tjara begitoe kedjem? Semoea orang kenal njonja Du Plessis tida mempoennjai barang satoe moesoeh, dan ia poen ada terkenal sebagai satoe prampoean jang manis boedi. Berhoeboeng dengan ini maka dalem papriksahan pengadilan boeat sementara waktoe telah dikloearken poetoesan bahoea njonja Du Plessis telah diboenoh oleh sa'orang tida terkenal.

Toean Du Plessis dengerken itoe poetoesan dengan roepa

sedih, dan ia laloe kloear dari roeangan pengadilan. Ka'esokan harinja ia moelai atoe ia poenja penghidoeapan baroe.

Djalannja sang tempo dirasaken amat tjepet, dan sebentar sadja soedah liwat ampir satoe taon sedari terdjadi itoe perkara pemboenoehan gelap, en toch sampe segitoe djoek politie beloen bisa petjahken itoe resia.

Tapi sekoenjoeng-koenjoeng telah terdjadi kagemperan, kerna politie telah tangkep toean Du Plessis atas toedoehan lakoeken pemboenoehan pada ia poenja istri sendiri.

Demikianlah Du Plessis telah dipriksa di moeka pengadilan dan ia telah dinjataken berdoesa. Sedikit dari sedikit resianja itoe perkara pemboenoehan telah dibeber di moeka pengadilan.

Doedoeknja itoe perkara pemboenoehan ada sebagai berikoet:

Sedikit waktoe sabeloen djoel ia poenja toko, toean Du Plessis telah kasih voorstel pada istrinja siapa ada mempoennjai sedikit simpenan oeang atas haknja sendiri, soepaja itoe soeami istri saling bikin testament jang masing-masing menjeboet bahoea barang siapa jang mati lebih doeloe, jang hidoep bakal trima seantero warisan berikoet djoega oeang assurance besarnja sariboe pondsterling.

Satelah itoe Du Plessis laloe berdjandji aken menikah dengan ia poenja bekas penggawe kapan istrinja soedah meninggal doenia.

Ini kedjadian soedah tjoeoep terang boeat didjadiken alasan aken toentoe dirinja Du Plessis, tapi sampe segitoe djoek beloen ada barang satoe boekti jang tjoeoep koet jury djatoken ihoekoeman pada terdawa. Aken tetapi politie tida tinggal peloeok tangan.

Barang siapa jang pasang itoe piso di oedjoengnja itoe gala bamboe pasti pake sematjem bor ketjil oentoe membikin lobang pada bamboe itoe. Dan di dalem tokonja Du Plessis jang soedah dioverken pada eigena baroe, politie telah ketemoeken satoe bor ketjil.

Tatkala ditjotjoken ternjata lobang di itoe gala bamboe ada pas betoel dengan oedjoengnja itoe bor, dan lebih djoek di oedjoeng bor itoe masih ada



GANDHI DAN IA POENJA PASANGAN

Di deketnja Edinburgh, Schotland, ada hidoep Mr. Jim McLean jang beroemoer 45 taon jang roepanja mirip sekali dengan Mahatma Gandhi. Begitoealah kamana sadja ia pergi, ia terkenal dengan nama McGandhi. Di sebalah kiri ada Gandhi toelen sedeng sebalah kanan ada ia poenja pasangan, bangsa Schotland.





SOERAT KABAR HARIAN

報日 叻 叻

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

# Soerata Sematang

Lembar Ka Ampat

## Japan bakal kalah!

### Perbeda'an soemanget dari bangsa Tionghoa dan Japan.

BOM IJOEMA BISA TERBITKEN EMPANG IKAN.

Oleh:

Pearl S. Buck.

Orang-orang Barat yang terdjoeken matanja pada Tionghok, ada menjatakan bahoea Japan — kendati poen ia sendiri tidak mengatahoi — la gi a s i k h a d e p i n k e k a l a h a n d a l e m p a p e r a n g a n p a d a T i o n g h o k . P a d a p e r m o e l a a n d a r i t e r b i t n j a i t o e p a p e r a n g a n , b a n g s a J a p a n a d a b e r a n g g e p a n , j a n g d a l e m t e m p o t i d a l a m a p o e l a , T i o n g h o k b a k a l t e k o e k l o e t o e t b o e a t m e r a t a p s o e p a j a b i s a t e r b i t p e r d a m i a n k e n d a t i d e n g e n p e r d j a n d i a n b a g i m a n a d j o e g a . M e n o e r o e t m a r i k a p o e n j a p e m b i l a n g a n , i t o e p a p e r a n g a n t i d a a k e n b e r d j a l a n l e b i h l a m a d a r i t i g a b o e l a n . T a p i d a l e m i n i m o e s i n p a n a s , p a p e r a n g a n b e r d j a l a n t j o e k o e p s a t o e t a o n l a m a n j a d a n J a p a n m a s i d j a o e h b o e a t b i s a d i k a t a d a p e t k e n k a m e n a n g a n .

perang soedara antara generaal neraal toekang berklahi yang ingin pertahankan bilangan bilangan yang djatoh dalam masing-masing poenja kakeoasaan. Tapi hal itoe, demikian ada dinjatakan dari berbagi bagi djoeroesan, ada berbeda sekali dengan peperangan melawan bom, meriam meriam, tanks dan pasoeakan darat yang dipersendjaitain dengan lengkep. Begitoealah maka orang-orang di Tionghok djadi merasa sanget koeatir hingga terhadap pada Japan poenja penjerangan pertama, lebi betoel dibilang jang bangsa Tionghoa melarikan diri dari pada marika kena dipoekoel moendoer.

Tionghok bernapas legah.

Pada waktoe sekarang Tionghok ada djaeoh lebih koeat dari doeloel doeloenja dan ada ambil poetoesan lebih tetep dari biasanja boeat lakoeken papaperangan teroes sampe tida ada satoe soldadoe Japan tinggal di tanah daerah Tionghok lagi. Itoe negri ada mempoenjai tjoekoep alat perang boeat doea taon lamanja sedeng ia poenja keadaan oeng ada menjokoepin boeat dipake sampe begitoe lama.

Achirnja terbit perobahan! Pertama kali bangsa Tionghoa tjoetjokin keadaan dan trima baik itoe setelah dengan sia sia marika berdjaja oepaja oentoeok dapetken pertoeoelangan dari loear negri. Djika orang hendak mengataoei sifat jang tertentoe sebagai poesat kakeoatan dari bangsa Tionghoa adalah hal jang bangsa Tionghoa dengan gampang bisa tjoetjokin diri sama keadaan jang tertentoe.

Ada terang sekali jang Japan tida mengatahoi ka'ada'an betoel dari Tionghok, koetika ia moelai perangan itoe negri. Tapi bagaimana ia bisa mengarti itoe? Sebaj jang teroetama dan sabetoelnja dari ini papaperangan, pertama kali ada kerna perbedaan besar dari kabangsaan dan soemanget dari bangsa Japan dan Tionghoa. Dalem itoe perbedaan ada terletak dasar dan sebab-sebab hingga terbit itoe papaperangan. Pertempoeran jang betoel dengan meriam dan bom boekannja lagi ada bagian paling pengabisan dari satoe papaperangan sekarang. Papaperangan jang sekarang ini di Tionghok sabetoelnja soeda dimoelai sadjek lama sekali dalem marika poenja batin jang bertentangan, marika poenja pengrasaan hati dan azas serta toedjoean jang ada djaeoh berbeda.

Begitoealah maka Tionghok djadi kamoekaken ini: „Baek, dengan begitoe salandjoetnja kita aken hidoep dalem papaperangan!“ Orang tarik napas panjang dan meliat keadaan di sakiternja oentoeok mengatahoi bagaimana keadaan jang sabenernja. Ternjata bahoea ka'ada'an tida begitoe mengoeatir-ken sebagaimana lebih doeloel orang merasa sanget takoetin. Pertama kali ada ternjata jang orang bisa loepoetken diri dari bahaja bom dengan djalan gali lobang perliendoengan di bawah tanah. Begitoealah di semoea kota orang lantas gali lobang perliendoengan di bawah tanah. Betoel gedong gedong bisa dibikin antjoer, tapi pada gedong gedong bangsa Tionghoa tida taro harga terlaeoe tinggi. Sasoeatoe gedong atawa roemah, demikian orang beranggepan, dengan lantas bisa diberdiriken poela, dan kerna bangsa Tionghoa boekannja ada bangsa jang sentimenteel dengan tetep, maka marika tida taro pengharga'an pada satoe gedong lebih tinggi dari pada laennja.

Kerna sadjek lama sekali soeda ada pengrasaan menghina dan salah mengarti, maka satoe perledakan dari kabentjiaan tida bisa ditjegah poela, begitoe tjepet dalem waktoe blakangan ini Japan tjari „pakerdjaja'an sama sama“ dengan Tionghok soepaja bisa di tjoetjokin sematjem Pan - Azia. Kendatipoen diliat dari standpunt materiel, satoe niatan demikian boleh dianggep sebagai satoe ka-tjerdikan, toeh bangsa Japan tida soeka ambil moemet terhadap pada adanja rintangan rintangan soelit jang ada berakar lebih dalem dari pada laen laennja. Marika sanget seselken jang orang-orang Tionghoa tida maoe peritjaja pada marika dan iaorang djadi ambil poetoesan boeat ger-tak bangsa Tionghoa soepaja marika insaf jang marika moesti pandang Japan sebagai sobat atawa laennja.

Satoe hal jang paling penting adalah marika poenja negri. Dan Japan tida mam poe b i k i n i t o e n e g r i d j a d i a n t j o e r l e b o e r .

Pada waktoe permoeaan, bangsa Tionghoa djoega merasa takoeat. Marika mengatoei jang, menoeroet anggepan modern tentang papaperangan, iaorang masih belon bersedia boeat satoe papaperangan dengan alat2 paling baroe seperti bangsa Japan. Tionghok belon pernah lakoeken papaperangan jang betoel dan besar dengan laen bangsa. Tionghok tjoema kenal penjakit

Boekan sadja begitoe, malahan Japan poen tida bisa doedoekin bilangan jang tjoekoep loeas. Maski oepama garisan Japan ada melebihin pandjanganja garisan jang terkenal dalem hika jat, toeh marika tida bisa doedoekin tempat-tempat lebi hbanjak dari pada djalan-djalan kreta api atawa kreta-kota di sepanjang djalan kreta api. Kaoem tani Tionghoa aken moendoer ka pendaleman negri dan oesahaken marika poenja ladang-ladang boeat tinggal dalem goeboek-goeboek jang diberdiriken dengan kasoe-soe, goeboek-goeboek mana bisa lantas ditinggalkan poela sabegitoe lekas kasengsaraan liwat.

Demikianlah maka dengan tjepet poen bangsa Tionghoa dapetken masing-masing poenja kabranian poela sabegitoe lekas iaorang mengatahoi bahoea persendjataan barat jang begitoe disohorken ternjata masih belon ada begitoe berubahja seperti marika doeloenja takoetin.

Satoe antara marika ada njataken begini: „Achirnja perkara, sasoeatoe bom paling besar tjoema bisa terbitken lobang dalem tanah sampe tigo poeloeh kaki lebarnya dan dari sepoeloeh sampe doea doeloeh kaki dalemnja. Itoe lobang-lobang bisa djadi empang ikan jang baek sekali!“ Koetika saja njataken bahoea djatohnja bom bisa terbitken kematiannja banjak orang, ia mendjawab: „Bahaja kalaperan dan papaperangan soedara telah kasih pelajaran pada kita, bahoea tida ada satoe apa jang bisa bikin moesna satoe bangsa sabegitoe djaeoh marika poenja tenaga boeat tjiptaken toeroenan tinggal tida terganggu.“

Demikianlah maka rahajat Tionghoa boleh dikata telah hadepin papaperangan dengan penoeh katabahan. Marika telah bikin lebih kentjeng masing masing poenja saboek, marika tida li-waikten sasoeatoe kasempetan oentoeok beroesaha, di mana sadja itoe bisa dilakoeken dan iaorang poen soedah sediaken tempat perliendoengan di bawah tanah.

Ada karakteristiek jang sa-orang Tionghoa biasa telah djebikin bibir pada satoe mesin terbang, sabelonnja ia semboeni dalem lobang di bawah tanah. Dan di itoe tempat perliendoengan ia lakoeken pakerdjaja'nja sahari-hari—makan, tidoer, bikin rekening atawa maen ma-jong. Papaperangan, demikian ia kata, boekannja begitoe heibat, djika kaeo bisa biasaken diri.

Dan dengan goembira ia aken tjertaken bahoea papaperangan telah bikin Tionghok dapetken banjak sekali kabaekan. Pertama kali bisa djadi jang itoe papaperangan ada djadi penjoeroeng pertama dari persatoean politiek di Tionghok. Kerna bangsa Tionghoa ada individualisten paling besar dalem doenia maka antara marika ada kamoekaken oeroesan partij lebih besar dari pada di laen laen tempat. Dalem taon taon paling blakang sedikitnja ada tiga partij paling besar jaitoe Pamerintah Nasional jang dikendalikan oleh Generaal Chiang Kai Shek, ber-bagi — bagi generaal jang soeka mahloemken perang soedara dan kaeoem kommunisten. Berhoebong dengan Japan poenja penjerangan, marika telah persatoeken diri satoe sama laen boeat hadepin itoe moesoeh oemoem.

Gandjelan sakit hati antara satoe sama laen di loepaken.

Dikasampingkennja permoesoehan lama dan meroegiken goema kapentingannja oeroesan oemoem sabetoelnja ada satoe hal jang berharga. Effect paling dramatisch adalah pernjata'annja kaeoem kommunisten jang soeda hapoesken marika poenja renjana dan njataken soeka berkerdja di bawah pimpinannja generalissimus Chiang.

Kue - Teh, Kow En - lai dan Mao Tse - tung sekarang ini ada djadi anggota anggota dari balatentara nasional officieel, sedeng doeloenja boeat marika poenja masing masing kepala ada di-djandjiken djoemlah tinggi sebagai premie. Koetika marika ditawarkan kadoedoekan tetep dalem pamerintahannja, marika telah menolak dengan bilang, jang marika tida ingin bikin rahajat djadi tentangan pamerintah dan djoega tida ingin laen laen negri beranggepan jang pamerintah Tionghok ada di bawah pengaroeh kommunist. Begitoealah maka marika tjoema ingin trima kadoedoekan dalem balatentara. Generaal Li Ki-sen dari Canton jang doeloenja kerna pembrontakan ada ditangkep oleh Chiang dan sadjek itoe djadi ia poenja satoe besar, sekarang ada berkerdja dengan sapenoehnja hati sama ia dan sanget bisa djadi sekali ia bakal diangkat sebagai kepala dari staf pasoeakan nasional. Generaal Pai Kin-hsi,

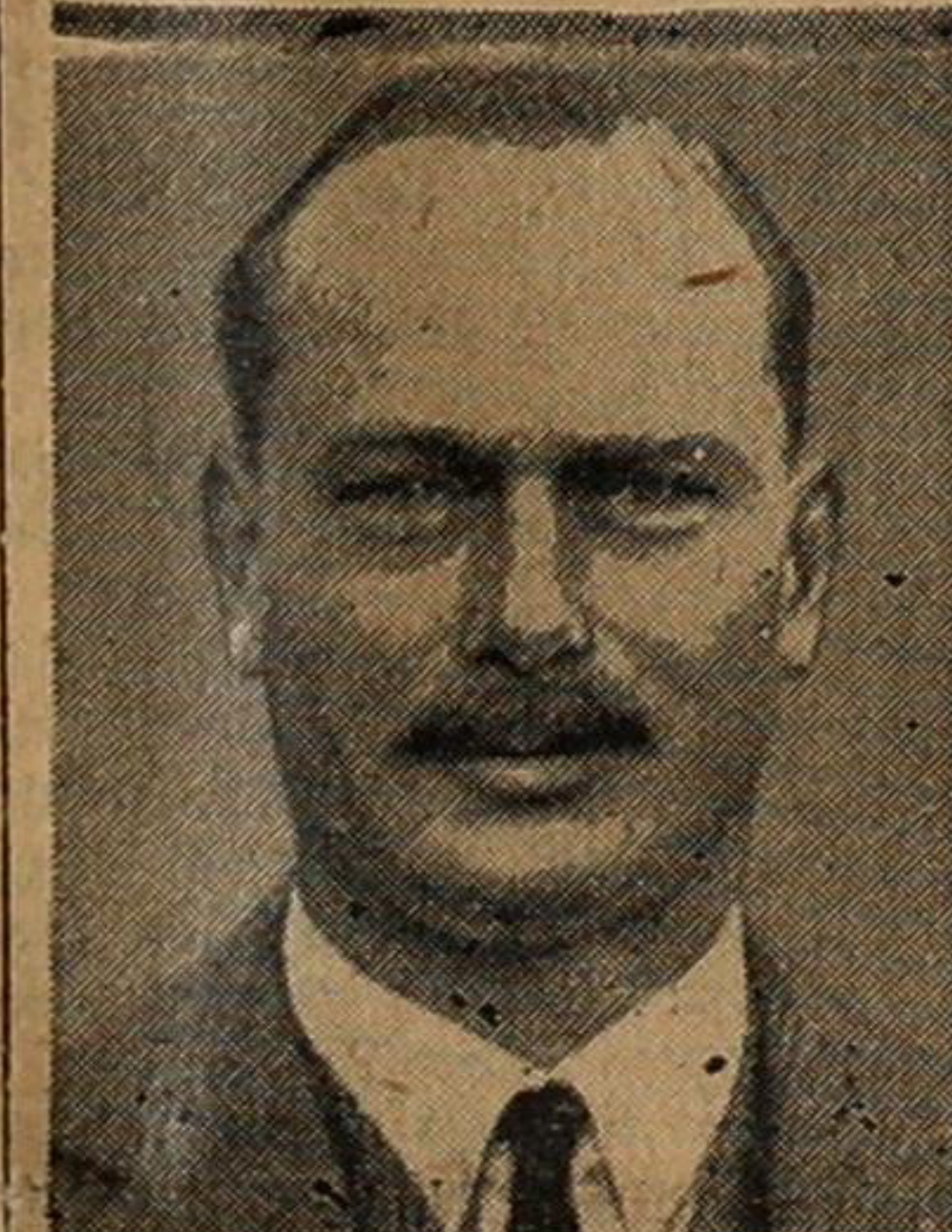
## KABAR KAWAT.

EUROPA

### Soedara dari radja Inggris.



Hertogin Gloucester.



Hertog Gloucester.

Hertog Gloucester ada poetra ka tiga dari radja Inggris George V.

### Tsjechoslowakye.

Pembijtara'an manded. Praag 24 Juni (Transocean) Pembijtara'an dari pamerintah Tsjechoslowakye sama wakil wakil dari Sudeten Duitschers maled Djoemahat soedah mandek zondee bisa didapetken ketjoetjokan oleh berdoea fihak. Mahloemat jang dikeloearken oleh doea fihak ter-rangken jang premier Hodza soedah njataken jang ini pembijtara'an sama sekali tida berarti soedah berachir dan ia aken lakoeken pembijtara'an lebih doeloel sama ia poenja minister minister agar peroendangan sama Sudeten Duitschers bisa dapetken kema-djoean.

Dianggep jang pamerintah belon bisa madjoeken voorstel jang definitief terhadap perminta'an2 jang dimadjoeken oleh party Sudeten Duitschers lagi tanggal 14 Juni j l.

moesoeh keras dari Chiang Kai Shek, sekarang ada djadi satoe antaranja ia poenja hoofdofficier pada siapa ia beriken toedjangan dengan penoeh kaperitjaan.

Koetika papaperangan baroe sadja dimoelai, Japan merasa pasti jang di Tionghok bakal terbit pametjahan, tapi ternjata jang itoe pametjahan sekarang telah moesna. Achirnja di seloeroeh negri telah terbit karageman dan Tionghok meroepaken sebagai satoe persatoean sedjata.

Begitoealah djadinja Tionghok satelah menimbang dengan mateng lantas ambil poetoesan boeat dapetken hasil dengan menjotjokin ka'ada'an perang. Di sampingnja itoe persatoean politiek, poen ada kaentoengan kadoea jang Tionghok telah dapetken dan zondee adanja itoe gentjatan perang, didoega tida bisa didapetken dalem tempo bebrapa abad poela. Itoe hal adalah iapoenja pendaleman negri telah terboeka boeat pengaroeh barat.

### Sanjak affaire.

Parys, 23 Juni (Spec. Dienst S. Smg.) Soerat kabar di Parys L'Exercior soedah bitjaraken soewal Sanjak dan perselisian paling blakang antara volkenbondpolitie dan pamerintah Turkye. Pamerintah Turkye tolak jang politie Volkenbond ditaro di Sanjak. Itoe soerat kabar oendjoek jang Frankrijk ada mempoenjaken hak atas politie dari Volkenbond.

Menoeroet kabaran jang ditrima kemaren maled soedah terdjadi pertempoeran antara politie dan pendoeoek. Tiga orang telah binasa, dalem ini bentrokan

Parijs, 23 Juni (Spec. Dienst S. Smg.)

Soewal Sanjak masi selaloe ada satoe perkara jang roewet boeat Frankryk dan Turkye. Dalem pembijtara'an dari Sanjak commissie belon djoega ada kedadapan probahan jang megirangken, kerna belon djoega bisa dapelken ketjoetjokan tentang djoemlahnja tentara dari Turkye jang aken ditempatkan di Sanjak.

ASIA

### Di Waziristan belon djoega tentrem.

Calcutta 23 Juni (Spec. Dienst S. Smg.)

Kabarnja 2de luitenant soeda ditembak mati oleh kawanan pembontak. Ini perangan telah dilakoeken di Waziristan Oetara.

INDONESIA

PEKALONGAN.

Pembantoe kita kabarken:

Pasar maled C. H. H. boeat Fonds Amal Tionghok.

Seperti soeda dikabarken, begitoealah pada Selasa maled j. l. Chung Hwa Hui di sini soeda adaken vergadering dalem gedongnja sendiri di Residentieweg dengan dikoendjoengin oleh 20 orang.

Pada djam 8.30 vergadering diboeaka oleh toean Dr. Thio Tjauw Siong sebagai voorz. Ia hatoerken trima kasih teroetama pada wakil pers dan secretaris gemeente jang perloeken datang. Kemoedian toean Tan Ing Lay, secr. lantas batjaken notulen dari vergadering doeloelan jang soeda ditrima baek.

Toean Dr. Thio laloe bitjaraken tentang pemilihan anggota gemeenteraad boeat periode 1938 sampe 1942. Ia njataken jang pertama kali C. H. H. poenja wakil ada toean Liem Soeij Ling, tapi kerna ia moesti pergi ka laen tempat, maka itoe djabatan diganti oleh spr., sampe achirnja diganti oleh toean Tan Tie Hoo. Berhoebong dengan bakal adanja pemilihan poela, maka spr. minta soepaja vergadering bisa pilih orang jang pantes boeat dimadjoeken sebagai candidaat.

Toean Tan Tjauw Jong minta soepaja Dr. Thio sendiri dimadjoeken atawa toean Thio Goan Tjoan. Tapi itoe doea toean njataken masing masing poenja kababatan.

Toean Oeij Hong Hie soedah madjoeken pertanjaan pada vergadering apakah boeat doedoek sebagai anggota dari C. H. H. tida bisa dimadjoeken orang loear. Kaloe bisa ia aken madjoeken 4 orang dan djika betoel marika bisa dipilih, ia brani pastiken jang iaorang aken djadi anggota anggota dari perkoempoelan ter-seboet.

Vergadering njataken tida kaberan dan sasoeandja diroending pergi datang laloe diadaken pemoengoetan soera boeat madjoeken candidaat candidaat boeat djadi anggota gemeenteraad. Ternjata kasoeda'annja ada seperti berikoet:

Leden C. H. H. toean toean Dr. Thio Tjauw Siong (16 soe-ara), Yoe Poo Tjiang (13), Tan Tie Hoo (10) dan Liem Soeij Pek (2), Boekan leden C. H. H. toean toean Thow Kiat Tjiang (17 soera) Oeij Gwat Beng (14), Lo Siauwan Koan (8) dan Hoo le Poen (3).

Sampe di sitoe lantas dibitjaraken tentang oeroesan Pasar Maled boeat Fonds Amal Tionghok dengan soesoenan comite terdiri dari toean toean:

Dr. Ir. Han Tiau Tjong dan secretaris Gemeente (siapa nama-nja? Red, S. Smg.) adviseurs.

Lie Tek Lok, voorz.

Dr. Thio Tjauw Siong, vice voorz.

Tan Poen Hoeij, Tan Ing Lai dan Thio Goan Tjoan, secr.

Lie Tjoe Lhie, Lie Tjoe Tjaj dan Jap Seng Tjwan, penn.

Lie Tjoe Tjing, hoofdcomm.

Oeij Djoen An, Ong Boen le, Tjioe Jang Ging, Joe Poo Tjiang, Tan Tie Hoo dan Ang le Siong, comm.

Ditetepken jang pemilihan subcomiteleden aken dilakoeken blakangan, demikian djoega penetapan dari pemboekaan pasar maled terseboet.

Djoemlahnja werkkapitaal ada f 8000,— jaitoe dari garanten toean-toean:

Dr. Ir. Han Tiau Tjong	f 1000.
Oeij Tjin Boen	„ 1000.
Ong Boen le	„ 500.
Oeij Djoen An	„ 500.
Hoo Tong Gwi	„ 500.
Ang le Siong	„ 500.
Lie Tjoe Lhie	„ 500.
Lie Tjoe Tjaj	„ 500.
Jap Seng Tjwan	„ 500.
Tan Tjauw Jong	„ 500.
Na Kim Sioe	„ 500.
Tan Liang Hoeij	„ 500.
Oeij Tjong Lee	„ 500.
The Tjong Lok	„ 500.

Vergadering lantas diserahkan pada toean Lie Tek Lok boeat dipimpin lebih djaeoh. Diambil poetoesan jang itoe pasar maled aken dikasih nama Chung Hwa Hui Pasar Maled.

Pada djam 10.30 vergadering ditoeoep.

MALANG.

Dari sana dikabarken:

Kaloe tida ati ati. Satoe orang Tionghoa dari desa Soemberpoetjoeng soedah membeli barang2 dari pasar telah taro iapoenja barang pembelian dan satoe peti isi f 100.- di pinggir djalan. Ia laloe menjentari auto oentoeok balik ka roemah.

Sesoedah ia dapetken auto dengan ongkos moerah ia mendjadi terkedjoet, sebab barang2 itoe telah ilang. Peti jang berisi f 100.- poen digondol djoega. Politie jang dikasih taoe sigra bikin penjelikan, tetapi sehingga sekarang masih belon dapetken hasil apa apa.

Sanatorium Songgoriti. Pakerdjajaan oentoeok mendirikan sanatorium Songgoriti telah dapetken kemadjoean, sehingga didoega dalem boelan September j a d. itoe pendirian aken selesah dan bisa moelai diboeaka.

Ganggoean koerang adjar.

Satoe prempoean Europa oemoer 18 taon koetika kandarken spada di Coenplein telah di-ikoetin oleh satoe pemoeda Indonesia. Itoe prempoean jang mengatahoi itoe hal dan merasa tida enak, sigra tjepetken kandarranja ka djoeroesan Voorkam-pement, tetapi tida lama kemoedian ia laloe disoesoel dan iapoenja badan dipegang-pegang. Itoe pemoeda Indonesia kemoedian melarikan diri.

Politie jang dikasih taoe sigra bikin penjelidikan. Lantaran di bilangan itoe plein sering terdjadi itoe matjem ganggoean jang koerang adjar, maka ada baeknja kaloe di sana diadaken pendjaga'an.



# Inggris dan doenia Arab.

Socel Palestina - jang belon terkoepas - Persobatan dengan Ibn Saoud.

Socel Palestina boekan sadja boeat Inggris ada satoe soeal jang tida menjenjengken, aken tetapi djoega mempergaroehi tida baek perhoeboengan antara Inggris dan negeri Arab, dimana negeri itoe beroesaba oentok melabarkan sajannja, Maka dari itoe Inggris berdjaja oeapa, memperkoekatken persobatannja dengan radja Ibn Saoud.

Copyright Persbureau ANETA.

Salah satoe kalimat jang terpenting boeat Inggris dalam perdjandjian jang telah dipertandaken oleh Inggris dan Italia di Rome, dimana Italia lebih koerang dengan njata mengakoei kekoesaan Inggris didaerah daerah seleroeh Arabie. Arti pengaroeh ini kepada Londen mendjadi terang djika orang inget sampe bebrapa dalem pengaroeh Italia telah masoek di negri Yemen dan bila orang lebih memperhatikan pengaroeh Italia di keradjaan Ibn Saoud jang semingkin besar itoe. Boekankah dalem moesim dingin jang laloe ini Rome dengan radja Ibn Saoud dari Arabie mengadaken peroendingan mengenai bantoean beroepa oeng oentok memperbaiki djalan kreta api di negri Hedsja. Tetapi oleh kerna adanja perdjandjian di Rome itoe, maka daerah di negri Arabie sebelah Timoer dari kanal Suez dengan tida sadja disamboet di Londen dengan goembira tetapi oentok baek djalanua laen2 soeal, maka itoe amat penting. Kesoeakeran jang bisa djoega aken mementoi, ialah toetama dari pihak dalem dan hal ini adalah bangsa Inggris dari djaman doeloe dipersalahkan.

Begimanalah sikepnja Inggris terhadap bebrapa kekeceasan di negri Arab? Perhoeboengan dengan radja Ibn Saoud jang telah bertao-taon selaloe baek, maskipoen Ibn Saoud dalem hal memoetoesken perkara politik seandjaja tentang membriken concessies minjak tanah, maka ia ini selaloe mendjaoeken diri sadja, tetapi selama doea taon jang laloe perhoeboengan ini mendjadi koerang baek oleh kerna kedjadian - kedjadian di Palestina.

Mendjadi genting perhoeboengan antara Londen dan El Rizid dapat dihindarkan oleh kerna namoennja Inggris dengan officieel, Londen dengan dapat mengirrimken Lord dan Lady Atlone, anggota dari koelawarga radja Inggris bisa orang menjatakan bahoea keradjaan Ibn Saoud dapat tempat jang terkemoeka dari keradjaan laennja. Djoega diterangkan bahoea keradjaan itoe menghargai sekali dengan adanja perhoeboengan jang baek dan kekal. Hilangnja pengaroeh Italia dari daerah itoe berarti menambah timboelnja perhoeboengan lama jang baek, lebih lebih djika kita inget bahoea Inggris berdjaja memberi bantoean kepada keradjaan itoe.

Djoega roepanja Inggris berse- dia membiarkan madjoenja pengaroeh Ibn Saoud di pinggir Levant dengan pengharepan bisa djadinja perhoeboengan jang kekal dan tetep dengan daerah mandaat laennja. Moepoen di Palestina, biar di Syrie-Libanon maka Pemerintah Arab dalem boelan jang achir achir ini mengadaken agent jang dengan semoestinja aken mendjadi alesan oentok memadjoeken pengaroeh radja Ibn Saoud. Tentang adanja agent itoe dibiarkan sadja oleh Inggris, aken dibantoe olehnja. Disebabken Londen dengan tjara demikian berpengharepan soepaja politik radicaal di Palestina dan Syrie dengan gampang menjtegahnja. Bahoea Inggris tida mengindahken pengaroeh Arabie di daerah pinggir Levant, ini ditegesken poela dengan lebih terang oleh satoe hal bahoea negri negri itoe tida ada kaberatannja oentok memperbaiki djalan kreta api di Hedsja.

Seperti baroe2 ini minister Syrie mengabarkan bahoea hal itoe dapat dipastiken aken menambah djalan kreta api sampe Medina dalem waktoe jangpendek.

## DIRECTEUR LUCHTVAART BRANGKAT KA INDONESIA

Dengan pesawat Pelikaan directeur dari Luchtvaart toean Van Ede van der Pals telah

Ranjangan begrooting oentok memperbaiki ini aken dikeloeraken dari kas Inggris sedjoemlah 30.000 pondsterling.

Djoega disekiternja Teboek Perzie Inggris kelihatannja giat bekerdjja. Datangnja graaf van Atlone kepada Buhrein dikalangan Inggris hal itoe diseboet koentji dari kekoesaan Inggris diteloek Iran, jang baroe baroe ini. Datengnja tetamoe dipoleo ini maksoednja sama dengan namoennja Ibn Saoud pada tempo hari. Kehormatan besar dalem Minggoe achir2 ini telah djatoken kepada Emir dari Oman dan Muscat, koetika ia ini mengoendjoengi Inggris. Ia berada di iboe kota Inggris atas perminta'an dan oendangan dari Pamerintah. Ia bersantap dengan radja Inggris dan oentok kehormatannja diadaken manoeuvres. Pendeknja ia dapat kehormatan jang sebesar besarnja, dimana boeah dari ini timboel perhoeboengan politik antara seorang radja Timoer dan negri Inggris. Radja ini sekarang berada dinegrinja kembali lagi.

Dalem waktoe itoe agent2 Inggris di Teboek Perzie toes bekerdjja dan dapat kemadjoean sehingga Londen dapat memanggil ia kembali jang telah bekerdjja dalem oeroesan jang amat penting itoe. Orang jang berdjaja bagi Inggris ini ialah kolonel Dalyell jang baroe baroe ini di Londen memberiken verslagnja, tentang pakerdjaannja politik di Teboek Perzie. Bisa djadi bahoea Persatoean dari segala Emiraten Arabie di Teboek Perzie dan bisa menjelma sampe Arabische Verbonden systeem jang memang telah bertao-taon di oesahaken oleh Inggris. Bagimana tjerdiknja agent Inggris bekerdjja terboekti dari verslagnja dikemoekaken di Royal Central Asian Society dimana ia ini dengan tjara mengoembiraken menjitritaken selama dengan istrinja tinggal bertao-taon disana dan bagimana istrinja mengenali isi negri Arab dan bersobatan dengan istrinja radja dan para sjeiks di-itoe negri, dengan make alat harem dapat bekerdjja oentok politik Inggris.

Bersobatnja Inggris dengan El Rizid, datengnja Inggris kepada Ibn Saoud soeda tentoennja hal ini disamboet tida begitoe seneng oleh keradjaan Arab, Irak jang djoega mempoenjai kekoesaan dinegrri negri Arab. Di Bagdad orang tida merasasa seneng, hal ini soedah lama menampak oepeanja tentang pemboycotan dari semoeda jang berbaeoe Inggris. Kaoem militair jang masih tinggal disana selaloe dapat kasoekeran dari pihak pendoeoek. Koerangnja pengaroeh Inggris dengan terang sekali diperliatken dengan adanja pembijtaraan jang sekarang diadaken tentang concessies minjak tanah. Sedeng segala soember minjak tanah laennja dioesahaken dengan modal Inggris maka sekarang diadaken pembijtaraan dengan Standard Oil Company, dimana Inggris sama sekali tida berhasil toeroet tjampoer membiatjaken hal itoe. Orang berdjaja soepaja modal Inggris semangkini dapat dikemoekaken bahoea Ibn Saoud sama make politik seperti memberiken concessies minjak tanah di provinces Hasa.

Oentok memastiken perhoeboengan Inggris-Arabie tihari nanti maka tinggal sekarang soeal Palestina kerna hal ini selaloe memiboelken rasa moerka dan marah. Diplomatie Inggris selaloe tida berhasil oentok memetjahkan soeal terseboet. brangkat ka Indonesia. Ini directeur oleh minister van Waterstaat soeda dititah lakoeken penjelidikan pada route dari K L M, Perdjalanman lamanja 3 minggoe.

## "BUIENZORGSCHE HOTEL"

Berdiri toekoep 10 taon di Soerabaia.

Sebagimana advertentienja jang dimoet dilan bagian dari ini s. k. ada mengoendjoek, begitoe-lah Hotel terseboet sekarang soedah toekoep berdiri 10 taon di Soerabaia dengan tida koerang soeatoe apa.

"Buitenzorgsch Hotel" poen sebagaimana djoega Hotel-hotel jang besar, selaloe pegang tinggi kasapanan, karesikan, perlajaran jang menjenjengken d l l. Dalem sepanjang itoe tempo Directie Hotel terkasoed selaloe berdjaja soepaja iapoenja Hotel dapatken pemandangan lebih menarik dan menjenjengken, agar semoeda tetamoe dapatken penoeh kapoesan.

Lebih djaoeh preksalah iapoenja advertentie jang dimoet ini hari.

## PERKARA PENGGELAPAN BARANG PERHIASAN SAMPE f 80.000.-

Pada hari Rebo j.b.l. Landraad Solo dengan Mr. Kouwenhoven djadi lebih besar boeak? Tida, saja aken djoel boeat tjari oentoeng.

Itoe soebeng jang berharga f 2000.- kenapa kaue gadeken boeat harga f 800.- Ini toch berarti kaue roegi f 1200.-?

Ja, itoe waktoe saja perloe pake oeng tapi laen barang saja djoel dengan oentoeng.

Kaue djoel pada siapa? Saja loepa.

Soenggoeh aneh sekali, kaue mengerti brapa kaue beli, kaue inget satoe per satoe banjanknja djoemlah jang kaue menjitjil tapi kaue ditnja pembelijnja kaue berlaga tida mengerti dan tida bisa bilang siapa. Kaue bohong! Apa kaue poenja bewijs jang kaue soedah bajaran loenas itoe barang barang jang kaue seboetken tadi?

Poenja, tapi dibeslag oleh Assistent Wedana Soeparto (sekarang fiscaal griffier) dan saja tida boleh minta itoe.

Kemoedian djaksa batjaken soerat perdjandjian jang dibikin antara terdakwa dan R. Ngt. Sastrodinomo.

Dalem ini soerat perdjandjian ada diseboetken jang betoel terd. mengakoe djoelken barang saharga f 2000.-

Terd. bilang itoe barang saharga f 2000.- soeda dibajaran loenas.

Voorz.: Kaloe kaue soedah bajaran loenas itoe barang kenapa ini soerat perdjandjian tida koea minta kambi?

Terd. tida bisa kasi djawaban jang meoekaskan.

Voorzitter bajjaken keterangannja terdakwa di depan politie jang bilang ia moelai kenal R. Ngt. Sastrodinomo tempo ada pertanjaan Toemboek dhalem kerna ia poenja soeami itoe waktoe ada membikinken sloot piseongoeng. Ia poenja perhoeboengan dengan R. Ngt. Sastrodinomo makin lama makin tambah rapet. Pada soeatoe hari R. Ngt. Sastrodinomo bilang jang ia soeda bikin kas tekort. Agar tida dipetjat oleh iboenja, dari pakerdjaannja sebagai toekang taksir, R. Ngt. Sastrodinomo soeda minta padanja soepaja diberi pertoeoengan jaitoe mengadeken atawa mendjoelken barangnja. Lebih djaoe R. Ngt. Sastrodinomo ada meminta dengan sanget soepaja ini resia djangan sampe diowarken. Oe-pama sampe ini hal diketahoel soeaminja R. Ngt. Sastrodinomo, ia haroes bilang padanja: "Saja disoeroe mendjoelken atawa ngempit".

Ter.: Saja tida menjatakan begitoe terhadap Assistent Wedana, saja hanya bilang barang soeda saja pindjem aken saja gadeken, tapi sebetoenja saja tida oentang.

Voorz.: Apa kaue mengerti siapa jang poenja semoeda ini barang?

Sebagian kepoenjaannja R. Ngt. Sastrodinomo, sebagian kepoenjaannja R. Ngt. Prodjoetoe-ronngo dan sebagian kepoenjaannja orang laen.

Oepama ini semoeda barang digelapken oleh R. Ngt. Sastrodinomo djadi kaue berarti toeroet bantoe menggelapken, boekan?

Barang barang diseboet semoeda soeda dibeli oleh R. Ngt. Sastrodinomo dengan loenas.

Tadi kaue bilang sebagian epeoennaannja R. Ngt. Prodjo-

teroenggo dan orang laen, bagimana itoe? Saja koerang perhatiken.

Voorzitter menjatakan tida mengerti sebab apa R. Ngt. Sastrodinomo takoet dipetjat dari pakerdjaannja, ia toch ada anaknja R. Ngt. Prodjoetoeoenggo sendiri?

Terd. bilang jang R. Ngt. Prodjoetoeoenggo poenja watak ada keras dan tida perdoeliken anaknja sendiri atawa boekan.

Voorz.: Kaloe R. Ngt. Sastrodinomo soeda soeroean kaue boeat gadeken itoe barang barang sebab apa itoe soerat gade dan dalem kaue poenja tanngan?

Terd.: Koetair kataoeran oleh soeaminja.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

Apakah tida ada barang jang soeda liwat tempo? Kaloe soeda ampir liwat tempo lantas diteboes.

soeaminja dan sama sekali terd. tida merasa mendjadi perantaran.

Voorz.: Kenapa kaue maue disoeroe bikin sematjem itoe soerat perdjandjian, kaue toch mengarti kaloe ini ada berbahaja bagi kaue?

Saja maue begitoe kerna dapet persen, sedeng saja miskin.

Ha-ha. kaue ada miskin? Dan kaue bisa beli barang sampe beroemlah riboean roepiah.

Kembali Djaksa batjaken soerat dari R. Ngt. Sastrodinomo kepada terdakwa. Dalem ini soerat dengan ratapan ratapan sedih R. Ngt. Sastrodinomo menjatakan minta kambi barangnja jang dikempit oleh terdakwa.

Voorz.: Boenjinja ini soerat apa tjotok dengan kaue poenja tjertitaan tadi dan ini boekan satoe soerat terhadap satoe boedak.

Terdakwa laloe bilang bahoea R. Ngt. Sastrodinomo soeda soeroean soeaminja boeat toelis itoe soerat padanja soepaja soeaminja pertjaja jang itoe barang2 betoel ia kempit.

Lantas dibatjaken balesannja terdakwa kepada R. Ngt. Sastrodinomo. Dalem soerat balesannja terd. menjatakan jang ia tida sengadja aken menipoe. Barang jang ia kempit tentoe ia aken bajaj.

Bermoela terd. menjatakan bahoea ia tida merasa toelis itoe-perkataan kempit, ia bilang itoe perkataan kempit ada robahan dari R. Ngt. Sastrodinomo sendiri.

Djaksa: Mana bisa? Tjara taranja ini perkataan kempit ditoeelis ada sama seperti kaue poenja toelis laennja.

Achirnja terd. mengakoe bahoea itoe perkataan kempit adalah dimaksoedken kempitannja R. Ngt. Sastrodinomo sendiri jang oleh terd. disoeroe mendjoelken R. Ngt. Sastrodinomo toelis begitoe sebab soeda lama terd. belon kembalikan koetika diminta blakangan ia kira soeda terd. sewaken.

Voorz.: R. Ngt. Sastrodinomo dapat kempitan dari laen orang kemoedian dikempitken pada kaue boekan, dus ini toch berarti djoega jang kaue ngempit?

Terdakwa toes kasi djawaban tida karoean.

Voorz.: Dalem kaue poenja soerat balesan pada R. Ngt. Sastrodinomo poen antara laen laennja kaue toelis hal perkara kempitan nanti sore kaue kembalikan dan pembajaran oeng sewan nanti Minggoe.

Terd.: Itoe barang soedah saja kembalikan.

Jang mengembalikan siapa? Bok Hadji Awoeb.

Sekarang kaue bawa bawa namanja Bok Hadji Awoeb dalem

toean sering beli lot, tetapi belon pernah tarik prijs?

Djangan poetoes harepan, barangkali ini kali toean djodo beli lot dari kita.

Siapa taee.

Lot loterij jang kita djoel moelai dari Januari ini taon, banjak antaranja jang dapatken prijs.

Satoe pembeli telah beroentoeng tarik prijs f 10.000.- dalem boelan Februari, lain pembeli telah tarik prijs f 5.000.- tempo boelan Januari dalem boelan Maart ada doea orang telah tarik masing-masing f 500.- doea orang dari f 300.- belon lagi jang dapatken f 100.- ada terlaloe banjak.

Atas perminta'an orang-orang jang tarik itoe prijs, maka kita tida bisa oemoemken marika poenja nama, maka kita poen hargan indahkan itoe perminta'an dari langgan.

Maka tjolah beli lot dari kita.

Harga 1 lot antero f 11.00

1/2 lot . . . . . 5.75

1/4 lot . . . . . 3.00

1/10 lot . . . . . 1.25

Pesenan per postwissel onkost kirim vrie.

Soedah terbit.

Resia penghidoepan Manoesia.

Mengenal, Kepingin dan Merasakan. Oleh: Pouw Kioe An. Satoe boe-koek tamat f 1.25

Boekhandel HO KIM YOE Semarang,

3061



ini perkara, kae teroes maen poeter sadja, baik!

Laloe dibaljakan soerat laen dari terdakwa pada R. Ngt. Sas-trodinomo, di mana terd. menja-taken minta ngempit barang. Antara laen laennja ia kasi taoe bahoea barang sewan masi dipake ka Kraton.

Lantaran soedah laat paprek-sa'an dimoendoerken sampe besok tanggal 30 j. a. d. (Corr.)

**MALANG.**

Dari sana dikabarken :

**Akibatnja sebagai toe kang rampas barang**

Landraad di sini dibawah pim-pinannja Mr. Roelofs telah preksa perkara satoe orang prempoan dari Bangil, jang didakwa lakoean bebrapa pentjoertan dan perampasan atas barang2-nja bebrapa anak dalem boelan Juni sampe September j.l. Selama itoe waktoe ia telah merampas barang perhiasannja 13 anak, jang terdiri dari anting2, gelang dan kaloeng.

Oentoek preksa itoe perkara ada bebrapa anak dari oemoer 3 sampe 5 taon jang didenger ketrangannja.

Satoe orang prempoan jang beli itoe barang asal dari tjoerian poen didenger keterangannja, sebagai saksi.

Poetoesan dari itoe perkara kemoedian ada, bahoea terdakwa terseboet didjatohken hoekoeman pendjara satoe taon dan ampas boelan.

**"DJALANAN KARET".**

Berhoeboeng dengan Interna-tionale Wegencongres jang ke-8 dan tentoonstelling "Djalan 1938" jang aken diadaken di Den Haag nanti tanggal 18 Juni sampe tang-gal 2 Juli depan maka Stichting Karet di Amsterdam telah mengloearken seboeah kitab saran jang disalin djoega dalem bahasa Inggris. Kepala kitab itoe: "Dja-lanan Karet".

Kitab ini aken diserahkan pada stand dari Stichting Karet dalem tentoonstelling itoe (No 20) dan aken disiarken kepada mereka jang datang di bagian terseboet. Tetapi selandjoennja pada mereka jang memperhatikan isinja boleh minta kepada Stichting Karet alamat Heerengracht 182 Amster-dam-C, dengan mengirimen ala-matnja.

Dalam kitab ini dibitjarakan goenanja oentoek memake karet boeat djalan2 dan djoega diberi ihtiar tentang tjaranja menggoe-naken (menoetoe pi djalan2 de-dengan karet, tiang2 di djalan2 dan di trottoir, tanda tanda di djalan dsb).

Dalam stand itoe djoega akan diperliatkan alat2 oentoek mem-pergoenaken karet di djalan2 dan dengan tjara jang menarik segala apa dikasih oendjoek pada tetamoer.

Di moekanja stand itoe diboeat seboeah poelo di mana hal2 terseboet ditoendjoekennja. (Ane-ta).

**POERWOKERTO**

Dari sana dikabarken :

**Pendirian P.O.M.E.R.**

Pada malem Selasa j.l. dengan bertempat di soos "Panti Soe-mitro" di sini telah dilangsogken rapat pendirian dari Perhim-poenan Oentoek Memadjoeken Economie Rajat. Pertemoean di-koendjoengi oleh k.l 150 orang dipimpin oleh toean R. Achmad Soemadi.

Dalem pertemoean itoe toean Mr. R.Santoso oetoesan dan secre-taris dari central Bestuur, mengoeriken tentang azas dan toedjoean P O M E R sedeng-t. R Mohamad Ambijah ambtenaar dari Departement van Economische Zaken membentengken soeal tjara tjara memperbaeki economie bangsa Indonesia.

Pidato pidato itoe telah mendapet samboetan jang mengoem-braken, sehingga tjabang P O M E R padaitoe malem dengan anggota tetep 65 orang dapat didiriken dengan soesoenan pengeroes terdiri dari toean toean : R.W Dwidjosewojo, adviseur R. Achmad Soemadi, voorz. R. Achmad Wignjopranoto vice voorz. L. R Hadibrotto, 1e secr. S. Achmad Diridjo 2e secr. Soedarno, Minrad, Moejadi dan R. Soetoro Potrohardjo comm.

Esok harinja djadi hari Selasa, oean Santoso (oetoesan Central Bestuur) P O M E R toean R.

Mohamad Ambijah (ambtenaar Dept. v. Economische Zaken) dan toean R. Achmad Soemadi, ketoea dari P O M E R di sini sama sama mengadakan peroendingan dengan wedana kota toean R M S. Sosroboesono "bapa" dari werkcentrale dari itoe kota, goena membitjaraken kemoengkinan kemoengkinan pen-nerjahan "werkcentrale Poerwo-kert" pada perhimpoenan PO-MER di kota itoe.

Permoesjawaratan ini berachir dengan hasil baik dan memakan tempo lebih empat djam lamanja. Tida loepa wedana membawa tetamoenja meliat pekerdjaan jang telah dikerdjaken oleh werkcentrale dari bebrapa per-tjoebaan pertjoebaan jang telah dipraktijkken oleh werkcentrale di sini.

**BATAVIA.**

Dari sana dikabarken :

**Kapal Japan dilelang.**

Di Priok telah diadaken lelang kapal ikan Japan "Fuku Maru", satoe kapal ketjil beratnja 15 ton, berikoet iapoenja praoe ketjil.

Itoe kapal ikan telah dibeli oleh toean Belle dengan harga f 1700.- dan itoe praoe ketjil lakoe f 180.

**Tram contra speda.**

Di Kramat telah terdjadi kajilakaan heibat. Satoe pengandar speda telah ditabrak oleh tram electricch, sehingga ia dapetken loeka loeka di kepala dan ba-dannja. Itoe korban sigra diang-koet ka C B Z.

Itoe kajilakaan telah terdjadi lantaran itoe waktoe di itoe djalan ada tabrakan antara doea pengandar speda, tetapi salah satoe dari itoe pengandar speda telah menjatohin pengan-dar speda terseboet doeloelan hingga ia djatoh terplanting di djalan kreta api, sedeng itoe waktoe ada tram electricch djalan.

**Antara poehoen dan auto.**

Pada malem Selasa j.l. di djalan Antjol (Priok) telah terdjadi ketjilakaan. Satoe poehoen djohar di tepi itoe djalan telah roeboeh, sehingga satoe auto jang itoe waktoe djoestroe ada djalan di sana ampir tertimpah.

Oentoek singkirken itoe bahaja, chauffeur dari itoe auto sigra brentiken autonja, tetapi itoe auto kemoedian mendjadi slip dan masoek dalem kali.

Itoe auto telah dapetken ke-roesakan, tetapi oentoeng ketjila-kaan orang tida terdjadi.

Perhoeboengan di itoe djalan mendjadi mandek.

**Brandweer jang dikasih taoe sigra dateng ka itoe tempat,** tetapi ternjata jng itoe poehoen tida bisa disingkirken oleh satoe atawa doea orang.

Atas perteloengannja politie itoe poehoen besar baroe bisa diangkat dan tida lama kemoe-dan perhoeboengan djalan lagi seperti biasa.

Selama itoe malem di sana diadaken penjagaan politie dan di tengah tengah djalan ditaro lampoe merah.

**Melanggar Octrooi-wet.**

Raad van Justitie di sini telah priksa perkara terdakwa Chi-am A Hoon, terlahir di Taihoku, gormosa tjat kain. Ia didakwa dalem taon jang laloe telah mendatengken bebrapa partij bahan tjat di Cheribon sedjoem-blah 800 kg., dengan melanggar Nederlandsche octrooi no. 17347 jang dipegang oleh Interessen Gemeinschafi Farbenindustrie Ak-tien Gesell schaft.

Raad dipimpin oleh mr. Nieu-wenhuizen, sebagai president dan terdakwa dibela oleh mr. Moh. Yamin.

Atas pertanjaannja voorzitter, terdakwa menjangkal. Ia menja-taken bahoea ia telah tinggal di Indonesia sedari taon 1922. Ber-moela ia memboeka peroesahan batik, tetapi kemoedian itoe peroesahan didjoewal dan ia memboeka peroesahan lagi deng-nen mendjoel tjat pada peroe-sahan batik. Itoe barang barang tjat sebagian besar ada dikasih dateng dari Japan.

Terdakwa bermoela menjata-ken jang ia ada mengerti soeal obat obatan, tetapi koetika voor-zitter tanja bagaimana itoe tjat haroes dikerdjaken, ia tida bisa mendjawab apa-apa.

Di moeka hakim terdakwa menjatakan, bahoea ia ada satoe wakil dari firma di Japan dan di sini ia diwadjibken mendjoel barang barang tjat dengan dapetken commissie.

Ia menjatakan, bahoea ia tida mengerti jang octrooi dari itoe tjat ada dipegang oleh laen firma, sebab jang mengirimen itoe barang ada itoe firma di Japan. Terdakwa tida soeka dikataken salah, tetapi ia oen-djoek jang itoe kesalahan ada pada di firma terseboet.

Koetika voorzitter meminta soerat soerat dari itoe firma terdakwa tida bisa kasi oendjoek. Ia kata, bahoea ia djarang me-noelis soerat pada firma terseboet.

Ia tetepken jang ia tida men-gerti tentang penjampeoran itoe tjat, lantaran itoe barang ada laen firma poenja. Bermoela ia tida mengerti apa sebabnja itoe barang barang telah dibeslag oleh douane di Cheribon dan ia baroe mengerti sesoedah ia dikasih taoe oleh politie, jang ia ada menerima barang jang terlarang.

Sesoedah bebrapa saksi di denger keterangannja, antaranja toean A.G. van Veer, hoofd dari chemische afdeeling dari Erkman Instituut, O. M. laloe bikin re-quisitoir dan memadjoeken per-mintaan soepaja terdakwa didja-tahken hoekoeman denda f 1000.-

Poetoesan dari itoe perkara aken diberken dalem minggue jang aken dateng.

**ajam biasa**  
**rasanja seperti boeroeng patrijs**  
 djika ia dipanggang  
 dalem oven listrik jang  
**sepoeternja**  
**mengasih hawa**  
**panas jang rata**



oleh kerna tjaranja  
 masak dengan listrik ada  
 begitoe sampoerna hingga

memasak dan memanggang tida sampe gagal

**pangganglah dengan listrik**  
*harga tetep goenanja lebih banjak*

**Mengenalken Tabib Pande.**

Toean Siau Yau Tjiang, ia mempoenjai pengataoean jang dalem, hal ilmoe pengobatan, lebih dari doea poeloe taoen, ia mendjal-ken praktijk di Semarang, boeat orang laki, prampoean, toea, moeda, jang terserang penjakit, banjak sekali jang telah dibikin semboeh oleh Toean Siau.

Kita sekalian taoe betoel toean Siau poenja kepandean, dan telah dibikin semboeh kita poenja penjakit.

Maka dengan ini kita sekalian soeka mengenalken toean Siau poenja kepandean mengobati, agar Toean<sup>2</sup> jang ada berkepentingan soeka dateng berobat. Toean Siau tinggal roemah obat Tiong Kok Yok Pong G. Pinggir 6 Semarang.

- Tabe dan hormat.
- Gep. Assistent Wedono Terbojo **SOEMADI**
  - H. AMIN** Kp. Kadipaten Semarang.
  - ACHNIAD** KapongBaroe434 Semarang.
  - H. IBRAHIM** Petolongan - Semarang.
  - SIAUW WIE KIT** Magelang.
  - LIEM SENG LIEM** Rembang
  - LAUW TIONG KIE** Djagalan Semarang
  - LIEM ENG HWAT** Wirosari.
  - OEN WIE SENG** Djokjakarta.
  - ONG SIOE LIANG** Karangtoerie 20 Semarang.
  - SIE KIEM AN** Pelampitan Semarang.
  - JAP SENG** G. Belakang Semarang.

*Soesoe ada baik*



Boeat anak-anak boekan sadja ma-kanan moesti melengkepin kombali tanaja jang terpake — dan brapa banjak tenaga jang terpake pada anak jang gesit — tapi djoega ma-kanan moesti brien bahan boeat toemboehnja sang anak.

Maka itoe kasi pada U poenja anak 1-2 kali sahari satoe glas soesoe dengan Ovomaltine. Ovo satoe sen-dok makan satengah dalem satoe glas soesoe menambahkan harga makanan dari itoe soesoe dengan kira-kira 70%.

*sama Ovomaltine ada lebih baik*



Ovomaltine adalah obat mengoat-ken jang paling baik boeat orang sakit dan orang lemah, boeat anak-anak jang masi moesti djadi besar dan boeat sasoeatoe orang, jang lekas merasa tjapeh dan lemah. Selaennja itoe — banjak orang jang tida bisa makan soesoe, djadi soe-ka sekali minoem soesoe sama Ovomaltine.

Ovomaltine ada sarih dari barang-makanan paling baik, jang terpisah dari iapoenja bahan-bahan jang tida bergoena.

Maka itoe djadi menperkoetken. Tjobalah moelai.

Vertegenw. KERKHOFF & Co. Chin: Voorstr. 21. Soerabaya



BOEKOE THAY HAK (PELADJARAN BESAR)

disalin dan dibitaraken oleh K.T.H. dari boekoenja Professor James Legge, berikoet kritiek, pertimpangan, peroendingan dan kate-rangannya ahli-ahli Khong Kauw dari djeman doeloe dan masa sekarang. Ini hanja berisi pengoen-djoekan dari maksoednja itoe peladjaran besar sadalem-dalemnja dan sadjelas-djelasnja. Harga per djilid f 1,60.

BOEKOE KABESARANNJA KHONG HOE TJOE.

Menoeroet pemandanganja be-berapa Sinoloog dan penoelis bangsa asing seperti Lionel Giles, C. Jinarajadasa, Njonja C. E. Couling, de Lanessan dan laen-laen. Dikoempoei dan disalin oleh K.T.H. Harga per djilid f 0,75.

Belon ongkos kirim.

Boleh dapet dari:

Administratie "Soeara - Semarang", G. Pinggir 68 - Telf. 2034 Semarang.

Kirimlah Toean poenja adv. ketjil pada kita boeat

"CONTACT"

dan Toean nanti tentoe merasa poeas dengan kasoeadahannja.

KONSENKE

(FEMINIUM)

OBAT BOEAT ORANG PRAMPOEAN TAMBAH

TJANTIK DAN SEHAT

Dara ada seroepa akarnja kesehatan bagi orang prampoean, uaka orang prampoean mempoenjai dara tjoekeop tentoe aer uoeaka djadi manis, badan sehat, datang boelan menoeroet waktoe, sebaliknja djikaloe orang prampoean kekoerangan dara aken membikin datang boelan tida ada tentoenja, gampang toewa, poetjet koeroes dan banjak sakit.

KONSENKE (Feminiu) ada seroepa obat koeat jang tersohor di d.oenia, dan ada satoe sobat baik dari kaem prampoean, hingga tida heran ini obat bisa begitoe mandjoer di doenia. Ini obat bisa tamba hawa, tamba dara, tamba tjantik dan tamba ketjintaan. Ditangoeng sesoedanja makan ini obat dalam 24 djam dapat hasilnja.

KONSENKE di bagi doea roepa, Maculinum dan Feminiu, Feminiu kleur perak, special boeat penjakit orang prampoean; datang boelan tida tjotok, lahirken anak teraloe banjak, gampang toea dara, koerang, koerang napsoe hawa, habis bersalin sakit peroet, penjakit kepoetian, peranakan dingin, tida datang boelan, koerang napsoe makan, mata lamoer, koeping toeli, ramboet rontok, dan lain-lain penjakit jang soeda makan banjak obat tida semboeh, sekali makan ini obat tentoe dapat hasilnja.

Kemandjoerannja ini obat

- 1. koerang napsoe makan, makan ini obat 1 botol, ditangoeng napsoe makan djadi tamba
2. moeka poejet, makan 3 botol, ditangoeng moeka djadi manis dan tjantik.
3. koerang dara, makan 4 botol, ditangoeng djadi koeat,
4. koerang napsoe hawa, makan 6 botol, ditangoeng tamba napsoe.
5. tete teraloe ketjil, makan 3 botol, ditangoeng tamba besar.
6. tjepet toea, makan 8 botol, ditangoeng djadi moeda kombali.
7. datang boelan tida tjotok, makan 3 botol, ditangoeng djadi tjotok.
8. tida datang boelan, makan 6 botol, ditangoeng djadi datang kombali.
9. bertaon-taon tida bisa hamil, makan 9 botol, ditangoeng ada harepan boeat dapat anak.



Hoofdagent di Timoer Djaoe:

The Great China Medical Company, Shanghai.

Hoofdagent di Indonesia:

Thay An Tong - Djilakeng 5-6-7 - Batavia.

Agent-agent:

Semarang; Eng Tay Ho, Ngo Hok Tong, Tiongkok Yok Fong, Soerabaja; Ban San Yok Fong, Tje Ming Yok Fong, Solo; Eng Tay Ho, Djocja; Tay An Tjan, Bandoeng; Ban An Ho, Ban Ka Tjoen, Tasikmalaja; Ek Goan Tong, Cheribon, Thian Ho Tong, Tiong Bie, Magelang; Tay An Ho, Pekalongan; Tjee An Ho, Thay Tjoen Ho, Garoet; Heng Ho Tong.

Berobahnja Moesim.



水咳止氏密史

Moesim oedjan soeda dateng mendeketin, maka djajal h U poenja kesehatan pepareoe dengan t

SCHMIDT'S COUGH REMEDY.

Di waktoe permoela'an moesim oedjan, kita gampang sekali terserang oleh penjakit batoek-pilek, teroetama anak-anak ketjil.

Boeat menjegah itoe, tida ada laen obat batoek jang lebih sampoerna dari pada SCHMIDT'S COUGH REMEDY.

Ia bikin lantasi brenti itoe batoek-batoek di waktoe malem dan penoeloeng jang teroetama boeat segala roepa penjakit pepareoe seperti: BATOEK, PILEK, DEMAM, BRONCHITIS, SAKIT TENGGOROKAN, INFLEUNZA dan PERMOELA'AN BATOEK T.B.C

TERDJOEAL LOEAS DI ANTERO TEMPAT.

IMPORTEUR:

Chemicalienhandel TJIE MIN

Songojoean 94 - Telf. 3494 N. - Soerabaja.

Hoofdagent di Semarang: Firma Societa-

AGENTEN: Eng Thian Hoo, Eng Tay Hoo, Solo, Tiong Bie, Cheribon, Pao Sing Tong, Tegal, Hong Gwan, Eng Sing Hoo, Djember, Nam Thong, Eng Tong Hoo, Teek An Hoo, Pao Hoo Jok Kiok, Malang, Eng Tjie Hoo, Tong Seng, Kong Hien & Co., H. J. Ibrahim, Madioen, Ban Tjie Tong, Djin An Tong, Kediri, Toko "Poeti", Grisee, Djiet Seng Hoo, Djombang, Tek An Tong, Eng Gwan Hoo, Djokja, Djin Sing Tong, Tjie Hoo Tong, Ban Kah Tjoen, Bandoeng, Tjong An Yook Pong, Blitar, Toko Siau, Bo Lan Tjibiang, Toko "Moerah", Toeloengagoeng, Hen Hoo Tong, Tjepoe, Hong Hien, Ngandjoek, Toko Tiga, Lasem, Oei Tjong Kiong, Lamongan, Tjin Pwa, Tanggoel, Toko Oen, Paree, Hwie Tjie Tong, Samarinda, R. O. Tjin Liem, Loemadjang, S. A. Alkaff, Tarakan.

DI SEMARANG: Eng Tay Hoo, Ngo Hok Tong, Tiong Kok Yok Pong S. 160

Saja ada ini lot seri no. matjem roepa-roepa dari lain negri

LOTERI OEWANG Goena I. E. V. Vrouwen Organisatie Batavia C.

Hoofdprijs f 75.000.-

Table with 2 columns: Price type and Amount. Includes Harga antero lot f 11.-, Harga setengah lot f 5.50, etc.

Ongkos Aangteekend f 0.30 Rembours f 0.70

Tariknja di Batavia 30 JUNI 1938

Abis main kirim pertjoema officiele trekkinglijst.

LIEM KIK HONG & Co.

Semarang Gang Pinggir No. 45 en 53.

2987

GOEI TJOENG LIAN

TOEKANG GIGI JANG SOEDA DAPET BANJAK POEDJIAN BETENG 152 - SEMARANG



PEMBERIAN TAOE

Dengen hormat,

Djika toean pasang gigi-seharoesnja boeat mendjaga keslametan misti tjari toekang gigi jang pande betoel, djangan liat harga moerah sadja, sebab sekarang ada banjak sekali toekang-toekang gigi.

Maka dari itoe saia harep toean-toean dan njonjah-njonjah soeka datang lebih doeloe pada saia dan seksiken saia poenja pembikinan jang ditangoeng koewat dan netjis; kaloe tida baik, djangan batar, sedeng tarief bersaingan.

Boeat bikin gigi palsoe atawa tembel gigi mas, perak, platina dan schroef serta blo-gsong dari mas dan perak saia sekarang dapet pladjaran baroe; bisa ganti gigi zonder pake karet tjoea pake plaat mas sadja; djoega bisa pasang mata en hidoeng palsoe.

Boeat njonjah-njonjah dan ronah-nonah poenja kaperloean saia adaken dokter gigi prampoean.

N.B. Soeka datang boeat dipanggil, tjoea ganti on-kost dokar. S. 29

PILL BOBOT

Ada sematjam obat poeloeng jang terbikin menoeroet receipt dari satoe ahli obat jang pandai dan terbikin dari daon daonan hingga tida mengganggoe kesehatan.

Soeami isteri jang telah menikah bertahoen tahoen zonder dapatkan anak, akan merasa terperandjat bila si isteri di kasi makan ini "PILL BOBOT" sebab tidak lama lantasi "Doedoeck peroet" serta ia poenja anggouta badan ada lebih koeat dan segar dari sebeloenja makan ini obat.

Pill Bobot poenja kemandjoeran telah dikenal oleh "orang banjak" malahan djoera rata rata pendoedoeck Tabanan (Zuid Bali) telah bikin boeah toetoe dari istadjabnja ini Pill. Perempoean jang beloem bersoemi atau soeaminja djoestroe di dalam berpergian dilarang makan ini Pill.

Harga per botol f 4.- lain onkost kirim berikoet atoeran pakainja.

Hoofddepot

"SIE TEK HO"

Pasar Baroestraat Singaradja.

Kabar bagoes dari Hongkong

Kembali Astrologer Wong Kam Fu telah trima oendangan dari Kwangsi, satoe boekti atas iapoenja kepandean jang semingkin banjak orang-orang perhatiken, dan dibawah ini ada lagi samboengan soerat-soerat poedjian dari:

Toean Tjie Tek Goan, Batavia-Centrum 9 December 1937; toean Ho Teng Koen, Boelangan 18 December 1937; toean Yap Djim Swie, Pangkalpinang 30 December 1937; toean Tan Thiam Kiem, Semarang 6 Januari 1938; toean Lie Tjwan Djim, Rembang 24 Januari 1938; toean Tjoa Siong Bok, Blitar 26 Januari 1938; toean Liem Bian Seng, Medan 5 Februari 1938; njonja Tan Sien Poen, Soerabaja 6 Februari 1938; nona Siek Lies Nio, Semarang 18 Februari 1938; toean Chen Pen T'san, Pekalongan 20 Februari 1938; toean Ong Hong Geng, Semarang 10 Maart 1938; toean Go Tjwan An, Soerabaja 15 Maart 1938; toean Tjan Thiam Kiat, Malang 30 Maart 1938; nona Dortje Tan, Meester-Cornelis 31 Maart 1938.

ASTROLOGIE BIASA:— Tentang nasib, peroentoengan, karakter, perkerdjahan, pergaolan, pertjintahan, perdjodohan, kesahatan, dan 10 NASEHAT JANG PERLOE DIPERHATIKEN. Pembajaran boleh kirim 10 franco dari 10 cents, brikoet tjatetan tanggal, boelan dan taon dari kelahiran. Ditangoeng tjotok atawa oewang kombali.

PEH-DJI SAOEMOER HIDOEP:— Boeka resianja nasib moelain terlahir sampe menoetoe mata. Oemoer brapa dapet soesa dan seneng, jang soeda liwat dan jang bakal datang, enz. enz. Djalanja pengidoepan ada moedjoer atawa sial semoea ditoeles terang sampe 8 lembar. Kirim INI HARI f 10.- per Luchtpost Aangteekend, brikoet tjatetan tempat kelahiran, tanggal, boelan, taon dan DJAM. Ditangoeng tjotok atawa oewang kombali.

JOURNALISTIEK MELAJOE:— Peladjaran jang praktis tentang karang-mengarang. Cursus bagian 6 boelan tamat f 10.- tetapi sekarang boleh kirim 30 franco dari 10 cents, lantasi trima Aangteekend sampe di roema. Ditangoeng poeas atawa oewang kombali.

BOEKOE JANG PENTING:— Boekoe 15 bahasa, Djati Watjana, dan Resia tiga boekoe harga biasa f 3.20.— tetapi sekarang boleh kirim 10 franco dari 10 cents, lantasi trima sampe di roema. Ditangoeng poeas atawa oewang kombali.

Werkloezen haroes perhatiken.

Boeat werkloezen jang bersoemanget radjin, lelaki atawa prempoean jang ingin dapet pengasilan per minggu f 5.- sampe f 25.- boleh toelis pada kita dengan terangkan perna kerdjaja apa, brikoet tjatetan kelahiran dan satoe photo ketjil serta franco 29 cents oentoeck balesan soerat teroetoe.

Soepaja lebih tjepet, kirimlah soerat-soerat pesenan atawa lamaran per Luchtpost (Awas, moesti tempelfranco jang tjoekeop) pada adres Secretaris:

ACADEMIA ASTROLOGIE

G. P. O. Box 667, Hongkong.

(Harep seboetken dapet batja advertentie dari "Soeara-Semarang").

CONTACT dikaloearken saban hari Rebo dan Saptoe

Orang berdagang selaloe harepken datengnja redjeki.

Mah! moelailah dari sekarang pasang adv. jang tentoe,

Tangoeng Toean poenja kaentoengan masoek dengan pasti

Atoer tekst jang ringkes ada jang paling baik,

CONTACT adalah namanja itoe rubriek.

Tentoe aken tarik perhatiannja semoeda publik.

Apa Toean soedah batja:

Boekoe NEO-MALTHUSIANISME

atawa Birth Control

Perwatesan Kelahiran, Theorie dan Praktijk

oleh SUB ROSA.

(K. C. Chan, Hoofdredacteur "Soeara Semarang").

Dengen Introductie Dr. Loe Ping Kian, Batavia.

Satoe penerbitan jang soedah diakoeh oleh ampir semoeda pers jang ternama di seloeroeh Indonesia ada amat penting jang pernah diterbitken dalem bahasa Melajoe, goena ka-faedahan dan kapingtinnja tiap-tiap kaem soeami dan istri jang ingin perbaekin nasib sendiri dan toeroen-toeroennanja.

Berbagi-bagi problem birth-control dari standpunt Medisch dan Prikasehatan kaem prampoean dan anak-anak, Social-Hygiene dan perbaekin toeroenan kita, Moraal dan Social, Economisch dan Politiek, dan bebrapa keberatan terhadap birth control dieroendingken dan dianalyseer dengan ringkes tapi tjoekeop lengkep.

Bagian PRAKTIJK ada dieroendjoek bebrapa methode dan recept jang saderhana, tida berbahaja, tida aken melanggar perazhan aloes dari siapa sadja, dan bisa menjotjokin segala kantong,berikoet gambar-gambar jang perloe.

Satoe boekoe jang aken paksas sesoetoe orang, Pro atawa Contra, maoe atawa tida maoe, moesti pikirken nasib anak bini dan toeroen-toeroennanja.

Formaat 21 X 14, tebelnja 128 pagina, ditjtitk diatas kertas aloes, Harga Netto f 1.25. Ongkos kirim tambah 30 cent pesenan harep dibrikoetken sama postwissel.

Boleh pesen pada:

Administratie "SOEARA SEMARANG Gang Pinggir - Semarang.